

## دليل المستخدم لهاتف نوكيا 6820

---



9310985  
Issue 3

إعلان المطابقة  
نعلم نحن شركة NOKIA CORPORATION وخت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج NHL-9 مطابق  
لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.  
يُمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

# CE 168

حقوق النشر والطبع © Nokia 2004. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تعد Nokia و Nokia Connecting People و Pop-Port علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استتباعية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة "على علانها". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع. سواءً كانت صريحة أو ضمنية. بما في ذلك. لكنه لا يقتصر على. الضمانات الضمنية للزوج والصلاحية لغرض معيّن. لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. وحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معيَّنة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

## تلميحات وإشارات

تلميحات وإشارات حول استخدام هاتفك نوكيا 6820 الجديد وتبادل البيانات بين هاتفك القديم والجديد.

### ■ نقل البيانات من هاتفك القديم

- إذا كان هاتفك القديم غير مدعوم من مجموعة برامج الكمبيوتر، فلن يمكن نقل البيانات إلا من خلال بطاقة SIM.

١. انقل جميع معلومات الاتصال (الأسماء وأرقام الهواتف) من الهاتف القديم إلى بطاقة SIM. ولزبد من المعلومات ارجع إلى دليل المستخدم لهاتفك القديم.

٢. أزل بطاقة SIM وقم بتركيبها في هاتف نوكيا 6820.

٣. اضغط على القائمة وحدد الأسماء ونسخ ومن البطاقة إلى الهاتف ثم الكل لكي تنسخ الأسماء لهاتفك الجديد.

- إذا كان هاتفك القديم مدعوم من مجموعة برامج الكمبيوتر، قد يمكنك مزامنة بيانات دفتر الهاتف وبيانات التقويم باستخدام ميزة Sync (التزامن) الخاصة بمجموعة برامج الكمبيوتر.

إذا كان الهاتف القديم غير موجود، ولكنك قمت بمزامنة البيانات الموجودة به مع الكمبيوتر في مرحلة معينة، فيمكنك نقل بيانات دفتر الهاتف وبيانات التقويم لهاتفك الجديد. لاحظ أنه يمكن فقط نقل البيانات التي كانت محفوظة في الهاتف القديم عندما قمت بمزامنتها مع الكمبيوتر في المرة الأخيرة إلى هاتف نوكيا 6820. ولزبد من المعلومات، ارجع إلى مستندات مجموعة برامج الكمبيوتر.

١. قم بتثبيت إصدار مجموعة برامج الكمبيوتر المرفقة مع هاتف نوكيا 6820 أو قم بتنزيلها من موقع الويب الخاص بنوكيا.

ملاحظة: يجب إلغاء تثبيت الإصدار القديم لمجموعة برامج الكمبيوتر قبل تثبيت الإصدار الجديد.

٢. ابدأ Nokia PC Sync (التزامن مع مجموعة برامج الكمبيوتر نوكيا)

٣. إذا كان هاتفك القديم مازال موجوداً، قم بتوصيله بالكمبيوتر ثم قم بمزامنة البيانات من الهاتف إلى الكمبيوتر.

٤. قم بتوصيل هاتفك الجديد بالكمبيوتر ثم أنشئ التهيئة اللازمة والتي سيطالبك بها Nokia PC Sync (التزامن مع مجموعة برامج الكمبيوتر نوكيا).

٥. ابدأ التزامن وستبدأ عملية نقل بيانات دفتر الهاتف وبيانات التقويم الخاصة بهاتفك القديم من الكمبيوتر إلى الهاتف.

- إذا كان هاتفك القديم مدعوم من مجموعة برامج الكمبيوتر، يمكنك نقل البيانات باستخدام ميزة Nokia Content Copier (ناسخ المحتوى نوكيا) الخاصة بمجموعة برامج الكمبيوتر. يمكنك نقل البيانات من الهاتف القديم إلى الهاتف الجديد مباشرةً، ولكي تستطيع القيام بذلك، يلزم تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر نوكيا 5.8 أو الأحدث على الكمبيوتر. ثم نقل المحتويات من هاتفك القديم قبل أن تتخلى عنه. لاحظ أن النسخ الاحتياطية التي تم نسخها من إصدارات مجموعة برامج الكمبيوتر الأقدم غير متوافقة مع مجموعة برامج الكمبيوتر نوكيا 5.8، والتي ستكون بمثابة الوسيط في نقل البيانات لهاتف نوكيا 6820. لاحظ أيضاً أنه يمكن فقط نقل البيانات التي كانت محفوظة في الهاتف القديم عندما قمت بنقل المحتويات في المرة الأخيرة إلى الكمبيوتر. ولزبد من المعلومات، ارجع إلى مستندات مجموعة برامج الكمبيوتر.

١. قم بتثبيت إصدار مجموعة برامج الكمبيوتر المرفقة مع هاتف نوكيا 6820 أو قم بتنزيلها من موقع الويب الخاص بنوكيا.

ملاحظة: يجب إلغاء تثبيت الإصدار القديم لمجموعة برامج الكمبيوتر قبل تثبيت الإصدار الجديد.

٢. ابدأ في تشغيل برنامج Nokia Content Copier (ناسخ المحتوى نوكيا).

٣. قم بتوصيل الهاتف القديم إلى الكمبيوتر. ثم انسخ البيانات من الهاتف إلى الكمبيوتر عن طريق تحديد الخيار **Transfer contents from the phone to the PC** (نقل المحتويات من الهاتف إلى الكمبيوتر).

٤. قم بتوصيل هاتفك الجديد إلى الكمبيوتر. ثم انسخ بيانات الهاتف القديم من الكمبيوتر إلى الهاتف عن طريق تحديد الخيار **Transfer contents from the PC to the phone** (نقل المحتويات من الكمبيوتر إلى الهاتف).

باستخدام برنامج Nokia Content Copier (ناسخ المحتوى نوكيا) يمكنك نقل البيانات الآتية من هواتف نوكيا التالية:

• جميع البيانات المحفوظة في

- هاتف نوكيا 3100
- هاتف نوكيا 3200
- هاتف نوكيا 5100
- هاتف نوكيا 6100
- هاتف نوكيا 6220
- هاتف نوكيا 6230
- هاتف نوكيا 6310i
- هاتف نوكيا 6510
- هاتف نوكيا 6610
- هاتف نوكيا 6650

- هاتف نوكيا 6800
- هاتف نوكيا 6810
- هاتف نوكيا 7200
- هاتف نوكيا 7210
- هاتف نوكيا 7250
- هاتف نوكيا 7250i
- هاتف نوكيا 7600
- هاتف نوكيا 8310
- هاتف نوكيا 8910
- هاتف نوكيا 8910i
- **الأسماء والعناصر في التقويم** من هواتف نوكيا 6210 و6250 و7110.
- **الأسماء** فقط من هواتف نوكيا 5210 و8210 و8850.
- لاحظ أنه لا يمكنك عمل نسخة احتياطية من ضبط البريد الإلكتروني لهاتفك ولهذا لا يمكنك نقله من هاتفك القديم.
- لاحظ أنه لا يمكنك نقل رسائل MMS (رسائل الوسائط المتعددة) من الهاتف القديم.

## ■ العودة لوضع الاستعداد

- اضغط على  مرة واحدة للعودة إلى وضع الاستعداد من أي مكان بداخل القائمة (بينما إذا كنت بداخل أحد التطبيقات، يلزم الضغط على  مرتين لغلق التطبيق أولاً).

## ■ استخدام الهاتف في وضع الاستعداد

- حرك عصا التحكم ليسار لكي تبدأ في كتابة رسالة.
- حرّك عصا التحكم إلى اليمين لعرض شهر **التقويم** الحالي.
- حرك عصا التحكم لأعلى أو لأسفل. للوصول إلى قائمة الأسماء.
- حرك عصا التحكم لأعلى لتشغيل الكاميرا.
- اضغط على  للوصول لقائمة بها حتى ٢٠ رقمًا من آخر أرقام اتصلت بها.
- وحدد الرقم المطلوب ثم اضغط على  مرة أخرى لإجراء مكالمة.
- اضغط على  لعمل اتصال بخدمة المتصفح (خدمة شبكة).
- اضغط مع الاستمرار على  للاتصال بالبريد الصوتي الخاص بك (خدمة شبكة).  
لاحظ أنه يلزم أن تكون وظيفة الاتصال السريع في وضع التشغيل. ثم اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط آخر** و**ضبط المكالمات** و**الاتصال السريع**.
- أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على **حفظ** لحفظ اسم جديد. ثم أدخل الاسم واضغط على **موافق** وتم.
- تغيير الوضع: اضغط على . ثم انتقل إلى الوضع المطلوب تشغيله ثم اضغط على **اختيار**.

## ■ استخدام قفل لوحة المفاتيح

- يقوم قفل لوحة المفاتيح بقفل لوحة المفاتيح للهاتف برمز الحماية. انظر "رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام)" الصفحة ٢٤. وتظل لوحة المفاتيح قيد التشغيل في حالة فتح اللوحة العكسية. ثم اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط آخر** و**ضبط الهاتف** و**قفل لوحة المفاتيح** برمز الحماية.  
أدخل رمز الحماية. لضبط قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية. حدد **تشغيل**.

لتشغيل قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية، اضغط على القائمة و (\*) في غضون ١,٥ ثانية عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة. وإيقاف تشغيل قفل لوحة المفاتيح عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة. اضغط على إلغاء القفل وموافق. ثم أدخل رمز الحماية. بينما إذا كانت اللوحة العكسية مغلقة، فاضغط على إلغاء القفل و (\*) في غضون ١,٥ ثانية. ثم أدخل رمز الحماية. إذا استلمت طلب اتصال "بلوتوث" من جهاز آخر أثناء تشغيل قفل لوحة المفاتيح، يجب إيقاف تشغيل قفل لوحة المفاتيح قبل أن تتمكن من قبول الاتصال.

## ■ تشغيل أضواء الهاتف

- عندما يكون قفل لوحة المفاتيح مغلق، اضغط على مفتاح التشغيل (٥) لتشغيل لوحة المفاتيح ولتشغل أضواء الشاشة.
- عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة، اضغط على مفتاح إضاءة لوحة المفاتيح (٧) لتشغيل أضواء لوحة المفاتيح وإيقاف تشغيلها.

## ■ استخدام تطبيق البريد الإلكتروني

- لاستخدام تطبيق البريد الإلكتروني الخاص بالهاتف، يجب عليك تهيئة ضبط البريد الإلكتروني وضبط الاتصال. لمزيد من المعلومات انظر "ضبط تطبيق البريد الإلكتروني" الصفحة ٩٢.

لإعداد خدمة البريد الإلكتروني مع مشغل الخدمة، ارجع إلى الموقع [www.nokia.com/phonesettings](http://www.nokia.com/phonesettings).

## ■ إعداد اتصال بلوتوث

١. اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل وبلوتوث.
٢. لتشغيل اتصال بلوتوث، حدد بلوتوث وتشغيل.

٣. حدد بحث عن أجهزة الأوديو الملحقه للبحث عن الأجهزة المتوافقة. ثم حدد الجهاز المطلوب لتوصيله بالهاتف.
٤. ادخل رمز الوصول للجهاز المحدد.

## ■ كتابة النص

- لضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله. اضغط على مرتين أو اضغط مع الاستمرار على **خيارات**.
- لإدراج حرف خاص باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. اضغط على أو عند استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اضغط مع الاستمرار على حرك المؤشر باستخدام عصا التحكم إلى أحد الحروف واضغط على **استخدام**.
- لتغيير حجم خط رسائل SMS. اضغط على **القائمة** وحدد رسائل وضبط الرسائل والضغط الآخر وحجم الخط.

## ■ عرض الأسماء

- لعرض أحد الأسماء مع الرقم الافتراضي. اضغط مع الاستمرار على عند الاسم أثناء التنقل خلال الأسماء.

## ■ عرض التقويم وملاحظات التقويم

- حرّك عصا التحكم إلى اليمين في وضع الاستعداد لعرض شهر **التقويم** الحالي بشكل سريع.
- أثناء عرض ملاحظات التقويم. حرّك عصا التحكم إلى اليمين للتنقل خلال الملاحظات.

## ■ تخصيص الاختصارات الشخصية

- اضغط على **إلى** ثم حدد خيارات التحديد لتحديد الوظائف المطلوب عمل اختصار لها.
- اضغط على **إلى** وحدد تنظيم لإعادة ترتيب الوظائف داخل قائمة الاختصارات.

## ■ استخدام الكاميرا

- لتشغيل الكاميرا، حرك عصا التحكم لأعلى.
- في وضع عارض المنظر، اضغط مع الاستمرار على عصا التحكم لليمين أو اليسار لتغيير وضع الكاميرا. يمكنك الاختيار من صورة عادية وصورة شخصية والوضع الليلي وفيديو.
- للمزيد من المعلومات حول وظيفة الكاميرا، انظر الكاميرا (القائمة ٦) الصفحة ١٣٤.

## ■ استخدام الحاسبة

- عند استخدام الحاسبة أثناء غلق اللوحة العكسية، اضغط مرة واحدة على  لجمع أو مرتين لل طرح أو ثلاث مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة.

# المحتويات

٤	تلميحات وإشارات
١٢	المحتويات
٢٠	لسلامتك
٢٤	معلومات عامة
٢٤	رموز الوصول
٢٤	رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام)
٢٤	رمز PIN و PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام). الرمز الشخصي للوحدة والرمز الشخصي للتوقيع
٢٤	رمز PUK و PUK2 (٨ أرقام)
٢٥	كلمة سر الحظر (٤ أرقام)
٢٥	رمز المحفظة (من ٤ إلى ١٠ أرقام)
٢٦	نظرة عامة حول وظائف الهاتف
٢٧	الذاكرة المشتركة
٢٨	١. لتبدأ
٢٨	تركيب بطاقة SIM والبطارية
٣٠	شحن البطارية
٣١	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٣٢	تشغيل أضواء لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها
٣٣	٢. الهاتف
٣٣	المفاتيح (أثناء غلق اللوحة العكسية)
٣٤	منافذ التوصيل
٣٥	المفاتيح (أثناء فتح اللوحة العكسية)
٣٦	وضع الاستعداد

٣٨	الشاشة المؤقتة.....
٣٨	ورق الخائط.....
٣٨	المؤشرات الأساسية في وضع الاستعداد.....
٤١	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح).....
٤٢	خدمة الضبط عبر الأثير.....
<b>٤٤</b>	<b>٣. وظائف الاتصال.....</b>
٤٤	إجراء مكالمة.....
٤٥	الاتصال السريع برقم هاتف.....
٤٦	الرد على مكالمة واردة أو رفضها.....
٤٦	انتظار المكالمات.....
٤٧	الخيارات المتاحة أثناء المكالمة.....
<b>٤٩</b>	<b>٤. كتابة النص.....</b>
٤٩	كتابة النص باستخدام لوحة مفاتيح الرسائل.....
٥٠	كتابة الحروف المشددة في وضع الإدخال اللاتيني.....
٥١	كتابة النص عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة.....
٥١	ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله.....
٥٢	استخدام الإدخال التنبئي للنص.....
٥٣	كتابة كلمات مركبة.....
٥٣	استخدام الإدخال التقليدي للنص.....
٥٤	تلميحات حول كتابة النص.....
<b>٥٦</b>	<b>٥. استخدام القائمة.....</b>
٥٦	الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة.....
٥٨	سرد وظائف القائمة.....
<b>٦٢</b>	<b>٦. وظائف القائمة.....</b>
٦٢	الرسائل (القائمة ١).....
٦٢	الرسائل النصية (خدمة SMS).....

٦٢	كتابة الرسائل وإرسالها
٦٣	خيارات إرسال رسالة
٦٤	كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها من خلال خدمة SMS
٦٥	قراءة رسالة SMS أو رسالة بريد إلكتروني SMS والرد عليها
٦٦	حافظتنا صندوق الوارد وصندوق الرسائل المرسلة
٦٦	حافظتنا الأرشيف والحافظات الشخصية
٦٧	النماذج
٦٨	قوائم التوزيع
٦٩	عدد الرسائل النصية
٦٩	رسائل الوسائط المتعددة
٧٠	كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها
٧٢	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها
٧٣	حافظات صندوق الوارد والحفظ والرسائل المحفوظة والمرسلة
٧٤	امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة
٧٤	حذف الرسائل
٧٥	تطبيق البريد الإلكتروني
٧٥	كتابة رسالة وإرسالها باستخدام تطبيق البريد الإلكتروني
٧٧	تنزيل رسائل من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك باستخدام تطبيق البريد الإلكتروني
٧٧	قراءة رسالة والرد عليها باستخدام تطبيق البريد الإلكتروني
٧٧	حافظتنا صندوق الوارد والحافظات أخرى (المسودات والأرشيف وصندوق الحفظ والرسائل المرسلة)
٧٩	حذف الرسائل باستخدام تطبيق البريد الإلكتروني
٧٩	الرددشة
٨١	الدخول على قائمة الدردشة
٨٢	الاتصال بخدمة الدردشة وقطع الاتصال
٨٢	بدء جلسة دردشة
٨٤	قبول دعوة للدردشة أو رفضها
٨٤	قراءة رسالة دردشة
٨٥	المشاركة في محادثة دردشة

٨٦	تعديل معلوماتك
٨٦	أسماء جلسة الردشة
٨٧	حظر الرسائل وإلغاء حظرها
٨٨	المجموعات
٨٩	الرسائل الصوتية
٨٩	رسائل المعلومات
٩٠	ضبط الرسائل
٩٠	ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني من خلال خدمة SMS
٩١	ضبط الاستبدال
٩١	ضبط رسائل الوسائط المتعددة
٩٢	ضبط تطبيق البريد الإلكتروني
٩٦	ضبط حجم الخط
٩٦	أوامر الخدمة
٩٦	سجل المكالمات (القائمة ٢)
٩٧	قوائم المكالمات الأخيرة
٩٨	الموكلات والعدادات
٩٨	الأسماء (القائمة ٣)
٩٩	تحديد ضبط الأسماء
١٠٠	حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)
١٠٠	حفظ أرقام وعناصر نصية عديدة لكل اسم
١٠١	إضافة صورة إلى اسم أو رقم في الأسماء
١٠٢	البحث عن اسم
١٠٣	مسح أسماء
١٠٣	تعديل التفاصيل في الأسماء أو حذفها
١٠٤	تواجدي
١٠٦	أسماء المشتركين
١٠٦	إضافة أسماء إلى أسماء المشتركين
١٠٧	عرض أسماء المشتركين

١٠٧	إلغاء اشتراك أحد الأسماء
١٠٨	نسخ الأسماء
١٠٨	إرسال بطاقة أعمال واستلامها
١٠٩	الاتصالات السريعة
١٠٩	الاتصال الصوتي
١١٠	إضافة بصمات صوت وإدارتها
١١١	إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت
١١١	أرقام المعلومات وأرقام الخدمة
١١١	أرقامى
١١٢	مجموعات المتصلين
١١٢	الضبط (القائمة ٤)
١١٢	الأوضاع
١١٣	ضبط الدردشة وتواجدي
١١٤	ضبط النغمة
١١٥	ضبط الشاشة
١١٦	ضبط الوقت والتاريخ
١١٧	الاختصارات الشخصية
١١٨	التوصيل
١١٨	تقنية بلوتوث اللاسلكية
١٢٠	اتصال بلوتوث
١٢١	ضبط بلوتوث
١٢١	وصلة الأشعة تحت الحمراء
١٢٢	خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)
١٢٥	ضبط آخر
١٢٥	ضبط المكالمات
١٢٦	ضبط الهاتف
١٢٨	ضبط الجهاز الملحق
١٢٩	ضبط الحماية

١٣١	استعادة ضبط المصنع.....
١٣١	الاستوديو (القائمة ٥).....
١٣٤	الكاميرا (القائمة ٦).....
١٣٤	التقاط صورة.....
١٣٥	تسجيل مقطع فيديو.....
١٣٦	ضبط الكاميرا.....
١٣٦	المنسق (القائمة ٧).....
١٣٧	المنبه.....
١٣٧	التقويم.....
١٣٨	تدوين ملاحظة تقويم.....
١٤٠	حين يصدر الهاتف نغمة تنبيه إعلاماً بملاحظة.....
١٤٠	قائمة المهام.....
١٤١	الملاحظات.....
١٤١	المحفظة.....
١٤١	الدخول على المحفظة.....
١٤٣	حفظ تفاصيل البطاقة.....
١٤٣	ملاحظات شخصية.....
١٤٤	إنشاء وضع محفظة.....
١٤٥	ضبط المحفظة.....
١٤٥	إرشادات دفع تكاليف مشترياتك باستخدام المحفظة.....
١٤٦	التزامن.....
١٤٦	إجراء التزامن من الهاتف.....
١٤٧	ضبط التزامن.....
١٤٩	إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق.....
١٤٩	التطبيقات (القائمة ٨).....
١٤٩	الألعاب.....
١٥٠	المجموعة.....
١٥١	الخيارات الأخرى المتوفرة لأحد التطبيقات أو مجموعة تطبيقات.....

١٥١	تنزيل لعبة أو تنزيل أحد التطبيقات
١٥٢	الملحقات
١٥٢	مسجل الصوت
١٥٣	الحاسبة
١٥٥	موقت العد التنازلي
١٥٥	ساعة الإيقاف
١٥٦	الخدمات (القائمة ٩)
١٥٧	الخطوات الأساسية للوصول إلى الخدمات واستخدامها
١٥٨	إعداد الهاتف لإحدى الخدمات
١٥٨	إدخال ضبط الخدمة يدوياً
١٥٩	الاتصال بإحدى الخدمات
١٦٠	تصفح صفحات إحدى الخدمات
١٦٠	استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفح
١٦١	الخيارات المتاحة أثناء التصفح
١٦١	الاتصال المباشر
١٦١	قطع الاتصال بإحدى الخدمات
١٦٢	ضبط شكل المتصفح متعدد الأوضاع
١٦٣	بيانات الاسترجاع
١٦٣	العلامات
١٦٤	استلام علامة
١٦٤	التنزيل
١٦٤	وارد الخدمة
١٦٥	الذاكرة المؤقتة
١٦٥	حماية المتصفح
١٦٥	وحدة الحماية
١٦٦	الشهادات
١٦٧	التوقيع الرقمي
١٦٨	خدمات البطاقة (القائمة ١٠)

١٧٠	٧. التوصيل بالكمبيوتر
١٧٠	مجموعة برامج الكمبيوتر
١٧٢	EGPRS و HSCSD و CSD
١٧٢	استخدام تطبيقات اتصال البيانات
١٧٣	٨. معلومات البطارية
١٧٣	الشحن والتفريغ
١٧٥	العناية والصيانة
١٧٧	معلومات أمان هامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. هنالك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



السلامة في الطريق أولاً

لا تستخدم الهاتف أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف النقالة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



أغلق الهاتف في الطائرة

قد تسبب الهواتف النقالة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والتعليمات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة  
استخدمه فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



#### الصيانة

لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.



#### المسئزمات والبطاريات

استخدم فقط المسئزمات والبطاريات المعتمدة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



#### الربط مع أجهزة أخرى

عند ربط الهاتف مع أجهزة أخرى. اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



#### نسخة إضافية

تأكد من امتلاك نسخة إضافية لكل البيانات الهامة.



#### مقاومة الماء

هاتفك غير مقاوم للماء. أبقيه جافاً.



#### الاتصال

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل الرقم المطلوب. بما في ذلك رمز المنطقة. ثم اضغط على . ولإنهاء المكالمة. اضغط على  لاستقبال مكالمة. اضغط على .



#### نداءات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على  عدة مرات (مثلاً: لإنهاء مكالمة. للخروج من اللائحة...إلخ) حتى إخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على . أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



## خدمات الشبكة

الهواتف النقالة المذكورة في هذا الدليل معتمدة للاستعمال على شبكات الاتصال EGSM 900 و GSM 1800 و GSM 1900.

تعتمد ميزة Triband على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمات المحلي إذا كان بإمكانك الاشتراك واستعمال هذه الخدمة.

يُعد هاتف نوكيا 6820 اللاسلكي هاتفًا طرفيًا يدعم تقنية GSM 3GPP الإصدار 99 وخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (E)GPRS. وقد تم تصميمه أيضًا بحيث يدعم شبكات GPRS الإصدار 97. ومع ذلك، لا يمكن ضمان الأداء السليم على جميع شبكات GPRS الإصدار 97. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة أو وكيل نوكيا المحلي.

يدعم هذا الهاتف بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي تعمل على بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض مزايا هذا الهاتف، مثل رسائل الوسائط المتعددة والتصفح والبريد الإلكتروني والدرشة وعناوين الاتصالات المعززة والتزامن عن بُعد وتنزيل المحتوى عبر المتصفح أو عبر رسائل الوسائط المتعددة، دعم الشبكة للحصول على هذه التقنيات.

عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل تسمى بـ (خدمات الشبكة). وهي خدمات خاصة تقدمها شركات تزويد خدمات الهواتف النقالة. عليك أن تشترك في هذه الخدمات وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

ملاحظة: بعض الشبكات قد لا تدعم جميع نواحي اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.



## ■ حول الملحقات

تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الجهاز معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن 7-ACP و 8-ACP و 9-ACP و 12-ACP و 8-LCH و 9-LCH و 12-LCH و 1-AC.

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطرًا.



للحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة، يُرجى مراجعة الوكيل.

## بعض القواعد العملية لتشغيل الملحقات

- أبق جميع مستلزمات الهاتف بعيدًا عن متناول يد الأطفال.
- لفصل التيار عن أي مستلزم، اسحب المآخذ (الفيشة) وليس السلك.
- تأكد دائمًا أن مستلزمات السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- تركيب أي من مستلزمات السيارة يجب أن يتم فقط بأيدي أشخاص مؤهلين.

### ■ رموز الوصول

#### رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام)

يحمي رمز الحماية الهاتف ضد الاستخدام غير المسموح به. الرمز المُعد مسبقاً هو ١٢٣٤٥. عند تغيير الرمز، احتفظ بالرمز الجديد سرياً وفي مكان آمن بعيداً عن الهاتف. لتغيير الرمز، وضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز، انظر "ضبط الحماية" الصفحة ١٢٩.

في حالة إدخال رمز الحماية خطأ خمس مرات متتالية، قد يعرض الهاتف العبارة **الرمز خطأ**. انتظر لمدة خمس دقائق وأدخل الرمز مرة أخرى.

#### رمز PIN و PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)، الرمز الشخصي للوحدة والرمز الشخصي للتوقيع

- يحمي الرمز الشخصي PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM ضد الاستخدام غير المسموح به. يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN عادةً. اضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ١٢٩.
- قد يتم تزويد بطاقة SIM برمز PIN2 أيضاً حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الوظائف.
- يلزم الرمز الشخصي للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. انظر "وحدة الحماية" الصفحة ١٦٥. يتم إرفاق الرمز الشخصي للوحدة ببطاقة SIM إذا توفرت وحدة حماية على بطاقة SIM.

- يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي" الصفحة ١٦٧. يتم إرفاق الرمز الشخصي للوحدة ببطاقة SIM إذا توفرت وحدة حماية على بطاقة SIM.

إذا أدخلت رمز PIN خطأ ثلاث مرات متتالية، فقد يعرض الهاتف العبارة **تم تعطيل الرمز الشخصي** أو **تم حظر الرمز الشخصي**، ويطلبك بإدخال رمز PUK.

## رمز PUK و PUK2 (٨ أرقام)

يلزم إدخال رمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير الرمز الشخصي PIN المقفول. يلزم إدخال رمز PUK2 لتغيير رمز PIN2 المقفول. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

## كلمة سر الحظر (٤ أرقام)

يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام **خدمة حظر المكالمات**. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ١٢٩. يُمكن الحصول على كلمة سر الحظر من مزود الخدمة.

## رمز المحفظة (من ٤ إلى ١٠ أرقام)

يلزم إدخال رمز المحفظة للوصول إلى خدمات المحفظة. في حالة إدخال رمز محفظة خطأ عدة مرات، فسيتم غلق تطبيق المحفظة لمدة خمس دقائق. ولزيد من المعلومات، انظر "المحفظة" الصفحة ١٤١.

## ■ نظرة عامة حول وظائف الهاتف

- إن هاتف نوكيا 6820 معتمد للاستخدام على شبكات GSM 1800 و EGSM 900 و GSM 1900. ويوفر هذا الهاتف وظائف عديدة تستخدم بصفة يومية وتتميز بأنها وظائف عملية. مثل تقويم وساعة ومنبه وكاميرا مدمجة. يُمكن استخدام الكاميرا في تسجيل لقطات فيديو والتقاط الصور التي يُمكنك. على سبيل المثال إرفاقها كورق حائط في وضع الاستعداد أو كصور مصغرة تُوضع في الأسماء. انظر "الكاميرا" (القائمة ٦) الصفحة ١٣٤. يدعم الهاتف الوظائف التالية أيضًا:
- EDGE (معدلات البيانات المحسنة لتقدم GSM). انظر (EGPRS) الصفحة ١٢٢. تتيح شبكات نقل حزمة EDGE اتصال أسرع من GPRS.
  - يسمح متصفح XHTML بجلب وعرض محتوى غني بالرسوم الملونة من مراكز خدمة الويب الخاصة بمزودي الخدمة. انظر "الخدمات (القائمة ٩)" الصفحة ١٥٦.
  - تسمح لك الأسماء المعززة بخدمة التواجد بأن تشارك زملاءك وعائلتك وأصدقائك المعلومات المتاحة بسهولة. وذلك باستخدام خدمات وأجهزة متوافقة. انظر "تواجدي" الصفحة ١٠٤.
  - الدردشة هي إحدى طرق إرسال رسائل نصية قصيرة يتم تسليمها للمستخدمين المتصلين. انظر "الدردشة" الصفحة ٧٩.
  - لوحة مفاتيح الرسائل لكتابة النص بصورة مريحة. انظر "كتابة الرسائل وإرسالها" الصفحة ٦٢.
  - تسمح وظيفة البريد الإلكتروني بكتابة بريد إلكتروني وإرساله وجليه من حساب بريدك الإلكتروني. انظر "رسائل البريد الإلكتروني" الصفحة ٧٥.
  - تسمح خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) بإرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها. والتي تحتوي على نص أو صورة أو مقاطع صوت أو فيديو من وإلى

أجهزة متوافقة. ويُمكنك حفظ الصور ونغمات الرنين لتخصيص الهاتف. انظر "رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة 1٩.

- الصوت المُجسم (MIDI) الذي يتكون من عدة مكونات صوتية يتم تشغيلها في وقت واحد. يحتوي الهاتف على مكونات صوتية لأكثر من ٤٠ آلة موسيقية. ولكن يُمكن للهاتف تشغيل آلات موسيقية بحد يصل إلى ١٦ آلة في وقت واحد. يدعم الهاتف تنسيق الأصوات المُجسمة المتصاعدة (SP-MIDI).  
• Java 2 Micro Edition وJ2ME™ تحتوي على بعض تطبيقات وألعاب Java™ التي صُممت خصيصاً للهواتف المحمولة. ويُمكنك أيضاً تنزيل تطبيقات وألعاب جديدة إلى الهاتف. انظر "التطبيقات (القائمة ٨)" الصفحة ١٤٩.

## الذاكرة المشتركة

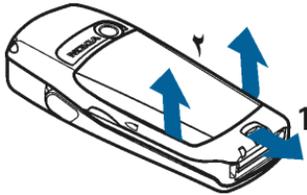
يُمكن أن تشترك المزايا التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: الأسماء والرسائل النصية والدرشة ورسائل الوسائط المتعددة والبريد الإلكتروني وبصمات الصوت وقوائم توزيع SMS والصور ونغمات الرنين ولقطات الفيديو والمقاطع الصوتية في الأستوديو والكاميرا والتقويم وملاحظات المهام وتطبيقات وألعاب Java وتطبيق الملاحظات. قد يتسبب استخدام أي من هذه المزايا في تقليل حجم الذاكرة المشتركة المتاح لأية مزايا تستخدم الذاكرة المشتركة. ويحدث ذلك على وجه الخصوص عند الاستخدام المفرط لأية ميزة من هذه المزايا (على الرغم من وجود قدر مخصص من الذاكرة لبعض هذه المزايا بالإضافة إلى مساحة الذاكرة المشتركة مع المزايا الأخرى). على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من الصور وتطبيقات Java... إلخ، في شغل مساحة الذاكرة المشتركة بالكامل وقد يعرض الهاتف عبارة تفيد بامتلاء الذاكرة. وفي هذه الحالة، عليك حذف بعض المعلومات أو الإدخالات المحفوظة على مزايا الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل.

## ١. لتبدأ

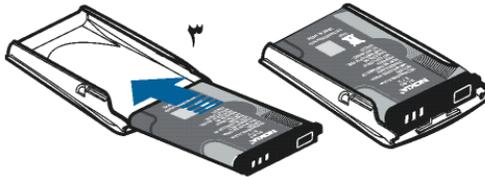
### ■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

- احفظ كافة بطاقات SIM الدقيقة بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.
- يُمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذراً أثناء تناول البطاقة أو إدخالها أو إخراجها.
- قبل تركيب بطاقة SIM، تأكد دوماً من إيقاف تشغيل الهاتف وفصله عن أية أجهزة ملحقة به ثم أخرج البطارية.

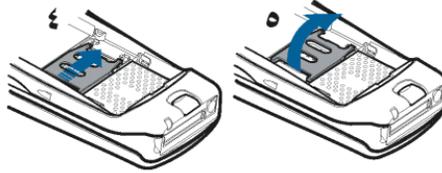
١. وظهر الهاتف يتجه إليك. اضغط على زر خربير الغطاء الخلفي (١). وفي نفس الوقت ارفع الغطاء الخلفي بعيداً عن الهاتف (٢).



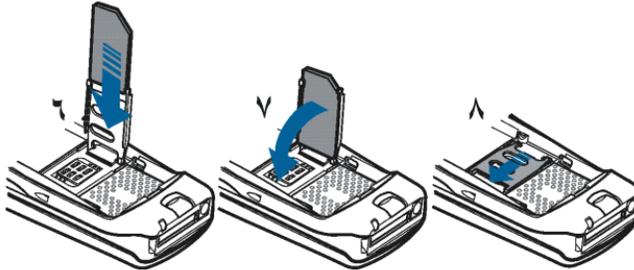
٢. أخرج البطارية جّاه الغطاء (٣) حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.



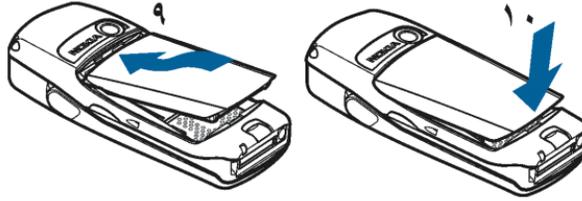
٣. لتحرير ماسك بطاقة SIM، اسحب ماسك البطاقة للخلف (٤) وافتحه عن طريق رفعه لأعلى (٥).



٤. أدخل بطاقة SIM في ماسك البطاقة بالهاتف (٦). تأكد من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة وتأكد أيضاً من اتجاه ناحية الاتصال الذهبية الموجودة على البطاقة إلى أسفل. اغلق ماسك بطاقة SIM (٧) وأزرعه حتى يعود في مكانه (٨).



٥. قم بتوجيه الغطاء الخلفي بإجّاه ماسكي القفل الموجودين على الهاتف (٩) وأزح الغطاء الخلفي حتى يقفل في مكانه (١٠).



## ■ شحن البطارية

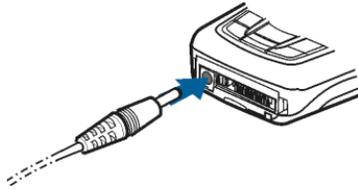
١. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بالمقبس الموجود أسفل الهاتف.

٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد.

تظهر العبارة **جاري الشحن** لفترة وجيزة في حالة تشغيل الهاتف. إذا كانت

البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف. أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يُمكنك استخدام الهاتف أثناء اتصاله بجهاز الشحن.



يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين. على سبيل المثال، يستغرق شحن البطارية طراز BL-5C باستخدام جهاز الشحن طراز ACP-12 حوالي ساعة و٣٠ دقيقة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.

## ■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

 تحذير: لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.

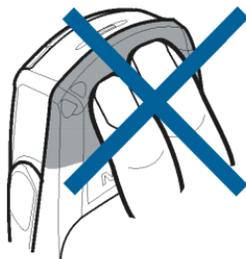
اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل 0.

- إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو رمز الحماية، فأدخل الرمز واضغط على موافق.

انظر أيضاً "ضبط الحماية" الصفحة ١٢٩ و"معلومات عامة" الصفحة ٢٤.



- إذا ظهرت عبارة أدخل البطاقة على شاشة الهاتف على الرغم من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة، أو إذا ظهرت عبارة البطاقة غير مدعومة، فاتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. لا يدعم الهاتف بطاقات SIM بقدرة ٥ فولت. وقد يلزم في هذه الحالة تغيير البطاقة.



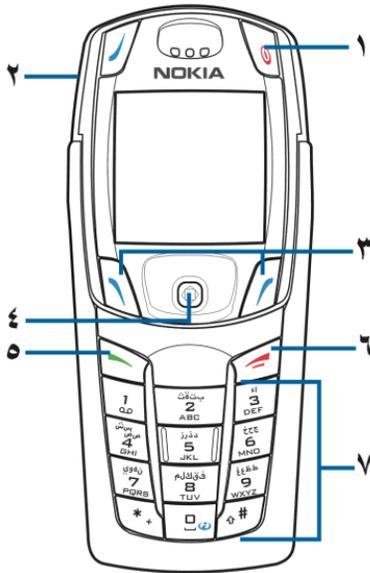
نصائح حول الاستعمال: للهاتف هوائي داخلي. وكما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. لمس الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الطاقة أكثر من اللازم. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي ولمدة تحدث أطول.

### تشغيل أضواء لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها

- لا يتم إضاءة أضواء لوحة المفاتيح تلقائيًا عند فتح اللوحة العكسية. لتشغيل الأضواء، اضغط على مفتاح الإضاءة [?] في أعلى يسار لوحة المفاتيح. يتم إيقاف تشغيل أضواء لوحة المفاتيح بعد فترة زمنية معينة. ولكن يتم تشغيلها مرة أخرى بمجرد الضغط على أي مفتاح.
- لإيقاف تشغيل أضواء لوحة المفاتيح، اضغط على مفتاح الإضاءة بلوحة المفاتيح أو أغلق اللوحة العكسية.

## ٢. الهاتف

### ■ المفاتيح (أثناء غلق اللوحة العكسية)



#### ١. مفتاح التشغيل

لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.

عند إغلاق لوحة المفاتيح. يؤدي الضغط على مفتاح التشغيل إلى تشغيل أضواء شاشة الهاتف لمدة ١٥ ثانية تقريباً.

#### ٢. مكبر الصوت

لضبط مستوى صوت السماع وسماعة الأذن ومكبر الصوت.

#### ٣. مفتاحا التحديد و

تعتمد وظيفة هذين المفتاحين على النص الإرشادي الذي يظهر على شاشة الهاتف أعلى المفاتيح. انظر "وضع الاستعداد" الصفحة ٣٦.

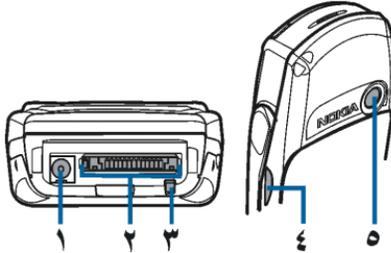
#### ٤. عصا التحكم خماسية

#### الاتجاهات

للتنقل بين الأسماء أو أرقام الهواتف أو القوائم أو الضبط. كما تستخدم عصا التحكم خماسية الاتجاهات أيضاً في تحريك المؤشر إلى أعلى وأسفل. وإلى

- اليمين واليسار عند كتابة النص وعند استخدام التقوم وفي بعض تطبيقات الألعاب.  
تحدّد الوظيفة بالضغط على عصا التحكم لفترة وجيزة.
٥.  للاتصال برقم هاتف والرد على مكالمات. وفي وضع الاستعداد. يعرض قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها.
  ٦.  لإنهاء مكالمات جارية. للخروج من أية وظيفة.
  ٧.  -  لإدخال الأرقام والحروف.  
 و  يستخدمان للقيام بأغراض متنوعة في وظائف مختلفة.

## ■ منافذ التوصيل



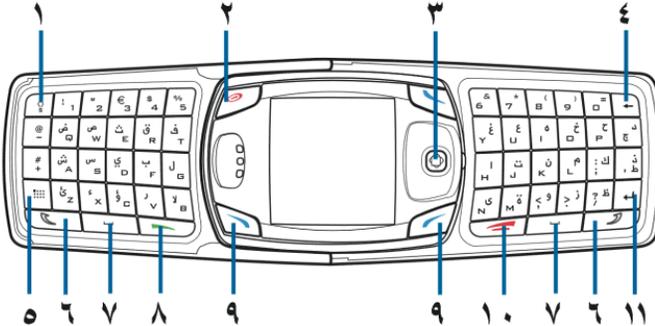
١. منفذ توصيل الشاحن
٢. منفذ توصيل Pop-Port™ لساعات الأذن وكابلات البيانات والأجهزة الملحقة الأخرى. قم بتوصيل أحد الأجهزة الملحقة بمنفذ توصيل Pop-Port كما هو موضح في الصورة.



٣. الميكرفون
٤. منفذ وصلة الأشعة تحت الحمراء (IR).
٥. عدسة الكاميرا الموجودة على الغطاء الخلفي للهاتف.

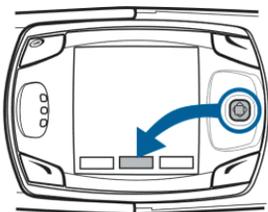
## ■ المفاتيح (أثناء فتح اللوحة العكسية)

عند فتح اللوحة العكسية، تدور رسومات شاشة العرض بزاوية قدرها ٩٠ درجة وتتغير مواضع مفاتيح التحديد الأيمن والأوسط والأيسر، ولكن لا تتغير النصوص الإرشادية الموجودة أعلاها. لاستخدام المفاتيح في كتابة النص وخريره، انظر "كتابة النص باستخدام لوحة مفاتيح الرسائل" الصفحة ٤٩.



١. مفتاح إضاءة لوحة المفاتيح [?] لتشغيل أضواء لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها من أجل توفير ضوء إضافي عند استخدام لوحة المفاتيح. انظر أيضًا "تشغيل أضواء لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها" الصفحة ٣٢.

٢. مفتاح التشغيل  لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.



٣. عصا التحكم خماسية الاتجاهات  لمعرفة طريقة الاستخدام، انظر "المفاتيح (أثناء

غلق اللوحة العكسية)" الصفحة ٣٣. لتحديد وظيفة كما هو موضح في الصورة، اضغط على عصا التحكم أثناء فتح اللوحة العكسية.

٤. مفتاح التراجع  لحذف الحروف.

٥. مفتاح الحروف  لفتح مجموعة من الحروف والرموز أثناء كتابة النص.

٦. مفتاحا العالي  و  لإدخال الحروف الكبيرة والرموز. ويمكنك الضغط على مفتاح العالي أولاً ثم الضغط على المفتاح المطلوب أو الضغط على كلا المفاتيح في نفس الوقت.

٧. مفتاحا المسافة  و  لإدخال مسافة.

٨. للاتصال برقم هاتف والرد على مكالمة. وفي وضع الاستعداد، يعرض قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها.

٩. مفتاحا التحديد  و  تعتمد وظيفة المفاتيح على النص الإرشادي الذي يظهر على شاشة الهاتف على الجانب الأيسر من المفاتيح.

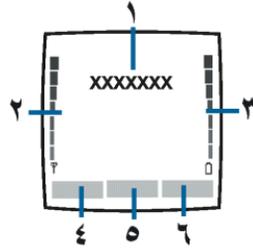
١٠. لإنهاء مكالمة جارية. وللخروج من أية وظيفة.

١١. مفتاح الإدخال  يفرض إنشاء سطر جديد عند تحرير النص.

## ■ وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام (يُمكن أن تكون اللوحة العكسية مغلقة أو مفتوحة)، مع عدم إدخالك لأية حروف به، يكون حينئذ في وضع الاستعداد.

١. يعرض اسم الشبكة أو شعار الشبكة للإشارة إلى الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً.
٢. يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط. دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.
٣. يوضح مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط. دل ذلك على ارتفاع مستوى الطاقة المتبقية في البطارية.
٤. يعني مفتاح الاختيار الأيسر في وضع الاستعداد **ذهاب إلى**.



- اضغط على **ذهاب إلى** لعرض قائمة الوظائف المتاحة التي يُمكن إضافتها إلى قائمة اختصاراتك الشخصية. ثم اضغط على **خيارات** وحدد
- **خيارات التحديد** لعرض قائمة الوظائف المتاحة التي يُمكنك إضافتها.
  - انتقل إلى الوظيفة المطلوبة واضغط على **تحديد** لإضافتها إلى قائمة الاختصارات. لإزالة وظيفة من القائمة، اضغط على **بلا تحديد**.
  - **تنظيم** لإعادة ترتيب الوظائف بالقائمة. حدد الوظيفة المطلوبة، واضغط على **تحريك** ثم حدد المكان المطلوب نقل الوظيفة إليه.
- في حالة إلغاء محتوى القائمة إلى لأي سبب من الأسباب، اضغط على **إضافة** لإضافة الوظيفة.
٥. يخصص مفتاح الاختيار الأوسط في وضع الاستعداد لـ **القائمة**.
  ٦. يخصص مفتاح الاختيار اليمين في وضع الاستعداد لـ **الأسماء** أو لمفتاح خاص بالشبكة أو لاختصار لوظيفة قد قمت بتحديدتها. إذا قمت بالضغط على مفتاح الاختيار اليمين عندما يكون النص

- **الأسماء.** فيمكنك الوصول إلى قائمة الأسماء.
  - **المفتاح الخاص بالشبكة.** فيمكنك الوصول إلى موقع الويب الخاص بالشبكة.
  - **وظيفة معينة قد قمت بتحديثها وتنشيطها في مفتاح الاختيار اليمين.**
  - **فيمكنك الوصول إليها مباشرة.** انظر "الاختصارات الشخصية" الصفحة ١١٧.
- انظر أيضًا "المؤشرات الأساسية في وضع الاستعداد" الصفحة ٣٨.

### الشاشة المؤقتة

يقوم الهاتف تلقائيًا بتشغيل الشاشة المؤقتة بعد فترة زمنية معينة في حالة عدم تشغيل أي من وظائف الهاتف. انظر "ضبط الشاشة" الصفحة ١١٥.

### ورق الحائط

يُمكنك ضبط الهاتف لعرض صورة خلفية كورق حائط أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. انظر "ضبط الشاشة" الصفحة ١١٥.

### المؤشرات الأساسية في وضع الاستعداد

- استلمت رسالة واحدة أو عدة رسائل نصية أو مصورة. انظر "قراءة رسالة SMS أو رسالة بريد إلكتروني SMS والرد عليها" الصفحة ١٥. 
- استلمت رسالة وسائط متعددة واحدة أو أكثر. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ٧٢. 



الهاتف متصل بخدمة الدردشة. وحالة التواجد هي إما متصل أو غير متصل. على الترتيب. انظر "الاتصال بخدمة الدردشة وقطع الاتصال" الصفحة ٨٢.



استلمت رسالة دردشة أو أكثر. وأنت الآن متصل بخدمة الدردشة. انظر "الاتصال بخدمة الدردشة وقطع الاتصال" الصفحة ٨٢.



لوحة مفاتيح الهاتف مقفلة. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)" الصفحة ٤١ وقفل المفاتيح ألياً وقفل لوحة المفاتيح برمز الحماية في "ضبط الهاتف" الصفحة ١٢٦.



لا يُصدر الهاتف رنيناً عند استلام مكالمة أو رسالة نصية لأنه تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على وضع لا تعمل. وضبط نغمة تنبيه للرسائل على بدون نغمة. انظر "ضبط النغمة" الصفحة ١١٤.



تم ضبط المنبه على تشغيل. انظر "المنبه" الصفحة ١٣٧.  
موقت العد التنازلي يعمل حالياً. انظر "موقت العد التنازلي" الصفحة ١٥٥.



ساعة الإيقاف تعمل حالياً في الخلفية. انظر "ساعة الإيقاف" الصفحة ١٥٥.  
عند تحديد وضع اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS))  
متصل دائماً وتوفر خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)). يظهر المؤشر في أعلى يسار الشاشة. انظر أيضاً "اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS" الصفحة ١٢٣.



عند تأسيس اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)). يظهر هذا المؤشر أعلى يسار شاشة الهاتف. انظر "اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)" الصفحة ١٢٣ و"تصفح صفحات إحدى الخدمات" الصفحة ١٦٠.

 اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) معلق حالياً (قيد الانتظار). ويتم ذلك على سبيل المثال. في حالة وجود مكالمة واردة أو مكالمة صادرة أثناء الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)).

 مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء. انظر "وصلة الأشعة تحت الحمراء" الصفحة ١٢١.

 مؤشر اتصال بلوتوث. انظر "تقنية بلوتوث اللاسلكية" الصفحة ١١٨. تم تحويل جميع مكالماتك إلى رقم آخر. إذا كان لديك خطأ هاتف. سيكون مؤشر التحويل للخط الأول هو الرمز  1 وللخط الثاني هو الرمز  2. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ١٢٥.

 1 أو 2 إذا كان لديك خطأ هاتف. فسيعرض المؤشر خط الهاتف المحدد. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ١٢٥.

 تم تشغيل مكبر الصوت. انظر "الخيارات المتاحة أثناء المكالمات" الصفحة ٤٧. المكالمات مقصورة على مجموعة مستخدمين محددة. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ١٢٩.

 تم اختيار الوضع المحدد زمنياً. انظر "الأوضاع" الصفحة ١١٢.

 أو  أو  أو  تم توصيل سماعة أذن أو طقم تحرير اليدين أو طقم السمع أو ملحق حامل للموسيقي بالهاتف.

الوقت والتاريخ

انظر "ضبط الوقت والتاريخ" الصفحة ١١٦.

## ■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

يُمكنك قفل لوحة المفاتيح لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها. مثلاً عند وضع الهاتف داخل الحقيبة. يُمكنك قفل لوحة المفاتيح عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة فقط.

### • قفل لوحة المفاتيح

في وضع الاستعداد. اضغط على القائمة ثم اضغط على  في غضون ١,٥ ثانية.

### • إلغاء قفل لوحة المفاتيح

اضغط على إلغاء القفل ثم اضغط على  في غضون ١,٥ ثانية أو افتح اللوحة العكسية. لاحظ أنه لن يتم تشغيل حارس المفاتيح إذا تم إغلاق اللوحة العكسية اضغط على  للرد على مكالمات أثناء تشغيل حارس المفاتيح. أثناء المكالمات. يُمكن تشغيل الهاتف بطريقة طبيعية. يتم قفل لوحة المفاتيح تلقائياً عند إنهاء مكالمات أو رفضها. في حالة فراغ شاشة العرض.

لقفل لوحة المفاتيح أثناء إجراء مكالمات. انظر "الخيارات المتاحة أثناء المكالمات" الصفحة ٤٧. ولضبط قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية. انظر "قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية" في "ضبط الهاتف" الصفحة ١٢٦.

ملاحظة: عندما يكون قفل المفاتيح في وضع التشغيل. بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على . سيتم عرض الرقم المطلوب فقط بعد إدخال آخر رقم به.



## ■ خدمة الضبط عبر الأثير

يلزم ضبط اتصال الهاتف بشكل مناسب حتى تتمكن من استخدام خدمات MMS و (E)GPRS)) وباقي الخدمات اللاسلكية الأخرى. وقد يُمكنك استلام الضبط مباشرة في شكل رسالة عبر الأثير. ثم القيام بحفظ ذلك الضبط في الهاتف. ولزيد من المعلومات حول توافر هذا الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع نوكيا معتمد.

قد يُمكنك استلام ضبط الاتصال الخاص بـ خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) ورسائل الوسائط المتعددة والتزامن والدردشة والتواجد والبريد الإلكتروني والخاص بالمتصفح متعدد الأوضاع.

يتم عرض تم استلام ضبط الاتصال عند استلام ضبط الاتصال في شكل رسالة عبر الأثير.

- لحفظ الضبط، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. إذا عرض الهاتف الرسالة أدخل **ضبط الرمز الشخصي**: قم بإدخال رمز PIN الخاص بالضبط واضغط **موافق**. للحصول على الرمز PIN، اتصل بمزود الخدمة الذي زدك بالضبط. في حالة عدم حفظ أي ضبط، سيتم حفظ الضبط ضمن أول مجموعة اتصال خالية.
- لعرض الضبط المُستلم أولاً، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض**. لحفظ الضبط، اضغط على **حفظ**.
- لرفض الضبط المُستلم، اضغط على **خيارات** وحدد **رفض**.
- لتشغيل الضبط المُستلم عبر الأثير، حدد **تشغيل** من قائمة الضبط لتطبيق مناسب في القائمة ضبط الرسائل.

لمزيد من المعلومات حول تشغيل الضبط، انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٩.

إذا رغبت في حذف إحدى مجموعات ضبط الاتصال من الهاتف، فقم بإدخال #335738\* (أو #delset\* بالحروف) في وضع الاستعداد. حدد مجموعة ضبط الاتصال التي تريد حذفها واضغط على **مسح**. ثم أكد اختيارك وسيعود الهاتف إلى وضع الاستعداد.

## ٣. وظائف الاتصال

### ■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف. متضمنًا رمز المنطقة. إذا أدخلت حرفًا خاطئًا، فاضغط على **مسح** لحذفه. لإجراء مكالمة عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة، قم بإدخال رقم الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام. يظل مكبر الصوت قيد التشغيل دومًا عند فتح اللوحة العكسية.

لإجراء مكالمات دولية، اضغط على  مرتين لإدخال البادئة الدولية أو + إذا كانت اللوحة العكسية مفتوحة (يحل حرف + محل رمز الوصول الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبقٍ بالصفير. إذا لزم الأمر، وأخيرًا رقم الهاتف.

٢. اضغط على  لطلب الرقم.

لضبط مستوى الصوت أثناء إجراء مكالمة، حرك عصا التحكم إلى اليمين لزيادة مستوى الصوت أو إلى اليسار لتقليله.

٣. اضغط على  لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.

انظر أيضًا "الخيارات المتاحة أثناء المكالمة" الصفحة ٤٧.

إجراء مكالمة باستخدام الأسماء

- للبحث عن اسم/رقم هاتف قمت بحفظه في الأسماء، انظر "البحث عن اسم" الصفحة ١٠٢. اضغط على  لطلب الرقم على الشاشة.

## إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

- في وضع الاستعداد، اضغط مرة واحدة على  للوصول إلى قائمة تضم آخر عشرين رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب. ثم اضغط على  للاتصال بالرقم.

## الاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة)

- في وضع الاستعداد وعندما تكون اللوحة العكسية مغلقة، اضغط مع الاستمرار على  أو اضغط على  و . عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر على لوحة المفاتيح. إذا طلب الهاتف إدخال رقم صندوق البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على **موافق**. انظر أيضًا "الرسائل الصوتية" الصفحة ٨٩.

## الاتصال السريع برقم هاتف

قبل استخدام الاتصال السريع، قم بإجراء ما يلي:

- اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط آخر وضبط المكالمات والاتصال السريع. اضبط على **يعمل**.

خصص رقم هاتف إلى أحد مفاتيح الاتصال السريع من  إلى . انظر "الاتصال السريع" الصفحة ١٠٩. اتصل بالرقم بإحدى الطرق التالية:

- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على . يُمكنك أيضًا تشغيل الاتصال السريع بالضغط على المفتاح المقابل على لوحة المفاتيح. عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة.
- في حالة ضبط الاتصال السريع على وضع التشغيل، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال.

## ■ الرد على مكالمة واردة أو رفضها

اضغط على  للرد على مكالمة واردة واضغط على  لإنهاء المكالمة.  
اضغط على  لرفض مكالمة واردة.

إذا ضغطت على **صامت**، فسيتم كتم صوت نغمة الرنين فقط. وحينئذٍ يُمكنك الرد على المكالمة أو رفضها.

في حالة توصيل سماعة أذن متوافقة ومزودة بمفتاح وملتصدة بالهاتف، سيُمكنك الرد على مكالمة وإنهاؤها بالضغط على مفتاح سماعة الأذن.

**تلميح:** إذا تم تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى صندوق البريد الصوتي، فسيؤدي رفض مكالمة واردة أيضًا إلى تحويلها. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ١٢٥.



لاحظ أنه عند اتصال أحد الأشخاص بك، يعرض الهاتف اسم المتصل أو رقم الهاتف أو عبارة الرقم الخاص أو مكالمة. عند العثور على أكثر من اسم في الأسماء يتطابق آخر ٧ أرقام في أرقامها مع آخر ٧ أرقام في رقم المتصل. يتم عرض رقم المتصل فقط. إذا كان متاحًا، قد يعرض الهاتف اسمًا غير صحيح إذا لم يكن اسم المتصل قد تم حفظه في الأسماء ولكن إذا كان هناك اسم آخر محفوظ يتطابق آخر ٧ أرقام به مع آخر ٧ أرقام في رقم المتصل.

## انتظار المكالمات

اضغط على  للرد على مكالمة قيد الانتظار أثناء إجراء مكالمة. وستوضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. اضغط على  لإنهاء المكالمة النشطة.

لتشغيل وظيفة خدمة انتظار المكالمات، انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ١٢٥.

## ■ الخيارات المتاحة أثناء المكالمة

لاحظ أن بعض الخيارات المتاحة أثناء المكالمة، هي خدمة شبكة. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك. اضغط على **خيارات** أثناء إجراء مكالمة وحدد:

- قفل لوحة المفاتيح أو تسجيل أو إنهاء المكالمة أو مكالمة جديدة (خدمة شبكة) أو إنهاء كل المكالمات أو الأسماء أو القائمة أو غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون أو تعليق أو إنهاء التعليق أو مكالمة خاصة (خدمة شبكة) أو رد ورفض.
- مكالمة جماعية لإجراء مكالمة تسمح باشتراك حتى خمسة أشخاص في مكالمة جماعية ( ولإجراء مكالمة بمشاركة جديد أثناء إحدى المكالمات الجارية. اضغط على (مكالمة جديدة). وستوضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. بعد الرد على المكالمة الجديدة. حدد مكالمة جماعية لضم المشارك الأول إلى المكالمة. ولإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين. حدد محادثة خاصة وحدد المشارك. لإعادة الانضمام إلى المكالمة الجماعية بعد المحادثة الخاصة. حدد مكالمة جماعية.
- إرسال DTMF لإرسال سلاسل نغمات DTMF (ثنائية النغمة متعددة الترددات). مثل كلمات السر أو أرقام الحسابات. يُستخدم نظام DTMF بواسطة جميع الهواتف التي تصدر نغمات بالضغط على المفاتيح. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في الأسماء. ولاحظ أنه يُمكنك إدخال حرف الانتظار w وحرف التوقف p بالضغط المتكرر على **\*0**.
- ويُمكن استخدام المكالمة الأخرى (خدمة شبكة) للانتقال بين المكالمة الجارية والمكالمة قيد الانتظار. كما يُمكن استخدام تحويل (خدمة شبكة) لربط المكالمة قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية، ولقطع اتصالاتك بالمكالمتين.
- الميكروفون لاستخدام الهاتف كمكبر صوت أثناء إجراء مكالمة. على لا تمسك بالهاتف قريباً من الأذن أثناء تشغيل مكبر الصوت. حيث قد يكون مستوى الصوت مرتفعاً جداً. لتشغيل مكبر الصوت. افتح اللوحة العكسية إذا كانت

اللوحة العكسية مغلقة. واضغط على **خيارات** وحدد **الميكرفون** أو اضغط على **الميكرفون**. إذا كان ذلك متاحًا.

لإيقاف تشغيل مكبر الصوت أثناء إجراء مكالمة، أغلق اللوحة العكسية أو اضغط على **عادي** عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة. وأثناء غلق اللوحة العكسية، اضغط على **خيارات** وحدد **سماعة اليد** أو اضغط على **سماعة اليد**. إذا كان ذلك متاحًا.

يوقف تشغيل مكبر الصوت آليًا عند إنهاء المكالمة أو عند إنهاء محاولة الاتصال أو عند توصيل طقم تحرير يدين متوافق أو سماعة أذن بالهاتف أو عند إغلاق اللوحة العكسية.

في حالة توصيل وحدة تحرير يدين متوافقة أو سماعة أذن بالهاتف، تُستبدل **سماعة اليد** الموجودة في قائمة الخيارات بـ **طقم تحرير اليدين** أو **سماعة الأذن**. ويستبدل مفتاح الاختيار **عادي** بـ **حر** أو **السماعة** على الترتيب.

## ٤. كتابة النص

تم تصميم الهاتف خصيصًا لكتابة النص بطريقة سهلة ومريحة. والطريقة الجيدة للكتابة هي الكتابة بإصبعي الإبهام باستخدام لوحة مفاتيح الرسائل. يُمكنك، على سبيل المثال البدء في كتابة رسالة باستخدام لوحة المفاتيح، ثم إغلاق اللوحة العكسية ومتابعة الكتابة إما باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص أو طريقة الإدخال التنبئي للنص. لاحظ أنه لا تتم إتاحة الإدخال التنبئي للنص عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة.

### ■ كتابة النص باستخدام لوحة مفاتيح الرسائل

عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة، يُمكنك البدء في كتابة رسالة أو كتابة ملاحظة بطريقتين.

اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية و إنشاء رسالة. انظر "كتابة الرسائل وإرسالها" الصفحة ١٢.

 تلميح: للبدء في كتابة الرسالة بشكل سريع، حرّك عصا التحكم إلى اليسار في وضع الاستعداد.

أ: اضغط على أي من مفاتيح الأحرف في وضع الاستعداد (ما عدا حرف التوقف p أو حرف الانتظار w) لفتح تطبيق الملاحظات. انظر "الملاحظات" الصفحة ١٤.

يُشار إلى وضع الإدخال المحدد بجوار مؤشر إدخال النص. **أب** في وضع الحروف العربية، و **ABC** في حالة الحروف اللاتينية الكبيرة، و **abc** في حالة الحروف اللاتينية الصغيرة. للتبديل بين أوضاع الإدخال، اضغط مع الاستمرار على **[ABC]**. ثم اضغط على **[↔]** أو **[↔]** بدلاً من ذلك. اضغط على **خيارات** وحدد وضع الإدخال المطلوب.

تتوفر الوظائف التالية أثناء كتابة النص عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة:

- لإدخال رقم باللغة العربية. اضغط على أي من مفاتيح الأرقام. لإدخال أرقام عربية - هندية. اضغط على . بينما يؤدي الضغط على مفتاح الرقم في وضع الاستعداد إلى بدء إجراء اتصال عادي.
- للتبديل بين الحروف اللاتينية الصغيرة والكبيرة في وضع الإدخال اللاتيني. اضغط على أحد مفاتيحي العالي  أو . يمكنك الضغط على مفتاح العالي ثم الضغط على الحرف المطلوب بشكل متتابع أو الضغط مع الاستمرار على مفتاح العالي والحرف المطلوب معاً في نفس الوقت. للكتابة بالحروف الكبيرة فقط. اضغط على  أو  مرتين.
- لحذف الحروف من على الشاشة. اضغط على  أو **مسح**. ويؤدي الضغط لفترة وجيزة على مفتاح التراجع إلى مسح حرف واحد في كل مرة. بينما الضغط لفترة أطول يؤدي إلى حذف الحروف بسرعة أكبر.
- لإضافة مسافة. اضغط على أحد مفاتيحي المسافة ( أو ) أسفل لوحة المفاتيح..
- لإنشاء سطر. اضغط على .

## كتابة الحروف المشددة في وضع الإدخال اللاتيني

- تعتمد الحروف المتوفرة على اللغة التي يتم تحديدها في القائمة **لغة الهاتف**. انظر "**ضبط الهاتف**" الصفحة ١٦٦. لكتابة الحروف المشددة أو الرموز غير المطبوعة على لوحة المفاتيح. قم بأحد الإجراءات التالية:
- للوصول إلى مجموعة من علامات الترقيم والحروف المشددة والرموز. اضغط على . تنقل خلال مجموعة الحروف عن طريق تحريك عصا التحكم واضغط على **استخدام** لتحديد أحد الحروف.

- لكتابة حرف مشدد غير مُتَّصَنٍ في قائمة الحروف الخاصة تحت  مثل  $\hat{a}$  اضغط مع الاستمرار على  واضغط في نفس الوقت على "a" عدة مرات حتى يظهر الشكل المشدد المطلوب من "a" على شاشة الهاتف.

## ■ كتابة النص عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة

يُمكنك استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص أو طريقة الإدخال التقليدي للنص عندما تكون اللوحة العكسية للهاتف مغلقة. أثناء الكتابة، يُشار إلى طريقة الإدخال التنبئي للنص بالرمز . ويُشار إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص بالرمز  في أعلى يسار الشاشة. بينما يمكنك تغيير لغة الإدخال بالضغط على . يمكنك أيضا التبديل بين الأرقام الهندية-العربية  والأرقام العربية المشار إليها ب . والحروف الكبيرة والصغيرة بالضغط على . المؤشرات  و .

متماثلة عند الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح.

## ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

عند كتابة نص، اضغط على **خيارات** وحدد **القاموس**.

- لضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص، حدد إحدى اللغات من قائمة خيارات القاموس. حيث يتوفر الإدخال التنبئي للنص للغات الموجودة في القائمة فقط.
  - للعودة إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص، حدد **القاموس لا يعمل**.
- تلميح:** لضبط تشغيل إدخال النص التنبئي أو إيقاف تشغيله بشكل سريع عند كتابة النص، اضغط على  مرتين أو اضغط مع الاستمرار على **خيارات**.



## استخدام الإدخال التنبئي للنص

يُمكنك إدخال أي حرف بضغطة مفتاح واحدة. يستند الإدخال التنبئي للنص إلى قاموس داخلي يُمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ كتابة الكلمة باستخدام المفاتيح من  إلى . اضغط على كل مفتاح مرة واحدة فقط لكتابة حرف واحد. قد تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح. الحروف المتوفرة تحت المفاتيح التالية هي:

٠ و صفر ومسافة 

١ . : ؛ ! 

٢ ب ت ة ث 

٣ أ إ آ إ ي ؤ ئ ء 

٤ س ش ص ض 

٥ ذ زر ز 

٦ ج ح خ 

٧ ن ه و ي 

٨ ف ق ك ل م 

٩ ط ظ ع غ 

\* . : ؛ ! @ - ' ( ) ; & / ~ % # < = > " « » 

لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص. انظر "تلميحات حول كتابة النص" الصفحة ٥٤.

٢. بعد الانتهاء من كتابة الكلمة بطريقة صحيحة، أكدها بإضافة مسافة بالضغط على  أو عن طريق تحريك عصا التحكم إلى اليمين. إذا لم تكن تلك هي الكلمة التي تريدها، فكرر الضغط على \* أو اضغط على **خيارات** وحدد **الكلمات المماثلة**. أكد الكلمة التي تريدها بمجرد ظهورها.
٣. إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اضغط على **هجاء**، ثم أدخل الكلمة (تستخدم طريقة الإدخال التقليدي للنص) واضغط على **حفظ**. عند امتلاء القاموس، تُلخ الكلمة الجديدة محل أقدم كلمة تم إضافتها.
٤. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

### كتابة كلمات مركبة

- أدخل الجزء الأول من الكلمة وأكدته بتحريك عصا التحكم إلى اليمين. اكتب الجزء الأخير من الكلمة وأكدته بتحريك عصا التحكم إلى اليمين.
- أدخل الجزء الأول من الكلمة وأكدته بتحريك عصا التحكم إلى اليمين. ثم اكتب الجزء الأخير من الكلمة وأكدته بتحريك عصا التحكم إلى اليمين.

### استخدام الإدخال التقليدي للنص

- اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من  إلى  بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. لم يتم طباعة جميع الحروف المتوفرة تحت أحد مفاتيح الأرقام على هذا المفتاح تعتمد الحروف المتوفرة على اللغة التي يتم تحديدها في القائمة **لغة الهاتف**. انظر "ضبط الهاتف" الصفحة ١٢٦.
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، فانظر حتى يظهر المؤشر، أو قم بتحريك عصا التحكم إلى اليسار، ثم أدخل الحرف.

- تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعاً والحروف الخاصة حت مفتاح الرقم . لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات حول كتابة النص" الصفحة ٥٤.

## تلميحات حول كتابة النص

- يمكن أن تتوفر أيضاً الوظائف التالية لكتابة نص بطريقة الإدخال التنبئي أو التقليدي:
  - لإدراج مسافة، اضغط على .
  - لتحريك المؤشر إلى اليمين أو اليسار أو لأعلى أو لأسفل، حرك عصا التحكم بالشكل المائل.
  - لحذف أحد الحروف من على الشاشة، اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الحروف بسرعة أكبر.
  - لحذف جميع الحروف مرة واحدة عند كتابة رسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **مسح النص**.
  - لإدراج كلمة غير موجودة في القاموس أثناء استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص، اضغط على **خيارات** وحدد **إدخال كلمة**. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص واضغط على **حفظ**. تضاف الكلمة إلى القاموس أيضاً.
  - لإدراج حرف خاص أثناء استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص، اضغط على \* أو عند استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص، اضغط مع الاستمرار على \* أو اضغط على **خيارات** وحدد **إدخال رمز**.
- حرك المؤشر باستخدام عصا التحكم إلى أحد الحروف واضغط على **استخدام** لتحديده.
- يُمكنك أيضاً الانتقال إلى أحد الحروف من خلال على  أو  أو  أو  وتحيده من خلال الضغط على .

تتوفر الخيارات التالية، عند كتابة رسائل نصية:

- لإدراج رقم هاتف أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط على **خيارات** وحدد **إدخال رقم**. أدخل الرقم أو ابحث عنه في **الأسماء** واضغط على **موافق**.
- لإدراج اسم من **الأسماء**، اضغط على **خيارات** وحدد **إدراج اسم**. لإدراج رقم هاتف أو عنصر نصي مرفق بالاسم، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض التفاصيل**.

## ٥. استخدام القائمة

يوفر لك الهاتف نطاقاً واسعاً من الوظائف المجمعة داخل قوائم. تم تزويد معظم وظائف القائمة بتعليمات موجزة. ولعرض التعليمات، انتقل إلى وظيفة القائمة التي تريدها ثم انتظر لمدة ١٥ ثانية. بينما لإنهاء التعليمات، اضغط على **رجوع**. انظر "ضبط الهاتف" الصفحة ١٢٦.

### ■ الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة

#### بواسطة الانتقال

١. اضغط على **القائمة** للوصول إلى القائمة.
٢. انتقل عن طريق تحريك عصا التحكم إلى أعلى أو أسفل (أو إلى اليمين أو اليسار في حالة خديد قائمة الشبكة) وحدد، على سبيل المثال **الضبط** بواسطة الضغط على **اختيار**. لتغيير طريقة عرض القائمة، انظر "ضبط الشاشة" الصفحة ١١٥.
٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية، فحدد القائمة التي تريدها، على سبيل المثال **الأوضاع**.
٤. إذا احتوت القائمة الفرعية المحددة على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة ٣. حدد القائمة الفرعية التالية، على سبيل المثال **ضغط أي مفتاح للرد**.
٥. حدد الضبط المطلوب.
٦. اضغط على **رجوع** للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، واضغط على **خروج** لإنهاء القائمة.

#### باستخدام اختصار

تم ترقيم جميع القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط حيث يُمكنك الوصول إلى غالبيتها من خلال رقم الاختصار الخاص بها.

- اضغط على **القائمة** للوصول إلى القائمة. أدخل بسرعة في غضون ثانيتين. رقم الفهرس الخاص بوظيفة القائمة التي ترغب في الدخول إليها. ولاحظ أنه للوصول إلى وظائف القائمة الموجودة ضمن القائمة (١). اضغط على **القائمة** و  و . ثم أدخل باقي الأرقام الخاصة برقم الاختصار المطلوب. اضغط على **رجوع** للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة. واضغط على **خروج** لإنهاء القائمة.

## ■ سرد وظائف القائمة



### ١. رسائل

١. رسائل نصية
٢. رسائل وسائط
٣. بريد إلكتروني
٤. دردشة
٥. الرسائل الصوتية
٦. رسائل المعلومات
٧. ضبط الرسائل
٨. أوامر الخدمة



### ٢. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥. الموقفات والعدادات



### ٣. الأسماء

١. بحث
٢. إضافة اسم
٣. مسح
٤. تواجدي
٥. أسماء المشتركين
٦. نسخ
٧. الضبط

٨. الاتصال السريع
٩. بصمات الصوت
١٠. أرقام المعلومات<sup>١</sup>
١١. أرقام الخدمة<sup>١</sup>
١٢. أرقامى
١٣. مجموعات المتصلين

#### ٤. الضبط

١. الأوضاع
٢. ضبط الدردشة وتواجدي
٣. ضبط النغمة
٤. ضبط الشاشة
٥. ضبط الوقت والتاريخ
٦. الاختصارات الشخصية
٧. التوصيل
٨. ضبط آخر
٩. استعادة ضبط المصنع

#### ٥. الأستوديو

١. الصور
٢. مقاطع فيديو
٣. جرافيك



---

١. تظهر في حالة دعمها من قبل بطاقة SIM. لمعرفة مدى توفرها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.



٤. النغمات

٥. تسجيلات

### ٦. الكاميرا

١. صورة عادية

٢. صورة شخصية

٣. الوضع الليلي

٤. فيديو

٥. الضبط

### ٧. المنسق

١. المنبه

٢. التقويم

٣. قائمة المهام

٤. ملاحظات

٥. المحفظة

٦. تزامن

### ٨. التطبيقات

١. الألعاب

٢. المجموعة

٣. الملحقات

### ٩. خدمات

١. صفحة البدء

٢. العلامات

٣. وصلات التنزيل

٤. وارد الخدمة
٥. ضبط
٦. ذهاب للعنوان
٧. تفرغ الذاكرة
١٠. خدمات البطاقة



---

١. تظهر فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويختلف الاسم والمحتوى حسب بطاقة SIM.

## ٦. وظائف القائمة



### ■ الرسائل (القائمة ١)

يُمكنك قراءة وكتابة وإرسال وحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني. يتم ترتيب كافة الرسائل في حافظات.

قبل إرسال الرسائل النصية أو المصورة أو رسائل البريد النصي (SMS) أو رسائل بريد إلكتروني. يلزم أولاً حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٩٠.

### الرسائل النصية (خدمة SMS)

باستخدام SMS (خدمة الرسائل القصيرة). يُمكن للهاتف إرسال رسائل متعددة الأجزاء واستلامها. وهي تلك الرسائل التي تتكون من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). قد يؤثر هذا على تكاليف إرسال الرسائل. يُمكنك أيضاً إرسال واستلام رسائل نصية تحتوي على صور. تستخدم وظيفة الرسائل النصية الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

ملاحظة: يُمكن استخدام وظيفة الرسائل المصورة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن للهواتف التي توفر مزايا الرسائل المصورة فقط استلام الرسائل المصورة وعرضها.



### كتابة الرسائل وإرسالها

يظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء في أعلى يمين شاشة الهاتف. على سبيل المثال، ٢/٢٢٠. قد تشغل الحروف الخاصة (حروف يونيكود). مثل á مساحة أكبر في الرسالة من الحروف الأخرى.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية وإنشاء رسالة.
٢. اكتب رسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٤٩. استخدم نموذج لإدراج نص أو صورة في الرسالة. انظر "النماذج" الصفحة ١٧. تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. ولذا، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.
٣. لإرسال الرسالة، اضغط على إرسال أو على .
٤. أدخل رقم هاتف المُستلم أو ابحث عنه في الأسماء واضغط على موافق لإرسال الرسالة.

## خيارات إرسال رسالة

- بعد كتابة إحدى الرسائل، اضغط على خيارات وحدد خيارات الإرسال.
- لإرسال رسالة إلى أكثر من مستلم، حدد لعدة أشخاص. بعد إرسال الرسالة إلى كل من ترغب في إرسالها إليه، اضغط على تم. لاحظ أنه يتم إرسال رسالة منفصلة لكل مُستلم.
  - لإرسال رسالة باستخدام قائمة توزيع، وحدد إرسال للقائمة. ولإنشاء قائمة توزيع، انظر "قوائم التوزيع" الصفحة ١٨.
  - لإرسال رسالة باستخدام أحد أوضاع الرسائل، حدد وضع الإرسال ووضوح الرسالة المطلوب استخدامه، ولتعريف وضع الرسالة، انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٩٠.



**ملاحظة:** عند إرسال رسائل عبر خدمة شبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة". هذه إشارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من هاتفك إلى رقم مركز استقبال الرسائل المرمرح في هاتفك، ولا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، خُقق من ذلك من خلال مزود الخدمة.

## كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها من خلال خدمة SMS

قبل أن تتمكن من إرسال رسالة بريد إلكتروني عبر SMS، تحتاج إلى حفظ الضبط الخاص بإرسال البريد الإلكتروني. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٩٠. لمعرفة مدى توافر خدمة البريد الإلكتروني والاشتراك بها، اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. لحفظ عنوان بريد إلكتروني في الأسماء، انظر "حفظ أرقام عديدة وعناصر نصية لكل اسم" الصفحة ١٠٠.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية وإنشاء بريد SMS.
٢. أدخل البريد الإلكتروني المستلم أو ابحث عنه في الأسماء واضغط على موافق.
٣. إذا أردت، يُمكنك إدخال موضوع لرسالة البريد الإلكتروني ثم الضغط على موافق.
٤. اكتب رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة النص" الصفحة ٤٩. يظهر عدد الحروف التي يُمكنك إدخالها أعلى يمين شاشة الهاتف. ويتم تضمين عنوان البريد الإلكتروني والموضوع في العدد الكلي للحروف. انظر أيضًا "النماذج" الصفحة ٦٧. لا يُمكن إدراج صور.
٥. لإرسال البريد الإلكتروني، اضغط على إرسال أو . إذا لم تكن قد قمت بحفظ الضبط الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني، فسيطالبك الهاتف بإدخال رقم مركز خدمة البريد الإلكتروني. ثم اضغط على موافق لإرسال رسالة البريد الإلكتروني.



**ملاحظة:** عند إرسال رسائل بريد إلكتروني عبر خدمة شبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة". هذه إشارة إلى أن رسالة البريد الإلكتروني قد أرسلت من هاتفك إلى مركز خدمة البريد الإلكتروني. ولا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. مزيد من التفاصيل حول خدمات البريد الإلكتروني. تحقق من ذلك من خلال مزود الخدمة.

## قراءة رسالة SMS أو رسالة بريد إلكتروني SMS والرد عليها

عند استلام رسالة أو رسالة بريد إلكتروني، يظهر المؤشر  وعدد الرسائل الجديدة متبوعاً بالعبارة **الرسائل الواردة** على شاشة الهاتف.

يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. وقبل استلام رسائل جديدة، احذف بعضاً من الرسائل القديمة من الحافظة **صندوق الوارد**.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة الجديدة، أو اضغط على **خروج** لعرضها فيما بعد.  
**قراءة الرسالة فيما بعد:**

اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية **وصندوق الوارد**.

٢. إذا استلمت أكثر من رسالة واحدة، فحدد الرسالة التي تريد قراءتها. ويُشار إلى الرسالة النصية التي لم يتم قراءتها بالرمز  أمامها.

٣. أثناء قراءة الرسالة أو عرضها، اضغط على **خيارات**.

يُمكنك تحديد خيار، على سبيل المثال، لحذف أو إعادة إرسال أو تعديل رسالة في شكل رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني. كما يُمكنك إعادة تسمية الرسالة التي يجري قراءتها أو نقلها إلى حافظة أخرى.

حدد **نسخ إلى التقويم** لنسخ النص الموجود في بداية الرسالة إلى تقويم الهاتف كمذكرة لليوم الحالي.

حدد **تفاصيل الرسالة** لعرض اسم المرسل ورقم هاتفه ومركز الرسائل المستخدم وتاريخ ووقت الاستلام.

حدد استخدام التفاصيل لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني ومواقع الويب من الرسالة الحالية.

عند عرض رسالة مصورة، حدد حفظ الصورة لحفظ الصورة الموجودة في المحافظة نماذج.

٤. اضغط على رد للرد على رسالة. حدد النص الأصلي لتضمين الرسالة الأصلية في الرد. أو حدد ردًا قياسيًا لتضمينه في الرد أو حدد مسح الشاشة.
- اكتب الرد ثم أكد عنوان البريد الإلكتروني أو عدله وكذلك الموضوع.
٥. اضغط على إرسال أو ↵ لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض.

حافظنا صندوق الوارد وصندوق الرسائل المرسلّة

يحفظ الهاتف الرسائل الواردة في المحافظة صندوق الوارد ويقوم بحفظ الرسائل المرسلّة في المحافظة الرسائل المرسلّة في القائمة الفرعية رسائل نصية.

يُمكن حفظ الرسائل النصية التي ترغب في إرسالها فيما بعد في المحافظة الأرشيف أو المحافظات الشخصية أو نماذج.

حافظّة الأرشيف والحافظات الشخصية

لتنظيم رسائلك، يُمكنك نقل بعض منها إلى المحافظة الأرشيف. أو يُمكنك إضافة حافظات جديدة لحفظ رسائلك.

أثناء قراءة رسالة، اضغط على خيارات. حدد نقل وانتقل إلى المحافظة التي تريد نقل الرسالة إليها واضغط على اختيار.

لإضافة حافظة أو حذفها، اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية والحافظات الشخصية.

- لإضافة حافظة. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة حافظة**. إذا لم تكن قد قمت بحفظ أية حافظات. فاضغط على **إضافة** لإنشاء حافظة.
- لحذف حافظة. انتقل إلى الحافظة التي تريد حذفها. واضغط على **خيارات** وحدد **مسح الحافظة**.

## النماذج

يشتمل الهاتف على نماذج نصية. يشار إليها بالرمز  ونماذج مصورة يشار إليها بالرمز .

للوصول إلى قائمة النماذج. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل نصية ونماذج**.

- لإدراج نموذج نصي لرسالة أو بريد إلكتروني تقوم بكتابته أو الرد عليه. اضغط على **خيارات**. ثم حدد **استخدام نموذج** وحدد النموذج المطلوب إدراجه.
  - لإدراج صورة في الرسالة النصية التي تقوم بكتابتها أو الرد عليها. اضغط على **خيارات**. ثم حدد **إدراج صورة** وحدد صورة لعرضها. اضغط على **إدراج** لإدراج الصورة في رسالتك. ويشير المؤشر  الموجود أعلى الرسالة إلى أنه قد تم إرفاق الصورة. يتوقف عدد الحروف التي يُمكنك تضمينها في الرسالة على حجم الصورة.
- لعرض النص والصورة معاً قبل إرسال الرسالة. اضغط على **خيارات** وحدد **معاينة**.

## قوائم التوزيع

إذا كنت ترغب في إرسال رسائل بشكل متكرر إلى مجموعة أشخاص محددة، فيمكنك تعريف قائمة توزيع لهذا الغرض. يمكنك حفظ قوائم التوزيع في كل من ذاكرة الهاتف وذاكرة بطاقة SIM. لاحظ أن الهاتف يقوم بإرسال الرسالة بشكل منفصل لكل مستلم بالقائمة. ومن ثم، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة واحدة باستخدام إحدى قوائم التوزيع عن إرسال رسالة واحدة إلى مستلم واحد. تأكد من أن الأسماء التي قد أضفتها إلى قوائم التوزيع قد تم حفظها في ذاكرة الهاتف للأسماء.

تستخدم قوائم التوزيع الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

١. اضغط على القائمة في وضع الاستعداد وحدد رسائل ورسائل نصية وقوائم التوزيع.
٢. لإنشاء قائمة جديدة، اضغط على إضافة إذا لم تكن هناك قوائم توزيع. أو اضغط على خيارات وحدد إضافة قائمة إذا تم إنشاء قوائم بالفعل.  
لعرض الأسماء الموجودة في إحدى القوائم، انتقل إلى القائمة المطلوبة، واضغط على عرض.  
لإعادة تسمية قائمة أو مسحها أو حذفها، اضغط على خيارات وحدد الوظيفة المناسبة.
٣. إذا قمت بفتح قائمة توزيع بالضغط على عرض في الخطوة ٢، فيمكن القيام بأحد الإجراءات التالية:
  - لإضافة اسم جديد إلى القائمة، اضغط على إضافة وحدد الاسم المطلوب من الأسماء.
  - لعرض معلومات الاتصال لأحد المستلمين، انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على خيارات وحدد عرض التفاصيل.
  - لحذف مستلم من القائمة، انتقل إلى الاسم المطلوب، واضغط على خيارات وحدد مسح اسم.

إذا تعذر إرسال الرسالة لمستلمين معينين في قائمة التوزيع، يتم إدراج الرسائل التي فشل إرسالها في المحافظة لم يتم تسليمه. واضغط على إرسال لإرسال الرسالة مرة أخرى. أو اضغط على خيارات وحدد مسح قائمة لإلغاء القائمة لم يتم تسليمه أو عرض الرسالة.

## عداد الرسائل النصية

يعرض عداد الرسائل النصية عدد الرسائل النصية والمصورة التي تم استلامها أو إرسالها. قد تحتوي الرسائل المصورة على أكثر من رسالة واحدة. يمكن، على سبيل المثال، عرض مستلم أو مُرسل الرسالة أو عرض تفاصيل الرسالة.

## رسائل الوسائط المتعددة

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. ويمكن للهواتف التي توفر مزايا رسائل الوسائط المتعددة المتوافقة فقط استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها.



يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص أو صورة واحدة أو مقطع صوت واحد أو مقطع فيديو واحد أو شريحة واحدة. يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي يصل حجمها إلى ١٠٠ كيلو بايت. إذا تم تجاوز الحد الأقصى المسموح به لحجم الرسالة، فقد يؤدي ذلك إلى عدم قدرة الهاتف على استلام الرسالة. واعتمادًا على نوع الشبكة، يمكن للهاتف أن يستلم رسالة نصية بها عنوان الإنترنت الذي يمكن من خلاله عرض رسالة الوسائط المتعددة على جهاز الكمبيوتر.

إذا كانت الرسالة تحتوي على صورة، فسيقوم الهاتف بملائمة حجم الصورة لتناسب مساحة شاشة الهاتف.

تستخدم وظيفة رسائل الوسائط المتعددة الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٧.

قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور أو نغمات الرنين أو المحتويات الأخرى.



**ملاحظة:** عند ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على الوضع نعم أو الشبكة المحلية، قد يقوم المشغل أو مزود الخدمة بتحميل تكاليف استقبال كل رسالة.

تدعم ميزة إرسال رسائل الوسائط المتعددة التنسيقات التالية:

- الصور: JPEG و GIF و WBMP و BMP و PNG و OTA-BMP.
  - الأصوات: الأصوات المجسمة المتصاعدة (SP-MIDI) و MIDI والصوت AMR و نغمات الرنين أحادية الصوت
  - لقطات الفيديو بتنسيق H.263 باستخدام حجم الصورة SubQCIF والصوت AMR.
- لا يدعم الهاتف بالضرورة جميع أنواع تنسيقات الملفات المذكورة سابقاً. إذا تم استلام رسالة تحتوي على أية عناصر غير مدعومة، فقد يتم استبدالها باسم الملف والنص **صيغة الكائن غير مدعومة**.

ولاحظ أنه لا يُمكنك استلام أية رسائل ووسائط متعددة أثناء إجراء مكالمات أو ممارسة لعبة أو عند تشغيل أحد تطبيقات Java الأخرى أو أثناء جلسة تصفح عبر بيانات GSM (انظر "إدخال ضبط الخدمة يدوياً" الصفحة ١٥٨).

ونظراً لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يفشل لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

**كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها**

لتعريف ضبط إرسال رسائل الوسائط المتعددة، انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٩١. للحصول على معلومات حول إمكانية الاشتراك في خدمة إرسال رسائل الوسائط المتعددة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل ووسائط وإنشاء رسالة.

٢. لكتابة رسالة، انظر "كتابة النص" الصفحة ٤٩.

- لإدراج ملف في الرسالة، اضغط على خيارات وحدد إدراج وحدد الخيار المطلوب. وستظهر قائمة بالحافظات المتاحة في القائمة الأستوديو. ثم افتح الحافظة

المحددة. وانتقل إلى الملف المطلوب. واضغط على **خيارات** وحدد إدراج. ويُشار إلى الملف المرفق باسم الملف في الرسالة.

- يدعم الهاتف إرسال واستلام رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات ("شرائح"). ولإدراج شريحة في الرسالة. اضغط على **خيارات** وحدد إدراج وشريحة. يُمكن أن تحتوي كل شريحة على نص وصورة واحدة ومقطع صوتي واحد.
  - لتحريك النص لأعلى الرسالة أو أسفلها. اضغط على **خيارات** وحدد النص من أعلى أو النص من أسفل
  - إذا كانت الرسالة تحتوي على عدة شرائح. يُمكنك فتح الشريحة المطلوبة بالضغط على **خيارات** وتحديد الشريحة السابقة أو الشريحة التالية أو قائمة الشرائح.
  - لضبط الفترة الزمنية الفاصلة بين الشرائح. اضغط على **خيارات** وحدد توقيت الشريحة.
  - لإدراج اسم من الأسماء. اضغط على **خيارات** وحدد خيارات أخرى وإدراج اسم وانتقل إلى الاسم المطلوب وقم بتحديدده.
  - لإدراج رقم. اضغط على **خيارات** وحدد خيارات أخرى وإدخال رقم. ثم أدخل الرقم أو ابحث عنه في الأسماء واضغط على **موافق**.
٣. لعرض الرسالة قبل إرسالها. اضغط على **خيارات** وحدد معاينة.
٤. لإرسال الرسالة. اضغط على **إرسال** أو على **↵**. أو اضغط على **خيارات** وحدد إرسال إلى البريد أو لعدة أشخاص.
٥. أدخل رقم هاتف المستلم (أو عنوان البريد الإلكتروني) أو ابحث عنه في الأسماء. ثم اضغط على **موافق** وسيتم نقل الرسالة إلى المحافظة صندوق الحفظ لإرسالها. يتطلب إرسال رسالة وسائط متعددة وقتاً أطول من إرسال رسالة نصية. ويظهر المؤشر المتحرك  أثناء إرسال رسالة الوسائط المتعددة. وفي تلك الأثناء يُمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. إذا حدث مقاطعة للرسالة أثناء إرسالها. فسيُعاود

الهاتف إرسالها مرة أخرى عدة مرات. وإذا فشل في ذلك، فستبقى الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.

سيتم حفظ الرسائل التي تم إرسالها في الحافظة الرسائل المرسله في حالة ضبط حفظ الرسائل المرسله على وضع نعم. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعدده" الصفحة ٩١. لا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصوده.

### قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

عندما يتلقى الهاتف رسالة وسائط متعددة، يظهر المؤشر المتحرك . وبعد استلام الرسالة، يظهر المؤشر ، والنص تم استلام رسالة وسائط متعددة.

يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعدده. انظر "امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعدده" الصفحة ٧٤.

تستخدم وظيفة رسائل الوسائط المتعدده الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

١. اضغط على عرض لعرض الرسالة. أو اضغط على خروج لعرضها فيما بعد.

قراءة الرسالة فيما بعد: اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل وسائط وصندوق الوارد. انتقل لعرض الرسالة.

٢. اضغط على اختيار لعرض الرسالة. تغيير وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط بتغيير العنصر المعروض.

- للرد على الرسالة المعروضة، اضغط على رد.
- لحذف عنصر تحتوي عليه الرسالة، اضغط على مسح. وإلا، فاضغط على خيارات وحدد مسح الرسالة.

- إذا احتوت الرسالة المُستلمة على عرض، اضغط على **تشغيل** لعرض الرسالة. وإلا، فاضغط على **تشغيل** للاستماع إلى مقطع صوتي أو عرض مقطع فيديو تحتوي الرسالة عليه. أو اضغط على **تكبير** لتكبير صورة مرفقة أو اضغط على **عرض** لعرض بطاقات الأعمال أو ملاحظات التقويم.
- إذا قمت بالضغط على **خيارات**، ستتوفر بعض الخيارات التالية:
  - مسح الرسالة لحذف رسالة محفوظة.
  - رد أو رد إلى الكل للرد على الرسالة. وإرسال الرد. انظر "كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها" الصفحة ٧٠.
  - استخدام التفاصيل لاستخلاص أرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين الويب من الرسالة الحالية.
  - إعادة إرسال إلى رقم أو إعادة إرسال إلى بريد أو لعدة أشخاص لإعادة إرسال الرسالة.
  - تعديل لتعديل رسالة قد تمت كتابتها. انظر "كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها" الصفحة ٧٠.
  - تفاصيل الرسالة لعرض موضوع الرسالة وحجمها وفتحها.
  - تشغيل عرض لاستعراض العرض الذي تحتوي الرسالة عليه.
  - فتح مذكرة تقويم أو فتح بطاقة أعمال لعرض ملاحظة تقويم أو بطاقة أعمال انظر أيضاً الخيارات الموجودة في الأستوديو. انظر "الأستوديو (القائمة ٥)" الصفحة ١٣١.
- حافظات صندوق الوارد والحفظ والرسائل المحفوظة والمرسلة  
يحفظ الهاتف رسائل الوسائط المتعددة المستلمة في الحافظة صندوق الوارد الموجودة بالقائمة الفرعية رسائل وسائط.

يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة التي لم يتم إرسالها إلى الحافظة صندوق الحفظ الموجودة في القائمة الفرعية رسائل وسائط.

يُمكن حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي ترغب في إرسالها فيما بعد في الحافظة الرسائل المحفوظة الموجودة بالقائمة الفرعية رسائل وسائط.

ويتم حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي يتم إرسالها في الحافظة الرسائل المرسله الموجودة بالقائمة الفرعية رسائل وسائط في حالة ضبط حفظ الرسائل المرسله على وضع نعم. انظر "ضبط رسائل الوسائط" الصفحة ٩١.

### امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة

إذا كان لديك رسالة وسائط متعددة قيد الانتظار أثناء امتلاء ذاكرة الرسائل. فسيومض المؤشر ( ) وتظهر العبارة الذاكرة ممتلئة. عرض الرسالة التي تنتظر. لعرض الرسالة قيد الانتظار، اضغط على عرض. وحفظ الرسالة. اضغط على **حفظ** واحذف الرسائل القديمة بواسطة تحديد الحافظة أولاً ثم تحديد الرسالة القديمة المطلوب حذفها.

لرفض الرسالة قيد الانتظار، اضغط على **خروج** و**نعم**. إذا ضغطت على لا.

فسيتمكنك عرض الرسالة.

### حذف الرسائل

- لحذف الرسائل النصية، اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية ومسح الرسائل.

لحذف جميع الرسائل من جميع الحافظات، حدد جميع الرسائل وعند ظهور العبارة **مسح جميع الرسائل من جميع الحافظات؟**، اضغط على **نعم**. إذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل غير مقروءة، فسيبدأ الهاتف عما إذا كنت ترغب في حذف هذه الرسائل أيضاً أم لا.

حذف رسائل الوسائط المتعددة. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل  
وسائط ومسح الرسائل.

- حذف جميع الرسائل الموجودة في إحدى المحافظات. حدد المحافظة التي تريد حذف الرسائل الموجودة بها واضغط على نعم. إذا كانت المحافظة تحتوي على رسائل غير مقروءة، فسيُساءلك الهاتف عما إذا كنت ترغب في حذف هذه الرسائل أيضًا أم لا.

## رسائل البريد الإلكتروني

يسمح تطبيق البريد الإلكتروني بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك من خلال الهاتف. قد تتمكن وظيفة البريد الإلكتروني بالهاتف من دعم نظام البريد الإلكتروني المتوافق الذي تستخدمه في المكتب أو في المنزل. كما يمكنك كتابة بريد إلكتروني وإرساله وقراءته بالهاتف. يدعم الهاتف مركز خدمة البريد الإلكتروني POP3 وIMAP4.

تستخدم وظيفة البريد الإلكتروني الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.  
قبل إرسال أية رسائل بريد إلكترونية واستلامها، قد يلزم القيام بما يلي:

- احصل على حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدم البريد الإلكتروني الحالي. اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني لمعرفة مدى توفر حساب البريد الإلكتروني.
- للحصول على الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود خدمة البريد الإلكتروني. ولاستلام ضبط البريد الإلكتروني عبر الأثير، انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٤.
- لضبط إعدادات البريد الإلكتروني على هاتفك، اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل البريد. انظر "ضبط البريد الإلكتروني" الصفحة ٩٢.

## كتابة رسالة بريد إلكترونية وإرسالها

يُمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، أو الاتصال بالخدمة أولاً ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وإنشاء بريد إلكتروني يتم عرض الملاحظة قيد الانتظار.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم واضغط على موافق أو اضغط على تعديل وأدخل عنوان البريد الإلكتروني. واضغط على موافق.
- للبحث عن عنوان بريد إلكتروني في الأسماء. اضغط على الخيارات وحدد بحث.
٣. يُمكنك إدخال موضوع رسالة البريد الإلكتروني. إذا أردت. ثم اضغط على موافق.
- عند الضغط على الخيارات يُمكن تحديد أحد الخيارات التالية: محرر الرسالة أو إضافة مُستلم جديد أو إضافة نسخة من المُستلم أو نسخة من المُستلم المحفي.
٤. اضغط على خيارات. وحدد محرر الرسائل. اكتب رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة النص" الصفحة ٤٩. يظهر عدد الحروف التي يُمكنك إدخالها أعلى يمين شاشة الهاتف.
٥. لإرسال رسالة بريد إلكتروني. اضغط على إرسال. وحدد
  - إرسال الآن. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني على الفور. وإذا لم تكن قد اتّصلت بحساب البريد الإلكتروني بالفعل. فسيقوم الهاتف بتأسيس الاتصال أولاً ثم إرسال البريد الإلكتروني بعد ذلك.
  - إرسال فيما بعد لإرسال البريد الإلكتروني فيما بعد ويتم حفظ البريد الإلكتروني في حافظة صندوق الحفظ. وإذا أردت تعديل رسالة البريد الإلكتروني أو متابعة كتابتها فيما بعد. يُمكنك حفظها في مسودات عن طريق تحديد حفظ مسودات الرسائل.
- إرسال رسالة البريد الإلكتروني فيما بعد: اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وخيارات وإرسال الآن أو جلب وإرسال.
- بعد إرسال الرسالة. يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في قطع الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني. اضغط على نعم لقطع الاتصال أو على لا ليظل الاتصال قائمًا.



**ملاحظة:** عند إرسال رسائل بريد إلكتروني. قد يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة!". هذه إشارة إلى أن رسالة البريد الإلكتروني قد أرسلت من هاتفك إلى مركز خدمة البريد الإلكتروني. ولا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات البريد الإلكتروني. تحقق من ذلك من خلال مزود الخدمة.

## تنزيل رسائل البريد الإلكتروني من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وجلب لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حسابك. أو:

اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وخيارات وجلب وإرسال لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني الجديدة وإرسال رسائل البريد الإلكتروني التي تم حفظها في الحافظة صندوق الحفظ.

إذا امتلأت ذاكرة الرسائل. فاحذف بعض الرسائل القديمة قبل البدء في تنزيل رسائل جديدة.

٢. يتصل الهاتف بخدمة البريد الإلكتروني. يظهر شريط حالة أثناء قيام الهاتف بتنزيل رسائل البريد الإلكتروني إلى الهاتف.

بعد التنزيل. يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في قطع الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني. اضغط على **نعم** لقطع الاتصال أو على **لا** ليظل الاتصال قائماً.

٣. اضغط على **اختيار** لعرض الرسالة الجديدة في صندوق الوارد. أو اضغط على **رجوع** لعرضها فيما بعد.

إذا استلمت أكثر من رسالة واحدة. فحدد الرسالة التي تريد قراءتها. يُشار إلى الرسالة النصية غير المقروءة بالرمز .

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وصندوق الوارد.
٢. أثناء قراءة رسالة. اضغط على **الخيارات**.

يُمكن، على سبيل المثال، عرض تفاصيل الرسالة المحددة أو وضع علامة غير مقروءة عليها أو حذفها أو الرد عليها أو الرد على كل الرسائل أو إعادة إرسال رسالة أو نقلها إلى حافظة أخرى.

في حالة عدم اتساع الصفحة الأولى لاحتواء الرسالة بالكامل، اضغط على **صفحة تالية** لعرض الصفحة التالية من الرسالة.

٣. للرد على رسالة بريد إلكتروني، اضغط على **رد**. حدد **النص الأصلي** لتضمين الرسالة الأصلية في الرد، أو حدد **مسح الشائنة**.

عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، يمكنك تعديل عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة، ثم اكتب الرد.

٤. لإرسال الرسالة، اضغط على **إرسال** وحدد **إرسال الآن**.

لإرسال الرسالة فيما بعد، اضغط على **إرسال في وقت لاحق**، وسيتم نقل الرسالة إلى الحافظة صندوق الحفظ.

بعد إرسال الرسالة، يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في قطع الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، اضغط على **نعم** لقطع الاتصال أو على **لا** ليظل الاتصال قائماً.

حافظة صندوق الوارد والحافظات أخرى (المسودات والأرشييف وصندوق الحفظ والرسائل المرسلة).

يحتوي الهاتف على الحافظات التالية في القائمة **بريد إلكتروني**:

- **صندوق الوارد** لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بتنزيلها من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك.
- **الحافظات الأخرى** تحتوي على الحافظات: **مسودات** لحفظ رسائل البريد الإلكتروني غير المكتملة، و**الأرشييف** لتنظيم رسائل البريد الإلكتروني وحفظها، و**صندوق الحفظ** لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي لم يتم إرسالها. في حالة تحديد **إرسال في وقت لاحق**، انظر "**كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها**" الصفحة ٧٥، والرسائل المرسلة لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها.

## حذف رسائل البريد الإلكتروني

- لمسح رسالة بريد إلكتروني، اضغط على القائمة وحدد رسائل وبريد إلكتروني وخيارات ومسح الرسائل.

لمسح جميع الرسائل الموجودة في إحدى المحافظ، حدد المحافظة التي تريد مسح الرسائل الموجودة بها واضغط على **نعم**. لمسح جميع الرسائل من جميع المحافظات، حدد **كل الرسائل** واضغط على **نعم**.

لاحظ أن حذف أي رسالة بريد إلكتروني من الهاتف لا يعني حذفها من مركز خدمة البريد الإلكتروني.

## الدردشة

ملاحظة: يُمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة، ويمكن للهواتف التي توفر مزايا الدردشة المتوافقة فقط استلام رسائل الدردشة وعرضها.



الدردشة هي إحدى الطرق لإرسال رسائل نصية قصيرة يتم تسليمها عبر بروتوكولات TCP/IP إلى المستخدمين المتصلين بالشبكة (خدمة شبكة). تعرض لك قائمة الأسماء متى تكون الأسماء الموجودة بالقائمة متصلة وجاهزة للمشاركة في إحدى محادثات الدردشة، بعد كتابة الرسالة وإرسالها، تظل على الشاشة، تظهر رسالة الرد أعلى الرسالة الأصلية.

قبل استخدام ميزة الدردشة، يلزم الاشتراك في الخدمة، لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة والذي يُمكنك من خلاله الحصول على اسم مستخدم فريد وكذلك كلمة سر بالإضافة إلى الضبط الخاص بالدردشة.

لضبط الإعدادات المطلوبة بخدمة الدردشة، انظر "ضبط الدردشة وتواجدي" الصفحة 113.

يُمكن استخدام الوظائف الأخرى الخاصة بالهاتف بينما تكون جلسة الدردشة نشطة في الخلفية. اعتماداً على نوع الشبكة، قد تستهلك جلسة الدردشة النشطة طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز شحن. تستخدم الدردشة الذاكرة المشتركة، انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

#### الخطوات الأساسية للدردشة

- للدخول على قائمة الدردشة (غير متصل)، انظر "الدخول على قائمة الدردشة" الصفحة ٨١.
- للاتصال بخدمة الدردشة (متصل)، انظر "الاتصال بخدمة الدردشة وقطع الاتصال" الصفحة ٨٢.
- لبدء جلسة دردشة مع أحد الأسماء، انظر أسماء الدردشة في "بدء جلسة دردشة" الصفحة ٨٢.
- لإنشاء قوائم أسماء الدردشة الخاصة بك، انظر "أسماء الدردشة" الصفحة ٨١.
- للانضمام إلى إحدى جلسات الدردشة العامة، انظر المجموعات في "بدء جلسة دردشة" الصفحة ٨٢.
- للانضمام إلى جلسة دردشة مجموعة عبر رسالة دعوة، انظر "قبول دعوة للدردشة ورفضها" الصفحة ٨٤.
- لإنشاء مجموعات الدردشة الخاصة بك، أو للانضمام إلى أو حذف مجموعة عامة، انظر "المجموعات" الصفحة ٨٨.
- لتعديل المعلومات الخاصة بك، انظر "تعديل معلوماتك" الصفحة ٨٦.
- للبحث عن مستخدمين ومجموعات، انظر بحث في "بدء جلسة دردشة" الصفحة ٨٢.
- لقراءة رسالة في جلسة دردشة جديدة، انظر "قراءة رسالة دردشة" الصفحة ٨٤.

- لكتابة رسائل وإرسالها أثناء جلسة دردشة نشطة. انظر "المشاركة في محادثة دردشة" الصفحة ٨٥.
- لعرض محادثات مُخزنة أو إعادة تسميتها أو حذفها. حدد المحادثات المحفوظة عند الدخول على قائمة دردشة.
- لحظر/إلغاء حظر الأسماء. انظر "حظر وإلغاء حظر الرسائل" الصفحة ٨٧.
- لقطع الاتصال عن خدمة الدردشة. انظر "الاتصال بخدمة الدردشة و قطع الاتصال" الصفحة ٨٢.

### الدخول على قائمة الدردشة

- للدخول على قائمة دردشة. وهي دردشة غير متصلة. اضغط على القائمة. وحدد رسائل ودردشة. وسيُمكنك تحديد دخول للاتصال بخدمة الدردشة.
- لضبط الهاتف كي يقوم بالاتصال آليًا بخدمة الدردشة عند دخولك على قائمة دردشة. انظر "الاتصال بخدمة الدردشة و قطع الاتصال" الصفحة ٨٢.
- المحادثات المحفوظة لعرض أو مسح أو إعادة تسمية محادثات الدردشة التي قمت بحفظها أثناء جلسة الدردشة. يُمكنك أيضًا تحديد المحادثات المحفوظة عند الاتصال بخدمة الدردشة.
- ضبط الاتصال لتعديل الضبط اللازم لإرسال رسائل الدردشة واتصال التواجد. انظر "ضبط الدردشة وتواجدي" الصفحة ١١٣. يُمكنك عرض ضبط الاتصال أيضًا عند الاتصال بخدمة الدردشة.

## الاتصال بخدمة الدردشة وقطع الاتصال

للاتصال بخدمة الدردشة، أدخل على قائمة **دردشة** (حدد خدمة الدردشة التي ترغب في استخدامها) وحدد **دخول**. عند اتصال الهاتف بنجاح، يتم عرض **تم الدخول**.

 **تلميح:** لضبط الهاتف كي يقوم بالاتصال آلياً بخدمة الدردشة في كل مرة تدخل على قائمة **دردشة**، اتصل بخدمة الدردشة وحدد **الضبط الخاص بي** ودخول **آلي** وعند بدء الدردشة.

لقطع الاتصال عن خدمة الدردشة، حدد **خروج**.

## بدء جلسة دردشة

قم بالدخول على قائمة **دردشة** للاتصال بخدمة الدردشة. وسيمُكنك تحديد

- **محادثات** لعرض قائمة **دردشة** للاتصال بخدمة الدردشة الجديدة أو الدعاوى للدردشة وقراءتها أثناء جلسة الدردشة النشطة. انتقل إلى الرسالة أو الدعوة التي ترغب في فتحها واضغط على **فتح** لقراءة الرسالة.
-  يُشير إلى الجديد و  لقراءة رسائل الدردشة.
-  يُشير إلى الجديد و  لقراءة رسائل المجموعة.
-  يُشير إلى الدعاوى.

قد تختلف الرموز والنصوص التي تظهر على الشاشة بناءً على خدمة الدردشة.

- **أسماء الدردشة** تتضمن الأسماء التي قمت بإضافتها من ذاكرة الهاتف للأسماء. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في الدردشة معه واضغط على **دردشة**.
- في حالة استلام رسالة جديدة من أحد الأسماء، يتم الإشارة إليها بالشكل .

يُشير إلى الأسماء المتصلة و إلى الأسماء الغير متصلة في ذاكرة الأسماء بالهاتف.

يُشير إلى الاسم المحظور. انظر "حظر وإلغاء حظر الرسائل" الصفحة ٨٧.

قد تختلف الرموز بناءً على خدمة الدردشة.

لإضافة أسماء إلى القائمة. انظر "أسماء جلسة الدردشة" الصفحة ٨٦.

المجموعات ومجموعات عامة. يتم عرض قائمة العلامات الخاصة بالمجموعات العامة التي يوفرها مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لبدء جلسة دردشة مع مجموعة، انتقل إلى مجموعة واضغط على **انضمام**. أدخل اسم الشاشة الخاصة بك والتي ترغب في استخدامها في المحادثة. عند الانضمام بنجاح إلى المحادثة مع المجموعة، يعرض الهاتف تم الانضمام إلى مجموعة ويعرض اسم المجموعة. لإنشاء مجموعة خاصة، انظر "المجموعات" الصفحة ٨٨.

بحث وحدد المستخدمين أو المجموعات للبحث عن مستخدمين دردشة آخرين أو للبحث عن مجموعات عامة على الشبكة.

في حالة تحديد المستخدمين، يُمكنك البحث عن مستخدم عن طريق رقم الهاتف أو اسم الشاشة أو عنوان البريد الإلكتروني أو اسم البريد الإلكتروني.

في حالة تحديد المجموعات، يُمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية.

لبدء جلسة الدردشة عند العثور على المستخدم أو المجموعة، انتقل إلى المستخدم أو المجموعة المطلوبة واضغط على **خيارات** وحدد دردشة أو انضمام لمجموعة.

لبدء جلسة دردشة من الأسماء، انظر "عرض الأسماء المشتركة" الصفحة ١٠٧.

## قبول دعوة للدردشة أو رفضها

في وضع الاستعداد، عند الاتصال بخدمة الدردشة واستلام دعوة، يتم عرض تم استلام دعوة جديدة، اضغط على قراءة لقراءتها.

عند استلام أكثر من دعوة، يتم عرض عدد الرسائل متبوعاً بـ **تم استلام دعوة جديدة**، اضغط على **قراءة**، انتقل إلى الدعوة المطلوبة واضغط على **فتح**.

- للانضمام إلى محادثة المجموعة الخاصة، اضغط على **قبول**، أدخل اسم الشاشة التي ترغب في استخدامها ككنية لك. عند الانضمام بنجاح إلى المجموعة، يعرض الهاتف **تم الانضمام إلى مجموعة**؛ ويعرض اسم المجموعة.
- لرفض الدعوة أو حذفها، اضغط على **خيارات** وحدد **رفض** أو **مسح**.

## قراءة رسالة دردشة

في وضع الاستعداد، عند الاتصال بخدمة الدردشة واستلام رسالة من شخص لا يشارك في المحادثة، يتم عرض **رسالة فورية جديدة**، اضغط على **قراءة** لقراءتها.

- عند استلام أكثر من رسالة، يتم عرض عدد الرسائل متبوعاً بـ **الرسائل الفورية الجديدة**، اضغط على **قراءة**، وانتقل إلى الرسالة واضغط على **فتح**.

يتم وضع الرسائل الجديدة المستلمة أثناء جلسة دردشة نشطة في **محادثات الخاص بالقائمة دردشة**، إذا كانت الرسالة من شخص وكانت المعلومات الخاصة باسمه غير موجودة في قائمة الأسماء في **أسماء الدردشة**، يتم عرض هوية المرسل في حالة وجود معلومات الاتصال في ذاكرة الهاتف للأسماء وأمكن للهاتف التعرف عليها، يتم عرض اسم المرسل. لحفظ اسم جديد في ذاكرة الهاتف، اضغط على **خيارات** وحدد

- حفظ بيانات الشخص وأدخل اسم الشخص.
- إضافة إلى اسم وحد الاسم الذي تريد إضافة التفاصيل إليه واضغط على **إضافة**.

### المشاركة في محادثة دردشة

للانضمام إلى أو لبدء محادثة دردشة وللمشاركة في المحادثة، اضغط على **كتابة** أو ابدأ في الكتابة.

 **تلميح:** يتم عرض المؤشر (☰) أعلى الشاشة في حالة استلام رسالة جديدة أثناء جلسة دردشة من شخص غير مشارك في جلسة الدردشة الحالية.

اكتب رسالتك واضغط على **إرسال** أو  لإرسالها. إذا قمت بالضغط على **خيارات**، ستتوفر بعض الخيارات التالية.

- عرض المحادثة لعرض محادثة الدردشة الجارية. لحفظ محادثة الدردشة، اضغط على **حفظ** وأدخل اسم لهذه المحادثة.
- حفظ بيانات الشخص. انظر "قراءة رسالة دردشة" الصفحة ٨٤.
- إضافة إلى اسم. انظر "قراءة رسالة دردشة" الصفحة ٨٤.
- أعضاء المجموعة لعرض أعضاء المجموعة الخاصة المحددة. يظهر هذا الخيار فقط عند إتمام إنشاء المجموعة.
- حظر الشخص لحظر الرسائل الواردة من اسم تقوم بالدردشة معه حالياً.
- إنهاء المحادثة لإنهاء المحادثة الجارية.
- القاموس. انظر "ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله" الصفحة ٥١.

## تعديل معلوماتك

قم بالدخول على قائمة دردشة للاتصال بخدمة الدردشة. حدد الضبط الخاص بي لعرض وتعديل الضبط المتاح الخاص بك أو اسم الشاشة. حدد التواجد وإما متواجد للكل أو متواجد للأسماء (أو غير متصل بالشبكة) لتسمح لكل مستخدمى الدردشة أو للأسماء الموجودة في قائمة أسماء الدردشة الخاصة بك بمعرفة ما إذا كنت متصل أو غير متصل عند اتصالك بخدمة الدردشة. يوضح المؤشر أنك متصل والمؤشر أنك غير مرئي للآخرين.

### أسماء الدردشة

يُمكنك إضافة أسماء إلى قائمة أسماء الدردشة.

اتصل بخدمة الدردشة. وحدد أسماء الدردشة. ثم اضغط على خيارات وحدد إضافة شخص. وحدد

- إدخال الهوية يدويًا لإدخال الهوية.
  - بحث من مركز الخدمة للبحث عن مستخدمين دردشة آخرين. ارجع إلى "بحث" و"المستخدمون" في "بدء جلسة دردشة" الصفحة ٨٢.
  - من الأسماء لإضافة اسم من ذاكرة الهاتف للأسماء.
  - نسخ من مركز الخدمة لنسخ اسم من قائمة الأسماء الخاصة بك في مركز خدمة مزود الخدمة. وسيعرض الهاتف جاري البحث عن قوائم الأسماء. اضغط على فتح لفتح قائمة الأسماء. ثم حدد اسم لإضافته أو لا تحدد لإزالته. واضغط على تم عند إتمام إضافة كافة الأسماء المحددة.
- إذا لم تتم إضافة أية أسماء. فإن الهاتف يسأل قائمة الأسماء فارغة. نسخ الأسماء من مركز الخدمة؟ ويمكنك تحديد وإضافة الأسماء من الشبكة. وعند انتهاء إضافة الأسماء وعرض الهاتف ملاحظة بتلك المعلومة. اضغط على موافق.

لبعد الدردشة. اضغط على دردشة أو اضغط على فتح إذا كان هناك رسالة جديدة من الاسم. ثم اضغط على خيارات وحدد

- معلومات الاتصال لعرض تفاصيل الاسم المُحدد. إذا أردت تعديل التفاصيل. انظر "تعديل التفاصيل في الأسماء أو حذفها" في القائمة الأسماء (القائمة ٣) الصفحة ١٠٣.

- تعديل الاسم لتعديل اسم الشخص.
- حظر الاسم (أو إلغاء حظر شخص) لحظر (أو لإلغاء حظر) الرسائل من الاسم المحدد.
- إضافة شخص لإضافة اسم جديد من ذاكرة الهاتف للأسماء.
- حذف شخص لحذف اسم من قائمة أسماء الدردشة.
- نسخ إلى مركز الخدمة لنسخ أسماء من قائمة أسماء الرسائل الفورية إلى مركز الخدمة.
- التنبيه بالتواجد لتحديد الأسماء التي ترغب في استلام تنبيه بتواجدها من قائمة أسماء الرسائل الفورية.

### حظر الرسائل وإلغاء حظرها

اتصل بخدمة الدردشة. وحدد محادثات أو أسماء الدردشة. ظلل في قائمة الأسماء الاسم الذي تريد حظر الرسائل الواردة منه. اضغط على خيارات وحدد حظر الشخص واضغط على موافق.

لإلغاء حظر الرسائل. اتصل بخدمة الدردشة وحدد قائمة محظورة. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إلغاء حظر الرسائل الواردة منه واضغط على إلغاء حظر.

يُمكن أيضًا إلغاء حظر الرسائل من قائمة الأسماء. انظر "أسماء الدردشة" الصفحة ٨٦.

## المجموعات

يُمكنك إنشاء مجموعات خاصة لإحدى جلسات الدردشة، أو استخدام المجموعات العامة المتوفرة من مزود الخدمة. تتواجد المجموعات الخاصة فقط أثناء جلسة دردشة نشطة. كما يُمكنك إضافة الأسماء الموجودة فقط في قائمة الأسماء إلى إحدى المجموعات الخاصة وبالتالي يُمكن إضافتها في ذاكرة الهاتف للأسماء. انظر "حفظ أسماء وأرقام هاتف (إضافة اسم)" الصفحة ١٠٠.

### المجموعات العامة

يُمكنك وضع علامات مجموعة عامة والتي قد يوفرها لك مزود الخدمة. اتصل بخدمة الدردشة. وحدد المجموعات و مجموعات عامة. انتقل إلى المجموعة التي ترغب في الدردشة معها واضغط على **انضمام**. إذا لم تكن ضمن المجموعة، أدخل اسم الشاشة الخاصة بك ككنية لك مع المجموعة. وإذا ضغطت على **خيارات**، يمكنك تحديد **مسح مجموعة** لحذف أحد المجموعات من قائمة المجموعات أو تحديد **بحث عن المجموعات** للبحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية. إنشاء مجموعة خاصة

اتصل بخدمة الدردشة. وحدد المجموعات وإنشاء مجموعة. أدخل اسم للمجموعة واسم شاشة لك ترغب في استخدامه مع المجموعة. يُمكنك استخدام اسم شاشة آخر في مجموعة أخرى. تظهر قائمة الأسماء. حدد الأسماء من قائمة الأسماء لإضافتها إلى قائمة المجموعة الخاصة أو لا تقم بتحديثها لإزالتها من القائمة. ترغب في إرسال دعوة إلى أعضاء جدد قد قمت بإضافتهم إلى المجموعة. لذا عندما يعرض الهاتف الدعوة، اكتب نص الدعوة.

يُمكنك فقط تحديد الأسماء المتصلة، والتي يُشار إليها بـ  من ذاكرة الهاتف للأسماء. ويُشار إلى الأسماء الغير متصلة بـ . بينما لا يُمكنك إضافة الأسماء التي تظهر بلون معتم في القائمة.

قد تختلف الرموز بناءً على خدمة الرسائل الفورية.

## الرسائل الصوتية

- صندوق البريد الصوتي هو أحد خدمات الشبكة وقد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة.
- اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل الصوتية. وحدد
- سماع الرسائل الصوتية للاتصال بصندوق البريد الصوتي على رقم الهاتف الذي قمت بحفظه داخل القائمة رقم البريد الصوتي.
  - إذا كان لديك خطا هاتف (خدمة شبكة). فقد يكون لكل خط رقم البريد الصوتي الخاص به. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة 125.
  - رقم البريد الصوتي لإدخال أو البحث عن أو تعديل رقم صندوق البريد الصوتي واضغط على موافق لحفظه.
- إذا كان مدعماً من جهة الشبكة، فسيوضح المؤشر  الرسائل الصوتية الجديدة. اضغط على سماع للاتصال برقم صندوق البريد الصوتي.
- تلميح: يؤدي الضغط مع الاستمرار على  إلى الاتصال بصندوق البريد الصوتي عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة. عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المقابل.

## رسائل المعلومات

تتيح لك خدمة رسائل المعلومات - خدمة شبكة - إمكانية استلام رسائل حول موضوعات متعددة. وكمثال لذلك حالة الطقس أو المرور مثلاً. حيث ترد هذه الرسائل من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توفر هذه الرسائل والموضوعات وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

## ضبط الرسائل

يؤثر ضبط الرسالة على إرسالها واستلامها وعرضها.

### ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني من خلال خدمة SMS

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل نصية ووضع الإرسال.
  ٢. إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط وضع واحد للرسالة، فحدد الضبط المطلوب تغييره.
- حدد رقم هاتف مركز الرسائل لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المطلوب لإرسال الرسائل النصية. ستتسلم هذا الرقم من مزود الخدمة.
  - حدد سترسل الرسائل على شكل لتحديد نوع الرسالة: نص، بريد إلكتروني، جهاز مناداة أو فاكس.
  - حدد محاولة الإرسال خلال لتحديد طول الوقت الذي ستحاول الشبكة خلاله تسليم رسالتك.
  - بالنسبة لنوع الرسالة نص، حدد رقم المستلم الافتراضي لحفظ رقم افتراضي لإرسال الرسائل في وضع الرسائل هذا.
  - بالنسبة لنوع الرسالة بريد إلكتروني، حدد مركز البريد الإلكتروني لحفظ رقم مركز خدمة البريد الإلكتروني.
  - حدد تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).
  - حدد استخدام GPRS وحدد نعم لضبط GPRS كحامل SMS المفضل. بطريقة ماثلة، قم بضبط اتصال GPRS على وضع متصل دائماً، انظر "اتصال GPRS(E)" الصفحة ١٢٢.

- حدد الرد عن طريق نفس المركز للسماح لمستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك عبر مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).
- حدد إعادة تسمية وضع الإرسال لتغيير اسم وضع الرسالة المحدد. يتم عرض مجموعات أوضاع الرسالة فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من مجموعة واحدة.

### ضبط الاستبدال

- عند امتلاء ذاكرة الرسائل النصية، فلن يُمكن للهاتف استلام أية رسائل جديدة أو إرسالها. وعلى الرغم من ذلك، يُمكنك ضبط الهاتف لاستبدال الرسائل النصية القديمة الموجودة في حافظتي صندوق الوارد والرسائل المرسلة بالرسائل الجديدة.
- اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل نصية. حدد إما استبدال الرسائل في صندوق الوارد أو استبدال في صندوق الرسائل المرسلة ومسموح.

### ضبط رسائل الوسائط المتعددة

- يُمكنك استلام ضبط اتصال الوسائط المتعددة كرسالة عبر الأثير من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاستلام الضبط عبر الأثير، انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٢.

### إدخال الضبط يدويًا

- اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل وسائط... حدد
- حفظ الرسائل المرسلة. حدد نعم لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المرسلة في الحافظة الرسائل المرسلة. إذا حددت لا، فلن يتم حفظ الرسائل المرسلة.
  - تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).

- تصغير الصورة لتحديد حجم الصورة عند إدراج الصورة في رسالة الوسائط المتعددة.
- توقيت الشريحة الافتراضي لضبط توقيت الشرائح في رسائل الوسائط المتعددة.
- السماح باستقبال رسائل الوسائط. حدد لا أو نعم أو الشبكة المحلية لاستخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة. أما إذا حددت الشبكة المحلية، فلن تتمكن من استلام رسائل الوسائط المتعددة خارج نطاق الشبكة المحلية.
- رسائل الوسائط المتعددة الواردة. حدد استرجاع لضبط الهاتف لإحضار رسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها حديثًا أو حدد رفض إذا كنت لا ترغب في استلام رسائل الوسائط المتعددة.
- ضبط الاتصال. عرّف ضبط الاتصال لاستلام رسائل الوسائط المتعددة. قم أولاً بتحديد ضبط الوسائط المتعددة النشط ثم نشط المجموعة التي تريد حفظ الضبط فيها. حدد تعديل ضبط الوسائط المتعددة النشط وقم بتعديل الضبط النشط. حدد كل ضبط واحدًا تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب. لمعرفة الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك.
- السماح للإعلانات. يُمكنك استلام الرسائل المعرفة كإعلانات أو رفضها. لا يظهر الضبط إذا تم ضبط الخيار السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.

## ضبط البريد الإلكتروني

قد يُمكنك استلام ضبط البريد الإلكتروني كرسالة عبر الأثير من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاستلام الضبط عبر الأثير، انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٢.

## إدخال الضبط يدوياً

- اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل البريد.
- قم أولاً بتحديد ضبط البريد الإلكتروني النشط ثم نشط المجموعة التي تريد حفظ الضبط فيها. حدد تعديل ضبط البريد الإلكتروني النشط وقيم بتعديل الضبط النشط. حدد كل ضبط واحداً تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب. لمعرفة الضبط. اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود خدمة البريد الإلكتروني الخاص بك.
- اسم صندوق البريد. أدخل الاسم الذي ترغب في استخدامه لصندوق البريد. يُمكن استخدام أي اسم.
- عنوان البريد الإلكتروني. أدخل عنوان بريدك الإلكتروني.
- اسمي. أدخل اسمك أو كنييتك. سيتم عرض اسمك وعنوان بريدك الإلكتروني.
- مركز الخدمة للصادر (SMTP). أدخل عنوان مركز الخدمة.
- نوع مركز الخدمة للوارد. حدد إما POP3 أو IMAP4 حسب نوعية نظام البريد الإلكتروني الذي تستخدمه. في حالة دعم كلا النوعين. حدد IMAP4. يعمل تغيير نوع مركز الخدمة أيضاً على تغيير رقم منفذ الوارد.
- إذا قمت بتحديد POP3 كنوع مركز خدمة. ثم مركز خدمة (POP3) للوارد واسم مستخدم POP3 وكلمة سر POP3 يتم عرض كلمة سر POP3. إذا قمت بتحديد IMAP4 كنوع مركز خدمة. يتم عرض مركز خدمة (IMAP4) للوارد واسم مستخدم IMAP4 وكلمة سر IMAP4. أدخل عنوان مركز خدمة البريد الإلكتروني للبريد الإلكتروني الوارد. ثم أدخل اسم المستخدم وكلمة السر للوصول إلى حساب البريد الإلكتروني. في حالة عدم تعريف اسم مستخدم SMTP أو كلمة سر SMTP يستخدم مركز خدمة البريد الإلكتروني اسم مستخدم وكلمة سر POP3/IMAP4 بدلاً منهما.
- ضبط آخر وحدد:

- إدراج التوقيع. يُمكنك تعريف توقيع يتم إضافته آلياً في نهاية بريدك الإلكتروني. عند كتابتك رسالة.
- استخدام تفويض *SMTP*. إذا كان مزود خدمة البريد الإلكتروني يطلب التحقق لإرسال رسائل البريد الإلكتروني. حدد **نعم**. في هذه الحالة، يلزم أيضاً تعريف اسم مستخدم *SMTP* وكلمة سر *SMTP*.
- اسم مستخدم *SMTP*. أدخل اسم المستخدم للبريد الإلكتروني الصادر الذي حصلت عليه من مزود خدمة البريد الإلكتروني.
- كلمة سر *SMTP*. أدخل كلمة السر التي ترغب في استخدامها للبريد الإلكتروني الصادر.
- منفذ (*SMTP*) للصادر. أدخل رقم منفذ مركز خدمة البريد الإلكتروني للبريد الإلكتروني الصادر. أكثر القيم الافتراضية شيوعاً هي ٢٥.
- إذا قمت بتحديد *POP3* كنوع مركز خدمة، يتم عرض الخيارات التالية:
- منفذ (*POP3*) للوارد. أدخل رقم المنفذ الذي حصلت عليه من مزود خدمة البريد الإلكتروني.
- عنوان "رد إلى". أدخل عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الرد إليه.
- دخول آمن. حدد تم تشغيل الدخول الآمن إذا كان اتصالك يتطلب تسجيل دخول مشفر. وإلا فاتركه على تم إيقاف الدخول الآمن. اتصل بمزود الخدمة إذا لم تكن متأكداً. استخدام الدخول المشفر يُمكن وجود المزيد من الحماية بالنسبة لأسماء المستخدمين وكلمات السر. ولا يزيد من الحماية بالنسبة للاتصال نفسه.

- جلب رسائل البريد الإلكتروني. أدخل الحد الأقصى لعدد البريد الإلكتروني الذي ترغب في جلبه في المرة الواحدة.
- ضبط اتصال SMTP لتعريف ضبط الاتصال المطلوب للبريد الإلكتروني الصادر. انظر "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ١٥٨.
- ضبط اتصال POP3 لتعريف ضبط الاتصال للبريد الإلكتروني الوارد. انظر "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ١٥٨.
- حدد كل ضبط واحدًا تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب. وللحصول على الضبط. اتصل بمشغل الشبكة.
- إذا قمت بتحديد IMAP4 كنوع مركز خدمة، يتم عرض الخيارات التالية:
- منفذ (IMAP4) للوارد. أدخل رقم المنفذ الذي حصلت عليه من مزود خدمة البريد الإلكتروني.
- عنوان "رد إلى". أدخل عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الرد إليه.
- جلب رسائل البريد الإلكتروني. أدخل عدد البريد الإلكتروني الذي ترغب في جلبه في المرة الواحدة.
- طريقة الجلب. حدد الأحدث إذا أردت جلب جميع رسائل البريد الإلكتروني الجديدة أو حدد أحدث ما لم تتم قراءته إذا أردت جلب رسائل البريد الإلكتروني التي لم تتم قراءتها فقط.

- ضبط اتصال *SMTP* لتعريف ضبط الإتصال المطلوب للبريد الإلكتروني الصادر. انظر "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ١٥٨.
  - ضبط اتصال *IMAP4* لتعريف ضبط الاتصال المطلوب للبريد الإلكتروني الوارد. انظر "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ١٥٨.
- حدد كل ضبط واحدًا تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب. وللحصول على الضبط. اتصل بمشغل الشبكة.

## ضبط حجم الخط

لتحديد حجم الخط لقراءة وكتابة الرسائل. اضغط على **القائمة** وحدد رسائل وضبط الرسائل والضبط الآخر وحجم الخط.

## أوامر الخدمة

اضغط على **القائمة** وحدد رسائل وأوامر الخدمة. أدخل وأرسل طلبات الخدمة (تعرف أيضًا باسم أوامر USSD) مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة إلى مزود الخدمة.



## ■ سجل المكالمات (القائمة ٢)

يسجل الهاتف أرقام الهاتف للمكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة والطول التقريبي للمكالمات.

يسجل الهاتف المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف. كما يجب أن يكون الهاتف قيد التشغيل إضافة إلى ضرورة وجود الهاتف في نطاق خدمة الشبكة.

عند الضغط على **خيارات** في قوائم مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة. يُمكنك على سبيل المثال عرض وقت وتاريخ المكالمات أو تعديل رقم الهاتف أو حذفه من القائمة أو حفظ الرقم في **الأسماء** أو إرسال رسالة إلى ذلك الرقم.

## قوائم المكالمات الأخيرة

اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات** ثم حدد

- **مكالمات لم يرد عليها** لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشرين رقم لأشخاص حاولوا الاتصال بك (خدمة شبكة). يشير الرقم الموجود أمام الاسم (أو رقم الهاتف إلى عدد محاولات الاتصال التي قام بها ذلك المتصل.

**تلميح:** عند عرض ملاحظة بخصوص المكالمات التي لم يرد عليها، اضغط على **القائمة** للوصول إلى قائمة أرقام الهواتف. انتقل إلى الرقم الذي ترغب في الاتصال به ثم اضغط على .

- **المكالمات المستلمة** لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشرين رقم قمت بالرد عليها مؤخرًا (خدمة شبكة).
- **المكالمات الصادرة** لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشرين رقم قمت بالاتصال أو بمحاولة الاتصال بها مؤخرًا. انظر أيضًا "معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به" الصفحة ٤٥.

- **مسح قوائم المكالمات الأخيرة** لحذف قوائم المكالمات الأخيرة. حدد ما إذا كنت ترغب في حذف جميع أرقام الهواتف من قوائم المكالمات الأخيرة. أو فقط الأرقام الموجودة في قوائم (مكالمات لم يرد عليها). أو (المكالمات المستلمة) أو (المكالمات الصادرة). لا يُمكنك التراجع عن هذه العملية.

## الموَقَّات والعدادات

**ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب...إلخ.



اضغط على القائمة وحدد سجل المكالمات والموَقَّات والعدادات. وحدد

- **مدة المكالمات.** انتقل لعرض المدة التقريبية لمكالماتك الواردة والصادرة. بالساعات والدقائق والثواني. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح الموَقَّات. إذا كان لديك خطأ هاتف (خدمة شبكة). فإن لكل خط موَقَّات مدة المكالمات الخاصة به. يتم عرض موَقَّات الخط المحدد. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ١٢٥.
- **عداد بيانات GPRS.** انتقل لمراجعة حجم البيانات المرسل والمستلمة وإجمالي البيانات المرسل والمستلمة ومسح العدادات. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح الموَقَّات.
- **موقت اتصال GPRS.** انتقل لمراجعة مدة آخر اتصال GPRS أو إجمالي وقت اتصال GPRS. كما يُمكنك أيضًا مسح الموَقَّات. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح الموَقَّات.



### ■ الأسماء (القائمة ٣)

يُمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM.

- يُمكنك حفظ ما يصل إلى ٥٠٠ اسم مع أرقام وملاحظات نصية خاصة لكل اسم في ذاكرة الهاتف. يُمكنك أيضًا حفظ صورة لعدد محدد من الأسماء. يتوقف عدد الأسماء التي يُمكن حفظها على كل من طول تلك الأسماء وعلى رقم وطول أرقام الهواتف والعناصر النصية.

- تستخدم الأسماء الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.
- يدعم الهاتف أيضًا بطاقات SIM التي يُمكنها حفظ ما يصل إلى ٢٥٠ اسمًا ورقمًا هاتفيًا. يُشار إلى الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز **[E]**.

في الأسماء الديناميكية (التواجد) يُمكنك نشر حالة التواجد الحالية لأشخاص تستخدم أجهزة متوافقة ويُسمح لها بالدخول على هذه الخدمة وتطلب هذه المعلومات. يُمكنك عرض حالة التواجد الخاصة بالأسماء التي قمت بالاشتراك فيها في قائمة أسماء المشتركين وفي العرض المفصل لأسم في الأسماء.

## تحديد ضبط الأسماء

اضغط على القائمة وحدد الأسماء والضبط. وحدد

- الذاكرة المستخدمة لتحديد الذاكرة. إما بطاقة SIM أو الهاتف. التي تريد استخدامها للأسماء الخاصة بك. لاستدعاء أسماء وأرقام من كلا الذاكرتين للأسماء. حدد الهاتف والبطاقة. في هذه الحالة. يتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.
- عرض الأسماء لتحديد طريقة عرض الأسماء والأرقام في الأسماء.
- حالة الذاكرة لعرض مقدار الذاكرة الحالية المتاح في كل من ذاكرتي الأسماء.

## حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)

يتم حفظ الأسماء والأرقام في مساحة الذاكرة المستخدمة. انظر "تحديد ضبط الأسماء" أعلاه.

1. اضغط على القائمة وحدد الأسماء وإضافة اسم.
2. أدخل الاسم واضغط على موافق. انظر "استخدام الإدخال التقليدي للنص" الصفحة ٥٣.
3. أدخل رقم الهاتف. واضغط على موافق. لإدخال الأرقام. انظر "إجراء مكالمة" الصفحة ٤٤.
4. عند حفظ الاسم والرقم. اضغط على تم.

**تلميح:** حفظ سريع : في وضع الاستعداد أدخل رقم الهاتف واضغط على حفظ. أدخل الاسم واضغط على موافق وتم.



## حفظ أرقام وعناصر نصية عديدة لكل اسم

يُمكنك حفظ نماذج مختلفة من أرقام الهواتف وعناصر نصية قصيرة لكل اسم في ذاكرة الهاتف الداخلية للأسماء.

- يتم آلياً استخدام أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم. على سبيل المثال . عند تحديد اسم من الأسماء لإجراء مكالمة على سبيل المثال. يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم تحديد رقم آخر.
1. تأكد أن الذاكرة المستخدمة هي إما الهاتف أو الهاتف والبطاقة. انظر "تحديد ضبط الأسماء" الصفحة ٩٩.

2. للوصول إلى قائمة الأسماء وأرقام الهواتف. حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد.

٣. انتقل إلى الاسم المحفوظ في الذاكرة الداخلية للهاتف للأسماء المطلوب إضافة رقم أو عنصر نصي جديد إليها، ثم اضغط على **التفاصيل**.
٤. اضغط على **خيارات** وحدد إضافة رقم أو إضافة تفاصيل.
٥. لإضافة رقم أو إحدى التفاصيل، حدد أحد أنواع الأرقام أو النص. على الترتيب.

• في حالة تحديد نوع النص هوية المستخدم.

حدد **بحث** للبحث عن هوية عن طريق رقم المحمول أو عنوان البريد الإلكتروني في مركز الخدمة الخاص بالمشغل أو الخاص بمزود الخدمة وذلك في حالة الاتصال بخدمة التواجد. انظر "تواجدي" الصفحة ١٠٤. في حالة العثور على هوية واحدة فقط، يتم حفظها ألياً. وإلا، لحفظ الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.

لإدخال الهوية، حدد إدخال الهوية يدوياً. أدخل الهوية واضغط على **موافق** لحفظها.

حدد **تغيير النوع** في قائمة الخيارات لتغيير الرقم أو نوع النص. لاحظ أنه لا يُمكنك تغيير نوع الهوية عندما توجد في قائمة أسماء الدردشة أو في قائمة أسماء المشتركين.

لضبط الرقم المحدد كي يكون الرقم الافتراضي، حدد الرقم الافتراضي.

٦. أدخل الرقم أو العنصر النصي واضغط على **موافق** لحفظه.
٧. اضغط على **رجوع** ثم اضغط على **خروج** للعودة إلى وضع الاستعداد.

**إضافة صورة إلى اسم أو رقم في الأسماء**  
يُمكنك إضافة صورة بالتنسيق المدعوم إلى اسم أو رقم محفوظ في ذاكرة الهاتف الداخلية.

حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد. وانتقل إلى الاسم (والرقم) واضغط على **التفاصيل**. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة صورة**. افتح الهاتف قائمة المحافظات الموجودة في **الاستوديو**. انتقل إلى الصورة المطلوبة. واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ في الأسماء**.

## البحث عن اسم

1. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء** وبحث أو حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد.
2. يُمكنك إدخال الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه في الإطار المنبثق. حرك عصا التحكم إلى أعلى أو أسفل للانتقال بين الأسماء الموجودة بالقائمة. وإلى اليمين أو اليسار لتحريك المؤشر داخل الإطار المنبثق.
3. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. تنقل لعرض تفاصيل الاسم المحدد.

بناءً على تحديد عرض **الأسماء** في "**تحديد ضبط الأسماء**" الصفحة ٩٩ يتم عرض أسماء المشتركين بشكل مختلف. ويتم عرض إما مؤشر التواجد فقط أو مؤشر التواجد والشعار الشخصي ورسالة الحالة. اضغط على **التفاصيل** لعرض كل المعلومات الديناميكية.

**تلميح:** لعرض اسم معين ورقم افتراضي بسرعة عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة. اضغط مع الاستمرار على   عند الوصول إلى ذلك الاسم أثناء الانتقال عبر **الأسماء**.

لعرض رسالة الحالة بالكامل. اضغط على **التفاصيل** واضغط مع الاستمرار على  في الاسم الفعال أثناء التنقل خلال **الأسماء**.

## مسح أسماء

اضغط على القائمة وحدد الأسماء ومسح لحذف اسم وكل التفاصيل المرفقة به. إذا كان للاسم هوية في قائمة أسماء الدردشة أو في قائمة أسماء المشتركين. يتم عرض الملاحظة سيتم مسح معلومات التواجد قبل حذف الاسم.

- لحذف أسماء وأرقام واحدًا تلو الآخر. حدد واحد كل مرة وانتقل إلى الاسم (والرقم) الذي ترغب في حذفه. اضغط على مسح واضغط على نعم.
- لحذف كل الأسماء من دفتر الهاتف مرة واحدة. حدد مسح الكل ثم انتقل إما إلى ذاكرة الهاتف أو إلى ذاكرة البطاقة واضغط على مسح. اضغط على نعم وأكد عملية الحذف بإدخال رمز الحماية.

## تعديل التفاصيل في الأسماء أو حذفها

حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد وانتقل إلى الاسم المطلوب تعديله أو حذفه واضغط على التفاصيل. انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي الذي تريد تعديله أو حذفه.

- اضغط إما على تعديل أو تغيير أو اضغط على خيارات وحدد تعديل الاسم أو تعديل الرقم أو تعديل التفاصيل أو تغيير الصورة بناءً على تحديد عرض الأسماء في "تحديد ضبط الأسماء" الصفحة ٩٩.
- لاحظ أنه لا يمكنك تعديل أو حذف هوية عندما توجد في قائمة أسماء الدردشة أو في قائمة أسماء المشتركين.
- لحذف رقم أو عنصر نصي. حدد مسح الرقم أو مسح التفاصيل.
- لحذف صورة مرفقة بالاسم. حدد مسح الصورة. لا يؤدي حذف صورة من الأسماء إلى حذفها من الأستوديو.

## تواجدي

توفر لك خدمة تواجدي (خدمة شبكة) خدمات الاتصال المعززة والتي يُمكنك المشاركة فيها مع عائلتك، على سبيل المثال، وأصدقائك وزملائك باستخدام أجهزة متوافقة. يمكنك مشاركة حالة التواجد الحالية الخاصة بك مع هؤلاء الذين يُمكنهم الدخول على الخدمة والذين يطلبونها. يتم عرض المعلومات المطلوبة في أسماء المشتركين في قائمة مشاهد الأسماء. يُمكنك التحكم في وتخصيص هذه المعلومات التي ترغب في مشاركة الآخرين لك فيها. وكذلك التحكم في قائمة الأشخاص الذين بإمكانهم رؤية حالة التواجد الخاصة بك.

لمعرفة مدى توافر خدمة التواجد، اتصل بمُشغل الخدمة أو مزود الخدمة. يلزم الدخول على خدمة التواجد قبل مشاركة الآخرين لك في حالة التواجد الخاصة بك. يحتاج المشاهدين الآخرين إلى إمكانية الدخول على خدمة التواجد وإلى هاتف متوافق للمشاركة في حالة التواجد الخاصة بك.

اضغط على القائمة وحدد الأسماء وتواجدي. وحدد

- اتصال بخدمة "تواجدي" (أو قطع الاتصال) للاتصال (أو لقطع الاتصال) بالخدمة.
- تواجدي الحالي لتغيير حالة التواجد الخاصة بك. وحدد
- عرض التواجد الحالي وحدد تواجد خاص أو تواجد عام لعرض الحالة الخاصة الحالية أو الحالة العامة الحالية.
- حالة تواجدي لضبط حالة التواجد الخاصة بك على موجود ويُشار إليها بـ  . أو على مشغول ويُشار إليها بـ  . أو على غير موجود ويُشار إليها بـ  .
- رسالة تواجدي وأدخل النص الذي سيعرض على الآخرين أو اضغط على خيارات وحدد الرسائل السابقة وحدد رسالة قديمة كرسالة الحالة.

- شعاع تواجدي لتحديد الشعاع الافتراضي الخاص بحالة التواجد أو قم بتخصيص واحد من المحافظة جرافيك في الأستوديو.
- عرض لـ لتحديد المجموعات التي تريد مشاركتهم حالة التواجد الخاصة بك. حدد خاص وعام أو مشاهدون خصوصيون أو لا أحد.
- المشاهدون وحدد
- مشاهدون حاليون لعرض كل الأشخاص المشتركين بمعلومات التواجد الخاصة بك.
- القائمة الخاصة لعرض قائمة بالأشخاص المسموح لهم بعرض معلومات التواجد الشخصية الخاصة بك.
- القائمة المحظورة لعرض كل الأشخاص الذين قمت بحظر عرض معلومات التواجد الخاصة بك عنهم.
- ضبط وحدد
- عرض التواجد الحالي في شاشة الخمول لعرض مؤشر الحالة الحالية في وضع الاستعداد.
- التزامن مع الأوضاع لتحديد ما إذا كنت تريد ربط رسالة تواجدي وحالة تواجدي يدويًا أو آليًا بالوضع النشط الحالي. لاحظ أنه لا يُمكنك ربط شعاع حالة تم تخصيصه بأحد الأوضاع. انظر أيضًا "الأوضاع" الصفحة ١١٢.
- نوع الاتصال لضبط الهاتف للاتصال آليًا بالخدمة عند تشغيل الهاتف.
- ضبط الاتصال. انظر "ضبط الدردشة و تواجدي" الصفحة ١١٣.

## أسماء المشتركين

يُمكنك إنشاء قائمة بالأسماء التي تريد أن تعلم حالة التواجد الخاصة بهم (خدمة شبكة). يُمكنك عرض المعلومات في حالة سماح المشاركين بذلك وإذا لم تكن متنوعة من قبل الشبكة. يُمكنك عرض أسماء المشتركين إما بالتنقل بين الأسماء أو عن طريق القائمة **أسماء المشتركين**.

تأكد أن الذاكرة المستخدمة هي إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**. انظر **"تحديد ضبط الأسماء"** الصفحة ٩٩.

للاتصال بخدمة التواجد. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء وتواجدي واتصال بخدمة "تواجدي"**. يُمكنك أيضاً عرض أسماء المشتركين وأنت غير متصل بخدمة التواجد. لكنه لا يُمكنك مشاهدة حالة تواجد المشترك.

### إضافة أسماء إلى أسماء المشتركين

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء وأسماء المشتركين**. إذا لم تقم بالاتصال بخدمة التواجد. يسألك الهاتف إذا كنت تريد الاتصال الآن.
٢. إذا لم تكن هناك أسماء في القائمة الخاصة بك. اضغط على **إضافة**. أو اضغط على **خيارات** وحدد **اشترك من جديد**. تظهر قائمة الأسماء.
٣. حدد اسم من القائمة وفي حالة وجود هوية محفوظة لهذا الاسم. يتم إضافة الاسم إلى قائمة أسماء المشتركين. وفي حالة وجود أكثر من هوية. حدد واحدة منهم. بعد اشترك مع الاسم. يظهر تم تشغيل الاشتراك.

**تلميح:** للاشتراك مع أحد الأسماء من القائمة **الأسماء**. حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد وتنقل إلى الاسم الذي ترغب في الاشتراك معه. اضغط على **التفاصيل** واضغط على **خيارات**. للاشتراك. حدد **طلب تواجد وحدد كاشترارك**.



إذا كنت تريد عرض معلومات التواجد فقط ولا تريد الاشتراك مع أحد الأسماء، حدد طلب تواجد ومرة واحدة فقط.

## عرض أسماء المشتركين

انظر أيضًا "البحث عن اسم" الصفحة ١٠٢ لعرض معلومات التواجد.

### ١. اضغط على القائمة وحدد الأسماء وأسماء المشتركين.

يتم عرض معلومات الحالة الخاصة بالاسم الأول في قائمة الأسماء الديناميكية وقد تتضمن نص أو بعض الرموز التالية:

☐ أو ☐ أو ☐ للإشارة بأن ذلك الشخص إما أنه موجود أو مشغول أو غير موجود.  
☒ للإشارة بأن معلومات التواجد الخاصة به غير متوفرة.

### ٢. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على التفاصيل لعرض التفاصيل الخاصة بالاسم المحدد. في حالة الضغط على خيارات، يُمكن تحديد

- اشتراك من جديد لإضافة اسم جديد إلى قائمة أسماء المشتركين.
- دردشة لبدء محادثة دردشة.
- إرسال رسالة لإرسال رسالة نصية إلى الاسم المحدد.
- إرسال البريد لإرسال بريد إلكتروني إلى الاسم المحدد.
- إرسال بطاقة لإرسال بطاقة أعمال إلى الاسم المحدد.
- إلغاء الاشتراك لحذف الاسم المحدد من قائمة أسماء المشتركين.

## إلغاء اشتراك أحد الأسماء

- لإلغاء الاشتراك مع أحد الأسماء من القائمة الأسماء، حرك عصا التحكم إلى أسفل في وضع الاستعداد وتنقل إلى الاسم الذي ترغب في إلغاء الاشتراك معه.

- اضغط على **التفاصيل** وحدد الهوية واضغط على **خيارات**. لإلغاء الاشتراك.  
حدد إلغاء الاشتراك واضغط على **موافق للتأكيد**.
- لإلغاء الاشتراك عبر القائمة **أسماء المشتركين**. انظر "عرض أسماء المشتركين" الصفحة ١٠٧.

## نسخ الأسماء

يُمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM وبالعكس. لاحظ أنه لن يتم نسخ أية عناصر نصية محفوظة في ذاكرة الهاتف الداخلية إلى بطاقة SIM، مثل عناوين البريد الإلكتروني.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء ونسخ**.
٢. حدد اتجاه النسخ. من الهاتف إلى البطاقة أو من البطاقة إلى الهاتف.
٣. حدد واحد كل مرة أو الكل أو الأرقام الافتراضية.
- تظهر الأرقام الافتراضية في حالة النسخ من الهاتف إلى بطاقة SIM. يتم نسخ الأرقام الافتراضية فقط.
٤. لتحديد ما إذا كنت ترغب في الاحتفاظ بالأسماء والأرقام الأصلية أو حذفها. حدد الاحتفاظ بالأصل أو نقل الأصل.

## إرسال بطاقة أعمال واستلامها

يُمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بشخص أو استقبالها من جهاز متوافق على شكل بطاقة أعمال.

عند استلام بطاقة أعمال، اضغط على **عرض وحفظ** لحفظ بطاقة العمل في ذاكرة الهاتف. لرفض بطاقة الأعمال، اضغط على **خروج** ثم اضغط على **نعم**. لإرسال بطاقة أعمال، ابحث في **الأسماء** عن الاسم ورقم الهاتف اللذان ترغب في إرسالهما واضغط على **التفاصيل وخيارات** وحدد **إرسال بطاقة**. حدد بوضلة IR أو برسالة نصية (خدمة شبكة) أو بالوسائط المتعددة (خدمة شبكة) أو بـ بلوتوث.

## الاتصالات السريعة

لتخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع، اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء والاتصال السريع** وانتقل إلى رقم مفتاح الاتصال السريع المطلوب. اضغط على **تخصيص**، أو في حالة تخصيص رقم للمفتاح من قبل، اضغط على **خيارات** وحدد **تغيير**. اضغط على **بحث** وحدد الاسم أولاً ثم الرقم المراد تخصيصه. في حالة إيقاف تشغيل وظيفة **الاتصال السريع**، يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيلها. لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر "الاتصال السريع برقم هاتف" الصفحة ٤٥.

## الاتصال الصوتي

يُمكنك إجراء مكالمة هاتفية عن طريق ترديد بصمة صوت تم إضافتها إلى رقم هاتف من قبل. يُمكن حفظ أي كلمات منطوقة مثل اسم أحد الأشخاص كبصمة صوت.

قبل استخدام الاتصال الصوتي، لاحظ ما يلي:

- لا تعتمد البصمات الصوتية على لغة معينة، بل تعتمد على صوت المتكلم.

- تتأثر البصمات الصوتية بالضوضاء الصادرة من حولها. لذا قم بتسجيل بصمات الصوت هذه وإجراء المكالمات من خلالها في بيئة هادئة.
- عند تسجيل بصمة الصوت أو وقت إجراء مكالمة بنطق بصمة الصوت. أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنك.
- لا تقبل الأسماء القصيرة جدًا. لذا استخدم أسماءً طويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة للأرقام المختلفة.

**ملاحظة:** يجب نطق الاسم بنفس الطريقة التي تم تسجيله بها تمامًا. وقد يصعب ذلك على سبيل المثال في حالة التواجد في بيئة صاخبة أو أثناء الطوارئ؛ لذا لا يجب الاعتماد على الاتصال الصوتي في جميع الأحوال.



### إضافة بصمات صوت وإدارتها

- قم بحفظ أو نسخ الأسماء التي تريد إضافة بصمة صوت إليها في ذاكرة الهاتف. كما يمكنك أيضًا إضافة بصمات صوت إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM. ولكن في حالة استبدال بطاقة SIM ببطاقة جديدة، يلزم أولاً حذف بصمات الصوت القديمة قبل أن تتمكن من إضافة بصمات صوت جديدة. تستخدم بصمات الصوت الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة 17.

1. في وضع الاستعداد، اضغط على القائمة وحدد الأسماء وبحث وانتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على التفاصيل.
2. اضغط على خيارات وحدد إضافة بصمة صوت.
3. اضغط على **بدء** وأذكر الكلمة (الكلمات) التي تريد تسجيلها كبصمة صوت بوضوح. بعد الانتهاء من التسجيل، يقوم الهاتف بتريديد البصمة المسجلة.
4. عندما يتم حفظ بصمة الصوت بنجاح، يتم عرض **تم حفظ بصمة الصوت** ويصدر صوت تنبيه ويظهر الرمز  بعد رقم الهاتف مع بصمة صوت.

لمراجعة بصمات الصوت. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء** وبصمات الصوت. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **خيارات** وحدد الوظيفة المطلوبة.

### إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

في حالة وجود تطبيق بالهاتف يستخدم اتصال GPRS في إرسال بيانات أو استقبالتها. قم بإنهاء التطبيق حتى تتمكن من إجراء مكالمة باستخدام الاتصال الصوتي.

1. في وضع الاستعداد اضغط مع الاستمرار . سوف تسمع نغمة قصيرة ويتم عرض **خُذت الآن**.

2. اذكر الرمز الصوتي بوضوح. يرد الهاتف الرمز الصوتي الذي تعرف عليه ثم يقوم بالاتصال برقم الهاتف الخاص بالرمز الصوتي بعد 5 ثانية.

إذا كنت تستخدم سماعة أذن متوافقة. اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن لبدء الاتصال الصوتي.

### أرقام المعلومات وأرقام الخدمة

قد يقوم مزود الخدمة بتضمين أرقام معلومات أو أرقام خدمة على بطاقة SIM.

اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء** وأرقام المعلومات أو أرقام الخدمة. تنقل عبر إحدى الفئات إلى أحد أرقام المعلومات أو إلى رقم خدمة واضغط على  للاتصال به.

### أرقام

يتم حفظ أرقام الهواتف المخصصة لبطاقة SIM في **أرقام** إذا كانت البطاقة تسمح بذلك. لعرض الأرقام. اضغط على **القائمة** وحدد **الأسماء** وأرقام. انتقل إلى الاسم أو الرقم المطلوب. واضغط على **عرض**.

## مجموعات المتصلين

يُمكنك تقسيم أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء إلى مجموعات متصلين. يُمكنك لكل مجموعة متصلين. حديد نغمة رنين وشعار يتم عرضه على الشاشة عند استلام مكالمة من رقم هاتف ضمن المجموعة. لضبط الهاتف للرنين فقط عند ورود مكالمات من رقم هاتف مُعرّف ينتمي إلى مجموعة متصلين محددة. انظر تنبيه بـ في "ضبط النغمة" الصفحة 114.

اضغط على القائمة وحدد الأسماء ومجموعات المتصلين وحدد مجموعة المتصلين المطلوبة. يُمكنك الاختيار من بين الوظائف التالية: اسم المجموعة ونغمة المجموعة وشعار المجموعة والأفراد.

في حالة تحديد الأفراد اضغط على إضافة. لإضافة أحد الأسماء للمجموعة. انتقل إلى الاسم المطلوب. واضغط على إضافة.

- لإزالة اسم من مجموعة متصلين. انتقل إلى الاسم المطلوب وإزالته واضغط على خيارات وحدد مسح اسم.



## ■ الضبط (القائمة ٤)

### الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعة أوضاع تسمح لك بتخصيص ضبط نغمة الهاتف وتشغيل الأوضاع حسب الأحداث والبيئات المختلفة. الأوضاع المتاحة هي عام وصامت واجتماع وفي الخارج والوضع 1 والوضع 2.

اضغط على القائمة وحدد الضبط والأوضاع. انتقل إلى أحد الأوضاع واضغط على اختيار.

- لتشغيل الوضع المحدد. حدد تشغيل.

- لتشغيل الوضع لفترة محددة من الوقت (تصل إلى ٢٤ ساعة). حدد **محدد** ثم اضبط وقت الانتهاء. عند انقضاء الوضع المحدد. سيصبح الوضع السابق - الذي لم يكن محددًا - نشطًا.
- لتخصيص وضع. حدد **ضبط خاص**. حدد الضبط المطلوب تغييره ثم قم بإجراء هذه التغييرات.  
يُمكن أيضًا تغيير الضبط في القائمة **ضبط النغمة**. انظر "ضبط النغمة" الصفحة ١١٤.
- لإعادة تسمية أحد الأوضاع. حدد اسم الوضع. لا يمكن إعادة تسمية الوضع عام.
- لتغيير حالة التواجد الخاصة بك حدد **تواجدي**. تتوفر القائمة في حالة ضبط التزامن مع الأوضاع على تشغيل. انظر "تواجدي" الصفحة ١٠٤. حدد حالة **تواجدي** لتغيير حالة التواجد الخاصة بك ورسالة تواجدي لتعديل رسالة الحالة الخاصة بك.

**تلميح:** لتغيير الوضع بشكل سريع في وضع الاستعداد. اضغط على مفتاح التشغيل ٥. وانتقل إلى الوضع المراد تنشيطه واضغط على **اختيار**.



## ضبط الدردشة وتواجدي

للحصول على الضبط المطلوب للدردشة. اتصل بمُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاستلام الضبط الخاص بالدردشة والتواجد عبر الأثير. انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٢.

### إدخال الضبط يدويًا

١. اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الدردشة وتواجدي والضبط الحالي للدردشة والتواجد.

٢. انتقل إلى المجموعة المطلوب تشغيلها ثم اضغط على **تشغيل**.
- يلزم تشغيل مجموعة الاتصال التي ترغب في حفظ الضبط بها. مجموعة الاتصال هي عبارة عن مجموعة من الضبط المطلوب لإجراء اتصال بخدمات الدردشة والتواجد.
٣. حدد تعديل الضبط النشط للدردشة والتواجد.
- حدد الضبط واحداً في كل مرة وأدخل كل المعلومات المطلوبة التي تلقتها من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاحظ أن ضبط الاتصال موجود في قائمة **ضبط الاتصال**.

### ضبط النغمة

سوف تعثر على نفس الضبط في القائمة الأوضاع. انظر "الأوضاع" الصفحة ١١٢. لاحظ أن الضبط الذي تقوم بإجرائه سوف يغير الضبط الخاص بالوضع النشط.

اضغط على القائمة وحدد الضبط ثم ضبط النغمة. وحدد

- **تنبيه المكالمات الواردة** وحدد كيفية تنبيه الهاتف لك في حالة ورود مكالمات صوتية.
- **نغمة الرنين** لتحديد نغمة للمكالمات الصوتية الواردة. لتحديد نغمات الرنين المحفوظة في الأستوديو. حدد فتح الأستوديو من قائمة نغمات الرنين.
- **مستوى صوت الرنين** لضبط مستوى الصوت للمكالمات الصوتية الواردة والرسائل الواردة.

 **تلميح:** في حالة تنزيل أو استلام نغمة رنين عبر الأثير OTA، يمكنك حفظ نغمة الرنين في الأستوديو.

- **التنبيه بالاهتزاز** لضبط الهاتف للاهتزاز في حالة المكالمات الصوتية الواردة والرسائل الواردة. لا يعمل التنبيه بالاهتزاز عندما يكون الهاتف متصلًا بجهاز شحن أو حامل سطح المكتب أو عدة السيارة.
- **نغمة تنبيه للرسائل** لضبط نغمة تنبيه للرسائل الواردة.
- **نغمة التنبيه للرددشة** لضبط نغمة تنبيه للرسائل الفورية الواردة
- **نغمات المفاتيح** لضبط مستوى نغمات المفاتيح.
- **نغمات التحذير** لضبط الهاتف لإصدار نغمات صوتية. عندما تكون البطارية فارغة، على سبيل المثال.
- **تنبيه بـ** لضبط الهاتف بحيث يصدر رنينًا فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين محددة. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو تنبيه بالكل واضغط على **تحديد**.

## ضبط الشاشة

- اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الشاشة**. وحدد
  - **ورق حائط** لضبط الهاتف لعرض صورة خلفية. تعرف باسم "ورق حائط". أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. يتم حفظ بعض الصور بشكل مسبق في القائمة **الأسستوديو**. يمكنك أيضًا استلام الصور، على سبيل المثال، عبر رسائل الوسائط المتعددة. أو استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر لنقلها من كمبيوتر متوافق ثم حفظها في **الأسستوديو**. يدعم الهاتف التنسيقات JPEG و GIF و WBMP و BMP و OTA-BMP و PNG ولكن ليس بالضرورة جميع أنواع هذه التنسيقات.
  - **حدد اختيار ورق حائط** وافتح إحدى حافظات الصور. انتقل إلى الصورة المطلوبة التي تريد ضبطها كورق حائط. واضغط على **خيارات** وحدد **ضبط كورق حائط**.

- لتشغيل/إيقاف تشغيل ورق الحائط. حدد تشغيل أو إيقاف.
- لاحظ أنه لا يتم عرض ورق الحائط عند تشغيل الشاشة المؤقتة للهاتف.
- أنظمة الألوان لتغيير لون بعض مكونات شاشة العرض. على سبيل المثال، المؤشرات وأشرطة الإشارات.
- عرض القائمة لتحديد طريقة عرض عناصر القائمة الرئيسية على الهاتف. حدد قائمة أو شبكة.
- شعار الشبكة لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه. إذا لم يتم حفظ أية شعارات شبكة، تظهر القائمة شعار الشبكة بلون معتم.
- لا يتم عرض شعار الشبكة عند تشغيل الشاشة المؤقتة بالهاتف.
- مدة بدء الشاشة المؤقتة وحدد المهلة التي سيتم بعدها تنشيط الشاشة المؤقتة. يُمكن أن يتراوح طول تلك المهلة ما بين خمس ثوانٍ وستين دقيقة.
- تُستخدم الساعة الرقمية كشاشة مؤقتة للحد من استهلاك الطاقة يتم تشغيل الشاشة المؤقتة في حالة عدم تشغيل أي من وظائف الهاتف لمدة زمنية محددة. اضغط على أي مفتاح لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة. يتم إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة أيضًا عندما يكون الهاتف خارج نطاق تغطية الشبكة. تُجِب الشاشة المؤقتة جميع الرسومات والنصوص التي تظهر على شاشة الهاتف في وضع الاستعداد.
- وضوح الشاشة لتغيير مستوى وضوح شاشة الهاتف. حرك عصا التحكم إلى اليسار لتقليل مستوى الوضوح أو إلى اليمين لزيادته واضغط على موافق لقبول التغيير.

## ضبط الوقت والتاريخ

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الوقت والتاريخ.

وحدد

- الساعة وحدد إظهار الساعة (أو إخفاء الساعة) لعرض (أو إخفاء) الوقت المعروض أعلى بين شاشة الهاتف في وضع الاستعداد. حدد ضبط الوقت لضبط الساعة حسب الوقت الصحيح. وحدد صيغة الوقت لتحديد تنسيق الوقت. بنظام ١٢ ساعة أو بنظام ٢٤ ساعة.
  - تُستخدم الساعة أيضًا في خدمة الوظائف رسائل وسجل المكالمات والمنبه والأوضاع المحددة زمنيًا والتقويم وملاحظات والشاشة المؤقتة على سبيل المثال. إذا تم سحب البطارية من الهاتف لفترة طويلة، فقد يلزم إعادة ضبط الوقت.
  - التاريخ وحدد إظهار التاريخ (أو إخفاء التاريخ) لعرض (أو إخفاء) التاريخ المعروض على شاشة الهاتف في وضع الاستعداد. حدد ضبط التاريخ لضبط التاريخ. يمكنك أيضًا تحديد تنسيق التاريخ.
  - التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة) لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ آليًا طبقًا لتوقيت المنطقة الحالي. حدد تشغيل. لضبط الهاتف للمطالبة بتأكيد قبل التحديث. حدد التأكيد أولًا.
- ولاحظ أن التحديث الآلي للتاريخ والوقت لا يغير الوقت الذي تم إعداده للمنبه أو التقويم أو ملاحظات التنبيه. حيث يتم ضبطها طبقًا للتوقيت المحلي. وقد يؤدي التحديث إلى انقضاء مدة بعض إعدادات التنبيه التي قد قمت بضبطها.

## الاختصارات الشخصية

- يمكنك تحديد وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن التي يتم عرضها في وضع الاستعداد. لديك أيضًا قائمة بالوظائف التي يمكن تنشيطها عن طريق ذكر بصمة صوت.

- اضغط على القائمة وحدد الضبط واختصارات شخصية. وحدد
- مفتاح الاختيار الأيمن لعرض قائمة وظائف مفتاح الاختيار الأيمن المتاحة. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة وقم بتحديد لها.
- الأوامر الصوتية وحدد حافظلة الأوامر الصوتية المطلوبة. انتقل إلى الوظيفة التي تريد إضافة بصمة صوت لها واضغط على إضافة. وإذا كان للأمر بصمة صوت بالفعل، يتم عرض المؤشر (ت). لمعرفة المزيد عن إضافة أمر صوتي وتشغيله، انظر "الاتصال الصوتي" الصفحة ١٠٩.
- أثناء مكالمة أو أثناء استخدام أحد التطبيقات لاتصال (E)GPRS في إرسال بيانات أو استقبالها. لا يُمكنك تشغيل أو إضافة أمر صوتي.

## التوصيل

يُمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق من خلال وصلة الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث. يُمكنك أيضًا تعريف ضبط اتصالات (E)GPRS. لاحظ أنه لا يُمكن تشغيل اتصال بلوتوث واتصال الأشعة تحت الحمراء في نفس الوقت.

## تقنية بلوتوث اللاسلكية

يدعم الهاتف تقنية بلوتوث اللاسلكية التي تسمح بتوصيل الهاتف بجهاز بلوتوث متوافق في حدود مسافة ١٠ متر. قد يتعرض اتصال بلوتوث إلى التشويش من العوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

هذا الهاتف يتوافق مع مواصفات بلوتوث الإصدار ١.١ الذي يدعم أوضاع بلوتوث التالية: وضع منفذ تسلسلي ووضع شبكة اتصال ووضع دفع كائن ووضع نقل الملفات (مركز خدمة) ووضع سماعة الأذن. يدعم الإصدار ١.٠ وضع طقم تحرير اليبدين. ويدعم الإصدار ٠.٩٥ وضع وصول بطاقة SIM.

لكي تضمن وجود التوافق بين أجهزة البلوتوث. استخدم الأجهزة الملحقمة المعتمدة من نوكيا مع هذا الطراز. حقق من منتجي أجهزة بلوتوث أخرى لكي تحدد مدى توافق هذه الأجهزة مع الهاتف. قد تكون هناك قيود على استخدام أجهزة بلوتوث في بعض الدول. حقق من ذلك مع السلطات المحلية.

يسمح لك وضع وصول بطاقة SIM بالاتصال بأجهزة متوافقة. مثل جهاز نوكيا الملحق بالسيارة RAN 610. عند تشغيل وضع وصول بطاقة SIM يتم قطع الاتصال مع شبكة GSM. وهكذا يتم إيقاف تشغيل جميع وظائف الهاتف.

**ملاحظة:** استخدام تقنية بلوتوث تستهلك من البطارية. كما تقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيلها في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.



### إعداد اتصال بلوتوث

1. اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل وبلوتوث.
2. لتشغيل وظيفة بلوتوث. حدد بلوتوث وتشغيل. يُشار إلى تشغيل اتصال بلوتوث بال مؤشر ((●)) في أعلى الشاشة.
- إذا كنت لن تستخدم ميزة بلوتوث لبعض الوقت. فيمكنك إيقاف تشغيلها لترشيد استهلاك الطاقة.
3. حدد بحث عن أجهزة الأوديو الملحقمة للبحث عن أجهزة بلوتوث متوافقة وحدد الجهاز المطلوب لتوصيله بالهاتف.
4. أدخل رمز الوصول الخاص بجهاز بلوتوث لإقران ("اقتران") وتوصيل الجهاز بالهاتف وابدأ في استخدام الجهاز.

يلزم إدخال رمز الوصول هذا عند الاتصال بالجهاز للمرة الأولى فقط.  
يتألف رمز الوصول من أرقام فقط.  
لاحظ أن ميزة بلوتوث بالهاتف لا تسمح بالاتصالات مع الروابط التي تدعم  
طريقة Unit Key (الفتاح الواحد) فقط.

## اتصال بلوتوث

اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل وبلوتوث.

حدد.

- **الجهاز النشط** لمعرفة أي اتصال بلوتوث نشط حاليًا. إذا أردت إنهاء الاتصال بالجهاز المحدد. فاضغط على **فصل**.
- **الأجهزة الموثوقة** لعرض قائمة بأجهزة بلوتوث الموثوقة حاليًا مع الهاتف. انتقل إلى الجهاز المطلوب. إذا أردت حذف الاقتران بالجهاز. فاضغط على **مسح**.
- اضغط على **خيارات** للوصول إلى بعض الوظائف التالية. بناءً على حالة الجهاز واتصال بلوتوث. وحدد
  - **توصيل** للتوصيل بالجهاز المحدد
  - **تخصيص اسم قصير** لتحديد كنية (تظهر لك فقط) للجهاز المحدد.
  - **اتصال آلي بدون تأكيد** وحدد لا لكي يتم توصيل الهاتف آليًا إلى الجهاز المحدد. أو حدد نعم لكي يطلب منك الهاتف الإذن أولاً.

## ضبط بلوتوث

- اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل وبلوتوث وضبط بلوتوث. حدد
- إمكانية رؤية هاتفك وعرض للجميع لإظهار الهاتف لجميع أجهزة بلوتوث الأخرى أو مخفي لإظهار الهاتف للأجهزة المقترنة فقط.
- اسم هاتفك لتغيير اسم جهاز بلوتوث الخاص بهاتفك والذي يمكن رؤيته عن طريق مستخدمي أجهزة بلوتوث الأخرى.

## وصلة الأشعة تحت الحمراء

يحتوي الهاتف على منفذ لوصلة الأشعة تحت الحمراء والذي يمكنك استخدامه لتوصيل الهاتف بجهاز آخر متوافق مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استقبالها. مثل بطاقات الأعمال وملاحظات التقويم إلى أو من هاتف أو جهاز بيانات متوافق (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر).

لا توجه شعاع IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى عين أي شخص. ولا تسمح بتداخل هذا الإشعاع مع أجهزة IR أخرى. يُعد هذا الجهاز أحد منتجات الليزر من الفئة الأولى.

## إرسال بيانات واستقبالها عبر وصلة الأشعة تحت الحمراء

- تأكد أن منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجودين في جهاز الإرسال وجهاز الاستقبال يشيران إلى بعضهما البعض. وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين. يجب أن تكون المسافة المفضلة بين الجهازين في حالة التوصيل بالأشعة تحت الحمراء نحو متر واحد على الأكثر.
- لتشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء IR بالهاتف لاستلام البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء IR، اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل ووصلة IR.
- يحدد مستخدم الهاتف المرسل وظيفة منفذ الأشعة تحت الحمراء اللازمة لبدء نقل البيانات.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في غضون دقيقتين من تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء. فيعني ذلك أنه قد تم إلغاء الاتصال وبالتالي يلزم إعادة تشغيله مرة أخرى.

### مؤشر اتصال IR

- عند ظهور **IR** باستمرار، فيعني ذلك أنه قد تم تشغيل اتصال IR وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات أو استلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء.
- عندما يومض **IR**، فيعني ذلك أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر. أو أنه قد حدث فقدان للاتصال.
- لاحظ أنه يتم إيقاف اتصال IR آلياً.

### خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)

تُعد GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP).

تشبه خدمة EGPRS (GPRS المحسنة)، والمعروفة أيضاً بـ EDGE (معدلات البيانات المحسنة للتقدم العام) خدمة GPRS ولكنها تتيح اتصال أسرع. لمزيد من المعلومات حول مدى توافر خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وسرعة نقل البيانات، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

التطبيقات التي قد تستخدم خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) هي الوسائط المتعددة والدرشة والرسائل النصية وجلسات التصفح والبريد الإلكتروني والتزامن عن بُعد وتنزيل تطبيقات Java واتصال جهاز الكمبيوتر (على سبيل المثال، الإنترنت والبريد الإلكتروني).

قبل استخدام تقنية EGPRS (خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة):

- اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لمعرفة مدى توافر خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وكيفية الاشتراك بها.

- احفظ ضبط خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) لكل تطبيق من التطبيقات المستخدمة عبر خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS). للحصول على معلومات حول أسعار هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.
- لاحظ أنه عند تحديد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) كحامل للبيانات، فإن الهاتف يستخدم خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) بدلاً من خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) في حالة توفر ذلك في الشبكة. لا يمكنك الاختيار بين خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) ولكن قد يمكنك تحديد إما خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) أو بيانات GSM (CSD). البيانات المنقولة بالدائرة) في بعض التطبيقات.
- اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل وGPRS واتصال GPRS.
- حدد متصل دائماً لضبط الهاتف للقيام بالتسجيل آلياً على إحدى شبكات خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) عند تشغيل الهاتف. عند تأسيس اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، يظهر المؤشر  أعلى يسار شاشة الهاتف. عند بدء تشغيل أحد التطبيقات باستخدام حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) يتم إجراء اتصال بين الهاتف وبين الشبكة، وعندئذ يمكن نقل البيانات. عند إغلاق التطبيق، يتوقف اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) لكن يبقى التسجيل على شبكة خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) قائماً.
- إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، فسوف يظهر المؤشر  في أعلى يمين شاشة الهاتف موضحاً أن اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) قد تم تعليقه (قيد الانتظار). يُشار إلى الاتصاليين خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) وخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) بنفس المؤشرات.
- إذا حددت عند الحاجة، فسيتم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة

(EGPRS) وتسجيله عند احتياج تطبيق يستخدم خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) ويتم إغلاقه عند إنهاء التطبيق.

لاحظ أن الهاتف يدعم ثلاث اتصالات خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) متزامنة، على سبيل المثال، وبناءً على دعم الشبكة لهذه الخدمات، يُمكنك تصفح صفحات XHTML واستلام رسائل الوسائط المتعددة وإجراء اتصال بالكمبيوتر في نفس الوقت.

#### ضبط المودم لخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)

يُمكنك توصيل الهاتف إلى جهاز كمبيوتر متوافق عن طريق وصلة الأشعة تحت الحمراء أو تقنية بلوتوث أو عن طريق الاتصال بكابلات البيانات واستخدام الهاتف كمودم لتمكين الاتصال بـ خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) من الكمبيوتر.

اضغط على القائمة وحدد الضبط والتوصيل و *GPRS* وضبط المودم لـ *GPRS*. حدد نقطة الوصول النشطة لتشغيل نقطة الوصول المطلوبة. حدد تعديل نقطة الوصول النشطة لتغيير ضبط نقطة الوصول.

- انتقل إلى اسم بديل لنقطة الوصول واضغط على اختيار. أدخل الاسم المطلوب لنقطة الوصول النشطة واضغط على موافق.
- انتقل إلى نقطة وصول *GPRS* واضغط على اختيار. أدخل اسم نقطة الوصول اللازمة (APN) لإجراء اتصال بشبكة خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS). اتصل بمشغل الشبكة للحصول على APN (اسم نقطة الوصول).  
يُمكنك أيضًا اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) (اسم نقطة الوصول) الموجود على الكمبيوتر لديك باستخدام برنامج Nokia Modem Options (خيارات مودم نوكيا). انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة ١٧٠. إذا كنت قد قمت بضبط الإعدادات على كل من الكمبيوتر والهاتف، فلاحظ أنه سيتم استخدام الضبط الخاص بمجموعة برامج الكمبيوتر.

## ضبط آخر

### ضبط المكالمات

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط آخر وضبط المكالمات. حدد

- **تحويل المكالمات** (خدمة شبكية) لتوجيه المكالمات الواردة إلى رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك على سبيل المثال. قد لا تظهر خيارات التحويل التي لا تدعمها بطاقة SIM أو مشغل الشبكة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على التفاصيل.

على سبيل المثال. حدد التحويل عند إنشغال الخط لتحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الرقم الخاص بك مشغولاً أو عند رفض مكالمات واردة.

لتشغيل ضبط التحويل. حدد تشغيل ثم حدد المهلة التي يتم بعدها تحويل المكالمات. إذا كان ذلك متوفراً في خيار التحويل. لضبط خيار إيقاف تشغيل تحويل المكالمات. حدد إلغاء. لمعرفة ما إذا كان خيار تحويل المكالمات قيد التشغيل أم لا. حدد معرفة الوضع. إذا كان ذلك متوفراً في خيار التحويل. يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت.

لمشاهدة مؤشرات التحويل في وضع الاستعداد. انظر "المؤشرات الأساسية في وضع الاستعداد" الصفحة 38.

- **ضغط أي مفتاح للرد** وحدد يعمل فيمكنك الرد على مكالمات واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح. باستثناء  ومفتاحي الاختيار  و  عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة) و .
- **معاودة الاتصال آلياً** وحدد تعمل وسوف يجري الهاتف عدداً من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات للاتصال بمكالمة بعد فشل محاولة الاتصال.
- **الاتصال السريع** وحدد يعمل وسيتمكنك الاتصال بأسماء وأرقام الهواتف

المخصصة لمفتاح الاتصال السريع من  إلى  أثناء إغلاق اللوحة العكسية. أو لمفاتيح الأرقام المقابلة على لوحة المفاتيح. بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المقابل.

- خدمة انتظار المكالمات وحدد تشغيل وسوف تبلغك الشبكة في حالة وجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة). انظر "انتظار المكالمات" الصفحة ٤٦.
  - ملخص بعد المكالمات وحدد عرض وسيعرض الهاتف بعد كل مكالمات المدة التقريبية للمكالمة الأخيرة لفترة وجيزة.
  - إرسال هويتي وحدد نعم وسيظهر رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). حدد ضبط بالشبكة وسيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.
  - خط المكالمات الصادرة (خدمة شبكة) لتحديد خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات. على سبيل المثال، يمكنك استخدام الخط رقم ١ للمكالمات الشخصية والخط رقم ٢ للمكالمات الأعمال. لمزيد من المعلومات حول مدى توافر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.
- إذا حددت الخط ٢ ولم تكن مشتركاً بتلك الخدمة التي تقدمها الشبكة، فلن تتمكن من إجراء أية مكالمات. من ناحية أخرى، يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بصرف النظر عن الخط المحدد.
- يُمكنك منع تحديد الخط بواسطة تحديد الخيار **قفل** إذا كانت بطاقة SIM تدعم هذه الخدمة.

### ضبط الهاتف

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط آخر وضبط الهاتف. حدد

- لغة الهاتف لضبط اللغة المستخدمة في عرض النصوص. في حالة تحديد الخيار آلي. فسيحدد الهاتف اللغة طبقاً لمعلومات بطاقة SIM.
- حالة الذاكرة لعرض حجم الذاكرة غير المستخدم وحجم الذاكرة المستخدم وإجمالي حجم الذاكرة المستخدم لكل وظيفة. قد يُمكنك معرفة بيانات عن الذاكرة في قوائم بعض الوظائف. على سبيل المثال. في القائمة **التطبيقات**.
- حدد **قفل المفاتيح آلياً** لضبط لوحة مفاتيح الهاتف لكي تغلق آلياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد ولا يتم استخدام أي من وظائفه خلال تلك الفترة. حدد **تشغيل** واضبط فترة الانتظار من ٥ ثوان إلى ٦٠ دقيقة.
- انظر أيضاً "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)" الصفحة ٤١.
- **قفل لوحة المفاتيح** برمز الحماية لقفل لوحة مفاتيح الهاتف باستخدام رمز الحماية. انظر "رمز الحماية" (من ٥ إلى ١٠ أرقام) الصفحة ٢٤.
- أدخل رمز الحماية. لضبط حارس مفاتيح الحماية. حدد **تشغيل**.  
يظل قفل لوحة المفاتيح نشطاً عند فتح اللوحة العكسية.  
لتشغيل حارس مفاتيح الحماية. اضغط على **القائمة**  في خلال ١,٥ ثانية عندما تكون اللوحة العكسية مغلقة. لإيقاف تشغيل حارس المفاتيح عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة. اضغط على **إلغاء القفل وموافق**.  
ثم أدخل رمز الحماية. إذا كانت اللوحة العكسية مغلقة. فاضغط على **إلغاء القفل**  في خلال ١,٥ ثانية. ثم أدخل رمز الحماية.  
عند قفل لوحة المفاتيح. يظهر الرمز  أعلى شاشة الهاتف. لاحظ أنه في حالة تشغيل حارس مفاتيح الحماية. فإنه لا يعمل على حماية البيانات الموجودة بالهاتف من وصول مجموعة برامج الكمبيوتر.

إذا استلمت طلب اتصال "بلوتوث" من جهاز آخر أثناء تشغيل قفل لوحة المفاتيح. يجب إيقاف تشغيل قفل لوحة المفاتيح قبل أن تتمكن من قبول الاتصال.

- عرض معلومات الخلايا وحدد يعمل لضبط الهاتف بحيث يظهر للمستخدم ما يفيد عندما يكون الهاتف قيد الاستخدام من قبل شبكة خلوية مبنية على أساس تقنية الشبكات الخلوية الصغيرة (MCN) (خدمة شبكة).
- رسالة الترحيب وأدخل الرسالة التي ترغب في عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف. لحفظ الرسالة، اضغط على **حفظ**.
- اختيار المشغل وألي وسيحدد الهاتف آليًا إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك.
- إذا حددت يدوي. فسيمكنك تحديد شبكة تعقد اتفاقية جوال مع مشغل الشبكة المحلية الخاصة بك. لا بد من تحديد شبكة أخرى إذا ظهرت عبارة **لا يمكن الاتصال بالشبكة**. يظل الهاتف في الوضع "يدوي" حتى يتم تحديد الوضع "آلي" أو يتم إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.
- تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة. انظر "خدمات البطاقة (القائمة ١٠)" الصفحة ١٦٨.
- تشغيل التعليمات لضبط الهاتف لعرض التعليمات. انظر أيضًا "استخدام القائمة" الصفحة ٥٦.
- نغمة التشغيل لضبط الهاتف كي يُصدر نغمة عند بدء تشغيله.

### ضبط الجهاز الملحق

تظهر قائمة ضبط الجهاز الملحق فقط إذا كان الهاتف موصولًا أو قد تم توصيله ببعض الأجهزة الملحقة المحمولة. على سبيل المثال وحدات الشحن أو طقم خريز اليدين.

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط آخر ثم ضبط الجهاز الملحق. ثم حدد أحد الأجهزة الملحقة المناسبة من قائمة إذا كان الجهاز الملحق المقابل متصلاً أو قد تم توصيله بالهاتف. وحدد.

- وضع الجهاز لتشغيل الوضع المطلوب آلياً عند توصيل الجهاز الملحق المحدد. يمكنك تحديد وضع آخر أثناء توصيل الجهاز الملحق بالهاتف.
- الرد التلقائي لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة آلياً بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على الوضع نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل. لن يتم استخدام الرد الآلي.
- الأضواء لضبط الأضواء دوماً على تعمل. حدد آلي لضبط تشغيل الأضواء لمدة 15 ثانية بعد الضغط على أي مفتاح. يتوفر الخيار الأضواء فقط عند تحديد الخيار طقم تحرير اليدين.
- بعد توصيل الهاتف بعدة السيارة الكاملة. حدد كاشف الإشعال وتشغيل لإيقاف تشغيل الهاتف آلياً بعد إيقاف تشغيل إشعال وقود السيارة بعشرين ثانية.
- بالنسبة لـ الهاتف النصي. حدد استخدام الهاتف النصي وحدد نعم لاستخدام ضبط الهاتف النصي بدلاً من ضبط سماعة الأذن أو طقم السمع.

## ضبط الحماية

ملاحظة: عند استخدام مزايا الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). قد يمكنك الاتصال بأرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثل 112 أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط آخر وضبط الحماية.



حدد.

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. لا تتيح بعض بطاقات SIM إمكانية إلغاء المطالبة بإدخال الرمز PIN.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة والصادرة من / إلى الهاتف. يلزم إدخال كلمة سر الحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** لتقييد المكالمات والرسائل النصية الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قِبَل بطاقة SIM. كما يلزم أيضا إدخال الرمز PIN2.
- عند تشغيل خدمة الاتصال بأرقام محددة، لا يمكن الاتصال بـ خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) فيما عدا أثناء إرسال رسائل نصية عبر اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS). في هذه الحالة، يجب تضمين رقم هاتف المستلم ورقم مركز الرسائل في قائمة الاتصال بأرقام محددة.
- **مجموعة مستعملين محددة**. مجموعة المستعملين المحددة هي خدمة شبكة تُحد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- **مستوى الحماية**. حدد الهاتف وسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM في الهاتف.
- **حدد الذاكرة لضبط الهاتف** بحيث يطلب إدخال رمز الحماية عند تحديد ذاكرة بطاقة SIM مع الرغبة في تغيير الذاكرة المستخدمة. انظر "**تحديد ضبط الأسماء**" الصفحة ٩٩ أو النسخ من ذاكرة لأخرى. انظر "**نسخ الأسماء**" الصفحة ١٠٨.
- **رموز الوصول** لتغيير رمز الحماية. أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الحظر. يمكن أن تحتوي الرموز على الأرقام من صفر إلى ٩.

## استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**استعادة ضبط المصنع**. أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. لاحظ أنه لا يتم حذف البيانات التي قمت بإدخالها أو تنزيلها. على سبيل المثال أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في **الأسماء**.



## ■ الأستوديو (القائمة ٥)

**ملاحظة:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة مینوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.



في هذه القائمة **الأستوديو**، يمكنك إدارة الصور والصور الشخصية والتسجيلات والنعومات ومقاطع الفيديو التي قد حصلت عليها على سبيل المثال من رسائل الوسائط المتعددة. انظر "**قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها**" الصفحة ٧٢.

يُدمج الهاتف نظام استخدام الحقوق لحماية المحتوى المكتسب. يمكن حماية جزء من محتوى، مثل نغمة رنين، وربطها بقواعد استخدام معينة، على سبيل المثال، عدد مرات الاستخدام أو فترة استخدام معينة. يتم تعريف القواعد في حقوق استخدام المحتوى التي يمكن تسليمها إما مع المحتوى أو تسليمها بشكل مستقل. بناءً على مزود الخدمة. قد يمكنك تحديث هذه الحقوق. تحقق دائماً من شروط التسليم لأي محتوى وكذلك حقوق الاستخدام قبل الحصول عليه، حيث قد يكون عرضه لبعض الرسوم.

- يستخدم الأستوديو الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.
١. اضغط على القائمة وحدد الأستوديو. تظهر قائمة بالمحافظات. المحافظات الأصلية بالهاتف هي ومقاطع فيديو وجرافيك والنغمات وتسجيلات.
  ٢. انتقل إلى الحافظة المطلوبة واضغط على فتح لعرض قائمة الملفات التي بالحافظة أو اضغط على خيارات وقد تكون أحد الخيارات الآتية متاحة:
    - مسح الحافظة ونقل وإعادة تسمية والتفاصيل ونوع العرض وفرز وإضافة حافظة وقائمة حقوق الاستخدام وتنزيل المعرض.
    - لا يمكنك حذف المحافظات الأصلية الموجودة في الهاتف أو إعادة تسميتها أو نقلها.
    - نوع العرض لتحديد طريقة عرض المحافظات.
    - قائمة مفاتيح التشغيل لعرض قائمة حقوق الاستخدام المتوفرة.
    - تنزيل المعرض لتنزيل مزيد من الصور والنغمات. حدد تنزيل رسومات أو تنزيل النغمات. تظهر قائمة بعلامات المتصفح المتوفرة. حدد مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في القائمة خدمات. انظر "العلامات" الصفحة ١١٣.
- حدد العلامة المناسبة للاتصال بالموقع المطلوب. في حالة فشل الاتصال. قد يتعذر وصولك إلى الصفحة عن طريق الخدمة ذات ضبط الاتصال النشط حالياً. وفي هذه الحالة. ادخل إلى القائمة خدمات. وقم بتشغيل ضبط مجموعة خدمات أخرى. انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٩. ثم حاول الاتصال بالموقع مرة أخرى.
- لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات. اتصل بمشغل الشبكة و/أو مزود الخدمة. قم بتنزيل المحتوى فقط من المصادر التي تثق بها.

٣. إذا قمت بفتح حافظه في الخطوة ٢، فحدد الملف الذي تريد عرضه واضغط على فتح.

أ: اضغط على خيارات واستخدم أحد الوظائف التالية التي قد تكون متاحة للملف المحدد.

- مسح وإرسال ونقل وإعادة تسمية وضبط كورق حائط وضبط كنفمة رنين وتعديل الصورة والتفاصيل ونوع العرض وفرز ومسح الكل وفتح بالترتيب وتشغيل وإسكات الصوت (أو تشغيل الصوت) وضبط التباين.
  - إرسال لإرسال الملف المحدد عبر رسالة وسائط متعددة أو عبر اتصال بلوتوث أو عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء.
  - حذف الكل لحذف كل الملفات في الحافظة المحددة.
  - تعديل الصورة. لإدراج نص أو إطار أو صورة جاهزة في الصورة المحددة.
  - عرض بالترتيب. لعرض الملفات الموجودة في الحافظة واحدًا تلو الآخر.
  - تشغيل للاستماع إلى أو عرض ملف الصوت أو الصورة الموجود بالرسالة.
  - إسكات الصوت (تشغيل الصوت) لإيقاف (تشغيل) صوت ملف فيديو.
  - ضبط التباين. لضبط مستوى تباين الصورة.
  - تشغيل المحتوى لتحديث حقوق استخدام الملف المحدد. يظهر هذا الخيار فقط عند دعم الملف لتحديث الحقوق.
- قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.



## ■ الكاميرا (القائمة ٦)

**ملاحظة:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.



**ملاحظة:** التزم بكافة القوانين المحلية التي تنظم عملية التقاط الصور. ولا تستخدم هذه الميزة بصورة غير قانونية.

يمكنك التقاط صور وتسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة بالهاتف. ثبت عدسة الكاميرا في ظهر الهاتف. وتلعب شاشة الهاتف دور باحث المشاهد. تتعامل الكاميرا مع صور بتنسيق JPEG ومقاطع الفيديو بتنسيق H.263 (SubQCIF). لا يُمكن استخدام الكاميرا عندما تكون اللوحة العكسية مفتوحة. إذا لم تكن هناك ذاكرة كافية لالتقاط صور جديدة أو تسجيل مقطع فيديو. فستحتاج إلى تحرير بعض المساحات بالذاكرة عن طريق حذف الصور القديمة أو الملفات الأخرى من **الاستديو**. لاحظ أن الكاميرا تستخدم الذاكرة المشتركة. انظر "**الذاكرة المشتركة**" الصفحة ٢٧.

## التقاط صورة

1. اضغط على القائمة وحدد الكاميرا وحدد صورة عادية وصورة شخصية أو الوضع الليلي. إذا كانت الإضاءة معتمة لالتقاط الصور. إذا أردت إضافة الصورة إلى اسم أو رقم هاتف محفوظ في الأسماء. فحدد صورة شخصية.
2. **تلميح:** لفتح شاشة عارض المنظر مع شاشة الصورة العادية بطريقة سريعة. حرك عصا التحكم لأعلى في وضع الاستعداد.
2. تظهر الصورة على شاشة الهاتف. حيث يُمكنك استخدام شاشة الهاتف كعارض للمنظر.



٣. لالتقاط صورة. اضغط على **جلب**. يحفظ الهاتف الصورة في الحافظة الصور بالقائمة **الاستوديو**. تظهر الصورة المحفوظة على شاشة الهاتف.

حدد **رجوع** لالتقاط صورة أخرى أو اضغط على **خيارات** وحدد على سبيل المثال، خياراً لإعادة تسمية الصورة أو تكبيرها أو ضبطها كورق حائط أو لإرسالها في شكل رسالة وسائط متعددة أو لإرفاق الصورة باسم أو برقم هاتف في **الأسماء**، أو للدخول إلى **الاستوديو**.

لفتح خيارات عارض المنظر. اضغط على **خيارات** وحدد. على سبيل المثال، خياراً لضبط وضع التشغيل المطلوب أو لتشغيل الموقت الذاتي أو للدخول إلى **الاستوديو**.

**تلميح:** يمكنك تشغيل الموقت الذاتي للكاميرا لالتقاط صورة في المرة الواحدة. لفتح شاشة عارض المنظر في وضع الاستعداد حرك عصا التحكم لأعلى. وحدد **خيارات والموقت الذاتي**. اضغط على **بدء** وبعد انتهاء المهلة الزمنية. تلتقط الكاميرا الصورة وحفظها في القائمة **الاستوديو**. يصدر صوت تنبيه أثناء تشغيل الموقت.



## تسجيل مقطع فيديو

- اضغط على **القائمة** وحدد **الكاميرا** و**فيديو** و**تسجيل**.
- يتم عرض المؤشر الأحمر  ومقدار الوقت المتبقي للتسجيل أعلى شاشة الهاتف.
- لإيقاف التسجيل، اضغط على **إيقاف** فيتم حفظ مقطع الفيديو في الحافظة **مقاطع فيديو** في القائمة **الاستوديو**.
  - لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اضغط على **إيقاف مؤقت**. لاستئناف التسجيل، اضغط على **استمرار**.

- اضغط على **خيارات** لكي تحدد، على سبيل المثال، خيارًا لضبط وضع التشغيل المطلوب أو لفتح أو تشغيل الميكروفون أو للدخول إلى الأستوديو.

## ضبط الكاميرا

- اضغط على **القائمة** وحدد **الكاميرا والضبط**. وحدد
- **جودة الصورة** لتحديد الكيفية التي سيتم بها ضغط ملف الصور عند حفظ الصورة. حدد **عالية** أو **Normal** أو **Basic**. عالية توفر الصور بأفضل جودة ممكنة ولكن تشغل حيزًا أكبر من الذاكرة.
- **طول لقطة الفيديو** كليب لتحديد طول مقاطع الفيديو التي تم تسجيلها باستخدام الكاميرا. في حالة تحديد الافتراضي قد يُمكنك إرسال الملف على شكل رسالة وسائط متعددة (خدمة شبكة). في حالة تحديد **الحد الأقصى** يُمكنك تسجيل مقطع فيديو يمتد طوله لأكثر من دقيقة.
- **أصوات الكاميرا**. لضبط نغمة صوت مصراع الكاميرا والموقت الذاتي على الوضع **تشغيل** أو **إيقاف**.
- **العنوان الافتراضي** لتعريف العنوان الذي سيتم استخدامه عند حفظ صورة. إذا حددت أي، فسيستخدم العنوان الافتراضي. أو إذا حددت **عنواني**. فعندئذ يُمكنك إدخال عنوان جديد أو تعديله.



## ■ المنسق (القائمة ٧)

- **ملاحظة:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام الوظائف الموجودة بالقائمة **المنسق**. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



## المنبه

يستخدم المنبه تنسيق الوقت الذي تم ضبطه للساعة. يعمل المنبه حتى حينما يكون الهاتف مغلقاً.

اضغط على القائمة وحدد المنسق والمنبه.

- حدد وقت التنبيه وأدخل وقت التنبيه واضغط على موافق.

حدد تشغيل، لتغيير وقت التنبيه.

- حدد نغمة التنبيه فيمكنك تحديد نغمة تنبيه افتراضية، وتخصيص نغمة التنبيه عن طريق اختيار إحدى النغمات من قائمة نغمات الرنين أو من الأستوديو.

عند انتهاء وقت التنبيه

سوف يصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة المنبه! والوقت الحالي على شاشة الهاتف.

اضغط على إيقاف لإيقاف التنبيه. إذا تركت المنبه يستمر في التنبيه لمدة دقيقة.

أو إذا ضغطت على غفوة، فسيتوقف التنبيه لمدة عشر دقائق ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه مرة أخرى.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الهاتف، سيُشغل الهاتف نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. في حالة الضغط على إيقاف، يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيل الهاتف لإجراء المكالمات بالعبارة تشغيل الهاتف؟. اضغط على لا لإيقاف تشغيل الهاتف أو على نعم لإجراء المكالمات واستقبالها.

ملاحظة: لا تضغط على نعم حينما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.



## التقويم

يساعدك التقويم على تتبع رسائل التذكير، والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها، والاجتماعات وتواريخ الميلاد.

يستخدم التقويم الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

اضغط على القائمة وحدد المنسق والتقويم.



**تلميح:** حرِّك عصا التحكم إلى اليمين في وضع الاستعداد لعرض شهر التقويم الحالي بشكل سريع.

- انتقل إلى اليوم الذي تريده. يُنشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. يظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به.
- لعرض ملاحظة واحدة، انتقل إلى الملاحظة المطلوبة واضغط على **عرض**. يمكنك التنقل داخل المذكرة.
- لعرض قائمة الخيارات، اضغط على **خيارات** وسيُمكنك الاختيار بين تدوين ملاحظة، أو إرسال ملاحظة عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء أو عبر اتصال بلوتوث، أو إرسال الملاحظة مباشرة إلى تقويم هاتف متوافق في شكل ملاحظة أو في شكل رسالة وسائط متعددة أو في شكل رسالة نصية.
- يوجد خيارات لحذف ملاحظة، وتعديلها، ونقلها وتكرارها (حتى تاريخ انتهاء محدد). بالإضافة إلى إمكانية نسخ ملاحظة إلى يوم آخر.
- **ضبط.** لضبط التاريخ أو الوقت أو تنسيق الوقت أو التاريخ أو أول يوم من أيام الأسبوع. في خيار **المسح الآلي** يمكنك ضبط الهاتف لحذف الملاحظات القديمة ألياً بعد مرور فترة زمنية معينة. وعلى الرغم من ذلك، لا يتم حذف المذكرات المتكررة أو مذكرات تواريخ الميلاد.

تدوين ملاحظة تقويم

لمعرفة كيفية إدخال الحروف والأرقام، انظر "كتابة النص" الصفحة ٤٩.

اضغط على القائمة وحدد المنسق والتقويم أو حرِّك عصا التحكم إلى اليمين في وضع الاستعداد للانتقال إلى عرض الشهور. انتقل إلى التاريخ المطلوب، ثم اضغط

على عرض. اضغط على إضافة في حالة عدم وجود ملاحظات لليوم. أو اضغط على خيارات وحدد تدوين ملاحظة وحدد أحد الخيارات التالية:

-  اجتماع. أدخل الموضوع واضغط على حفظ (أو اضغط على خيارات وابحث عن الاسم في الأسماء). أدخل مكان الاجتماع واضغط على حفظ. أدخل وقت بدء الاجتماع واضغط على موافق. وأدخل وقت انتهاء الاجتماع واضغط على موافق. لضبط التنبيه للملاحظة. حدد بنغمة أو صامت (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
-  مكالمة. أدخل رقم الهاتف واضغط على حفظ. أدخل الاسم واضغط على حفظ. (بدلاً من كتابة رقم الهاتف. ابحث عن الاسم والرقم في الأسماء). أدخل وقت المكالمة واضغط على موافق. لضبط التنبيه للملاحظة. حدد بنغمة أو صامت (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
-  عيد ميلاد - أدخل اسم الشخص (أو اضغط على خيارات وابحث عنه في الأسماء) واضغط على حفظ. ثم أدخل تاريخ الميلاد. واضغط على موافق. لضبط التنبيه للملاحظة. حدد بنغمة أو صامت (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
-  مذكرة. أدخل الموضوع واضغط على حفظ. أدخل تاريخ انتهاء الملاحظة واضغط على موافق. لضبط التنبيه للملاحظة. حدد بنغمة أو صامت (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط موعد التنبيه.
-  تذكير. أدخل موضوع التذكير واضغط على حفظ. لضبط التنبيه الخاص بالملاحظة. حدد تشغيل التنبيه ثم اضبط وقت التنبيه. عند ضبط المنبه. يظهر المؤشر عند عرض الملاحظات.

حين يصدر الهاتف نغمة تنبيه إعلاماً بملاحظة

يصدر الهاتف إشارة صوتية ويعرض الملاحظة. عند ظهور ملاحظة مكاملة  على الشاشة، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على . لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اضغط على **عرض**. اضغط على **غفوة** فيعود الهاتف إلى وضع الاستعداد. لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة، اضغط على **خروج**.

## قائمة المهام

في قائمة المهام، يمكنك حفظ ملاحظات للمهام التي يجب القيام بها وإدارة المهام بطرق مختلفة.

تستخدم "قائمة المهام" الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

اضغط على **القائمة** وحدد **المنسق وقائمة المهام**.

- لإضافة مهمة جديدة عندما تكون قائمة المهام فارغة، اضغط على **إضافة** أو اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة** في حالة وجود مهام محفوظة. اضغط على **حفظ** وحدد درجة أولوية المذكرة، سواء كانت **عليا** أو **متوسطة** أو **منخفضة**. يضبط الهاتف تاريخ انتهاء الملاحظة ألياً بدون تنبيه. لتغيير تاريخ انتهاء الملاحظة، قم بعرض الملاحظة وحدد خيار تاريخ الانتهاء.
- بالنسبة لـ القاموس، انظر "ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله" الصفحة ٥١.
- في قائمة المهام، يمكنك الضغط على **خيارات** وتحديد أحد الخيارات. على سبيل المثال، تحديد خيار لترتيب المهام حسب الأولوية أو موعد الانتهاء، أو إرسالها إلى هاتف آخر، أو لحفظها على شكل ملاحظة تقويم، أو للدخول إلى التقويم.
- لعرض إحدى المهام، انتقل إلى المهمة المطلوبة على القائمة واضغط على **عرض**. لتعديل المهمة المعروضة، اضغط على **تعديل**.

## الملاحظات

يمكنك استخدام **ملاحظات** لكتابة وإرسال الملاحظات عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء (IR) أو اتصال بلوتوث أو كرسالة نصية (SMS) أو كرسالة وسائط متعددة (MMS) لهاتف آخر متوافق. تستخدم الملاحظات الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **المنسق** و**ملاحظات**. أو اكتب أي حرف عندما تكون لوحة مفاتيح الرسائل مفتوحة.
  ٢. لإضافة ملاحظة جديدة، اضغط على **إضافة**. في حالة فراغ قائمة الملاحظات، أو اضغط على **خيارات** وحدد **كتابة ملاحظة**.
  - لعرض إحدى الملاحظات، انتقل إلى الملاحظة المطلوبة على القائمة واضغط على **عرض**. لتعديل الملاحظة المعروضة، اضغط على **تعديل**.
  ٣. أدخل الملاحظة واضغط على **حفظ**.
- في حالة الضغط على **خيارات**، يُمكنك تحديد إدراج الوقت والتاريخ لإضافة الوقت الحالي والتاريخ للملاحظة. إذا لم تكن هناك مساحة كافية للوقت والتاريخ، فسيطلب منك الهاتف حذف العدد المناسب من الحروف من الملاحظة. إذا تعذر إرسال الملاحظة كرسالة نظرًا لطولها، فسيطلب منك الهاتف حذف عدد الأحرف المناسب من الملاحظة.

## المحفظة

يُمكن استخدام المحفظة لدفع تكاليف مشترياتك عبر المتصفح. يمكنك حفظ معلومات شخصية مثل أرقام بطاقات الائتمان والعناوين في المحفظة. ثم استخدام البيانات التي تم حفظها بالمحفظة أثناء التصفح. كما يمكنك أيضًا حفظ رموز الوصول إلى خدمات المحمول التي تتطلب إدخال اسم مستخدم وكلمة سر.

البيانات الموجودة بالمحفظة محمية برمز محفظة يمكنك تعريفه عند الدخول على المحفظة لأول مرة. في إنشاء رمز المحفظة: أدخل الرمز واضغط على موافق لتأكيدِه وفي تحقق من رمز المحفظة: أدخل الرمز مرة أخرى واضغط على موافق.

إذا أردت حذف جميع محتويات المحفظة ورمزها. فأدخل #7370925538\* (#res wallet\* بالحرروف) في وضع الاستعداد. سيُلزم أيضًا إدخال رمز حماية الهاتف. انظر "رموز الوصول" الصفحة ٢٤.

## الدخول على المحفظة

اضغط على القائمة وحدد المنسق والمحفظة. أدخل رمز المحفظة واضغط على موافق. حدد

- أوضاع المحفظة لإنشاء تراكيب البطاقة. على سبيل المثال. لخدمات مختلفة. يعتبر وضع محفظة مفيد في حالة طلب الخدمة لماء العديد من عناصر البيانات أثناء التصفح. يمكنك تحديد وضع المحفظة المناسب بدلاً من تحديد بطاقات مختلفة بشكل منفصل. انظر "إنشاء وضع محفظة" الصفحة ١٤٤.
- بطاقات لحفظ البيانات الشخصية للبطاقة. يمكنك حفظ بيانات بطاقة الدفع وبطاقة الخصم وبطاقة الوصول. على سبيل المثال. اسم المستخدم وكلمة السر للدخول على خدمات مختلفة وأيضًا عناوين وبيانات المستخدم. انظر "حفظ تفاصيل البطاقة" الصفحة ١٤٣.
- التذاكر لحفظ الإخطارات الخاصة بالتذاكر الإلكترونية التي قيمت بشرائها عن طريق إحدى خدمات المحمول. لعرض التذاكر انتقل إلى التذكرة المطلوبة واضغط على عرض.
- الإيصالات لحفظ إيصالات المشتريات التي تمت عن طريق المحمول.
- ملاحظات شخصية لحفظ كل أنواع المعلومات الشخصية التي تريد حمايتها عن طريق حفظها بالمحفظة. انظر "الملاحظات الشخصية" الصفحة ١٤٣.

- الضبط. انظر "ضبط المحفظة" الصفحة ١٤٥.

### حفظ تفاصيل البطاقة

١. اضغط على القائمة وحدد المنسق والمحفظة والبطاقات.
٢. انتقل إلى أحد أنواع البطاقات التالية لكي تحفظ التفاصيل واضغط على اختيار.
  - بطاقة الدفع لبطاقات الدائن والمدين.
  - بطاقة الخصم لبطاقات العضوية.
  - بطاقة الوصول لإدخال البيانات الشخصية الخاصة بأسماء المستخدمين وكلمات السر الخاصة بالخدمات الفورية.
  - بطاقة معلومات المستخدم للتفضيلات الشخصية المخصصة للخدمات الفورية.
  - بطاقات عناوين لمعلومات الاتصال الأساسية للمنزل/المكتب.
٣. في حالة عدم وجود أية بطاقات في الحافظة، اضغط على إضافة جديد لإنشاء بطاقة جديدة.

لعرض التفاصيل المحفوظة في البطاقة، انتقل إلى البطاقة واضغط على عرض.

٤. أدخل اسم البطاقة أو اقبل الاسم المقترح عليك. وقم بملء الأماكن الخالية الخاصة بالتفاصيل.

يمكنك أيضًا استلام معلومات البطاقة بالهاتف عبر الأثير من مصدر بطاقات أو مزود خدمة. سيتم إعلامك لأي فئة تنتمي البطاقة. احفظ البطاقة أو ارفضها. يمكنك عرض البطاقة المحفوظة ولكن لا يمكنك تعديلها. لمعرفة مدى توفر خدمة استلام معلومات البطاقة عبر الأثير، اتصل بمصدر البطاقة أو بمزود الخدمة.

### ملاحظات شخصية

يمكنك حفظ الملاحظات الشخصية. على سبيل المثال، أرقام الحسابات أو كلمات السر أو الرموز أو الملاحظات.

قم بالدخول على المحفظة وحدد ملاحظات شخصية. لإنشاء ملاحظة شخصية جديدة، اضغط على **إضافة جديد**.  
لعرض إحدى الملاحظات، انتقل إلى الملاحظة المطلوبة على القائمة واضغط على **عرض**. لتعديل الملاحظة المعروضة، اضغط على **تعديل**.  
أثناء عرض الملاحظة، يُمكن تحديد الخيارات التالية إرسال كنص أو نسخ إلى التقويم أو استخدام التفاصيل أو مسح.

### إنشاء وضع محفظة

عند حفظ تفاصيل البطاقة الشخصية، يمكنك مزج هذه التفاصيل معاً لإنشاء وضع محفظة. يمكنك استخدام وضع المحفظة في استرداد بيانات المحفظة من بطاقات مختلفة أثناء التصفح.

1. قم بالدخول على المحفظة وحدد **أوضاع المحفظة**.
  2. لإنشاء وضع محفظة جديد، اضغط على **إضافة جديد**.
  3. املأ الأماكن الخالية التالية واضغط على **موافق**. تحتوي بعض من هذه الأماكن الخالية على بيانات تم تحديدها من المحفظة، يلزم حفظ البيانات قبل إنشاء وضع محفظة.
- اختر بطاقة الدفع التالية - حدد إحدى البطاقات من قائمة بطاقة الدفع.
  - اختر بطاقة الخصم التالية - حدد إحدى البطاقات من قائمة بطاقة الخصم.
  - اختر بطاقة الوصول التالية - حدد إحدى البطاقات من قائمة بطاقة الوصول.
  - اختر بطاقة معلومات المستخدم التالية - حدد إحدى البطاقات من قائمة بطاقة بيانات المستخدم.
  - اختر عنوان الفواتير التالي - حدد أحد العناوين من قائمة بطاقة العناوين.
  - اختر عنوان الشحن التالي - حدد أحد العناوين من قائمة بطاقة العناوين.

- اختر عنوان تسليم الإيصال التالي - حدد أحد العناوين من قائمة بطاقة العناوين.
- اختر طريقة تسليم الإيصال التالية حدد طريقة استلام الإيصال. إيصال لرقم هاتف أو إيصال لعنوان البريد الإلكتروني.
- اسم وضع المحفظة: لإدخال اسم للوضع.

### ضبط المحفظة

قم بالدخول على المحفظة وحدد الضبط. وحدد

- تغيير الرمز لتغيير رمز المحفظة.
- هوية الهاتف لضبط رمز RFID (هوية الهاتف)..

### إرشادات دفع تكاليف مشترياتك باستخدام المحفظة

- للقيام بالتسوق. قم بالدخول على موقع الخدمة المطلوبة التي تدعم استخدام المحفظة. انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٩.
- اختر المنتج الذي تريد شراؤه وأقرأ بعناية كل المعلومات المزودة عن هذا المنتج قبل الشراء.

ملاحظة: قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من

تنقلك خلال النص وقراءته بأكمله قبل الشراء.



- لكي تدفع ثمن المشتريات. يسألك الهاتف سواء إذا كنت تريد استخدام المحفظة أم لا. كما يطلب الهاتف أيضاً إدخال رمز المحفظة PIN.
- اختر البطاقة التي تريد الدفع بها من القائمة بطاقة الدفع. في حالة تدعيم البيانات المستلمة منك والتي تسلمتها من مزود الخدمة مواصفات لغة تمثيل التجارة الإلكترونية. يقوم الهاتف بملء معلومات البطاقة الائتمانية آلياً أو وضع المحفظة من المحفظة.

- اقبل الشراء. وسيتم إرسال المعلومات.
- قد تستلم إشعاراً أو إيصالاً إلكترونيًا لعملية الشراء.
- حدد إغلاق المحفظة. لإغلاق المحفظة. وإن لم تستخدم المحفظة في غضون ٥ دقائق. فسوف تُغلق آليًا.

ملاحظة: إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر (مثل حسابك في البنك). فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال.



لتفريغ الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٦٥.

## التزامن

يتيح لك التزامن حفظ التقويم وبيانات الأسماء والملاحظات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة) أو على جهاز كمبيوتر متوافق. وإذا حفظت البيانات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد. فيمكنك مزامنة الهاتف عن طريق بدء التزامن من الهاتف. يمكنك أيضًا مزامنة البيانات الموجودة في الأسماء والتقويم والملاحظات لتتطابق مع البيانات الموجودة على الكمبيوتر المتوافق وذلك عن طريق بدء التزامن من الكمبيوتر. لن يتم إجراء تزامن لبيانات الأسماء الموجودة في بطاقة SIM.

لاحظ أن الرد على مكالمة واردة سوف ينهي عملية التزامن وسيلزم إعادة تشغيله.

## إجراء التزامن من الهاتف

قبل إجراء التزامن من الهاتف. قد يلزم القيام بما يلي:

- اشترك في خدمة التزامن. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات حول مدى توفر خدمة التزامن وضبطها.
- استرجع ضبط التزامن من مشغل الشبكة أو من مزود الخدمة. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ١٤٧.
- قم بضبط الاتصال المطلوب للترامن. انظر "إعداد الهاتف لإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٨.

ليبدء إجراء التزامن من الهاتف:

١. شغل ضبط الاتصال المطلوب لإجراء التزامن. انظر "إعداد الهاتف لإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٨.

٢. اضغط على القائمة وحدد المنسق وتزامن والضبط وضبط التزامن النشاط للإنترنت. انتقل إلى المجموعة المطلوب تشغيلها ثم اضغط على تشغيل. ضع علامة على البيانات التي سيتم إجراء تزامن لها. انظر البيانات المراد تزامنها في "ضبط التزامن" الصفحة ١٤٧.

٣. اضغط على القائمة وحدد المنسق وتزامن وتزامن.

سيتم إجراء التزامن للبيانات التي تم وضع علامة عليها، والتي تنتمي إلى المجموعة النشطة، بعد تأكيدها.

لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد تزامن منقطع قد يستهلك وقتًا يصل إلى ٣٠ دقيقة لكي يكتمل. وذلك إذا كانت الأسماء أو التقويم ممتلئًا.

ضبط التزامن

قد يمكنك استلام ضبط التزامن كرسالة عبر الأثير من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاستلام الضبط عبر الأثير. انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٢.

## إدخال الضبط يدوياً

١. اضغط على القائمة وحدد المنسق وتزامن والضبط.
  ٢. حدد ضبط التزامن النشط للإنترنت. انتقل إلى المجموعة المطلوب تشغيلها ثم اضغط على تشغيل.
  - أنت بحاجة لتشغيل المجموعة التي ترغب في حفظ ضبط التزامن بها. المجموعة هي عبارة عن مجموعة من الضبط المطلوب لإجراء اتصال بإحدى الخدمات.
  ٣. حدد تعديل ضبط التزامن النشط للإنترنت. حدد كل ضبط واحداً تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب.
- اسم الضبط. أدخل اسم المجموعة واضغط على موافق.
  - البيانات المراد تزامنها. حدد البيانات التي ترغب في مزامنتها. الأسماء، التقويم و/أو ملاحظات، واضغط على تم.
  - أسماء قواعد البيانات. حدد قاعدة بيانات الأسماء، قاعدة بيانات التقويم و/أو قاعدة بيانات الملاحظات.
  - اسم المستخدم. أدخل اسم المستخدم واضغط على موافق.
  - كلمة السر. أدخل كلمة السر واضغط على موافق. تحقق من كلمة السر واضغط على موافق.
  - مركز خدمة التزامن. أدخل اسم مركز الخدمة واضغط على موافق.
  - ضبط الاتصال لتعريف ضبط الاتصال المطلوب للتعامل. انظر "إدخال ضبط الخدمة يدوياً" الصفحة ١٥٨.
  - حدد كل ضبط واحداً تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب. لمعرفة الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك.

حدد ضبط تزامن الكمبيوتر لإدخال الضبط الخاص بتزامن مركز الخدمة المعلن.  
حدد وأدخل اسم المستخدم وكلمة السر.

### إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لكي تقوم بإجراء التزامن للأسماء والتقويم والملاحظات من كمبيوتر متوافق، استخدم اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث أو كابل بيانات. وأيضاً يلزم تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر على الكمبيوتر. ابدأ في إجراء التزامن من الكمبيوتر باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر.



### التطبيقات (القائمة ٨)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة مینوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.



### الألعاب

- تستخدم الألعاب الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.
- اضغط على القائمة وحدد التطبيقات. تظهر قائمة بالحافظات. حدد الألعاب وحدد
- اختر لعبة وانتقل إلى إحدى الألعاب أو إحدى مجموعات الألعاب (يعتمد الاسم على اللعبة) واضغط على فتح لتشغيل إحدى الألعاب. لتتعرف على الوظائف التي يمكنك الوصول إليها بالضغط على خيارات في قائمة الألعاب. انظر "الخيارات الأخرى المتوفرة لأحد التطبيقات أو مجموعة تطبيقات" الصفحة ١٥١.

- تنزيل الألعاب لتنزيل لعبة إلى الهاتف. انظر "تنزيل لعبة أو تنزيل أحد التطبيقات" الصفحة ١٥١.
  - الذاكرة لعرض قدر الذاكرة المتاح لتثبيت الألعاب والتطبيقات.
  - ضبط التطبيقات لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات لإحدى الألعاب.
- لاحظ أن تشغيل بعض الألعاب قد يستهلك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع (ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن).

## المجموعات

- تستخدم قائمة المجموعات الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ٢٧.
  - اضغط على القائمة وحدد التطبيقات. تظهر قائمة بالاحتفاظات. حدد المجموعة وحدد
  - تحديد التطبيقات وانتقل إلى أحد التطبيقات أو إحدى مجموعات التطبيقات (يعتمد الاسم على التطبيق) واضغط على فتح لتشغيل أحد التطبيقات. للتعرف على الوظائف التي يمكنك الوصول إليها بالضغط على خيارات في قائمة التطبيقات. انظر "الخيارات الأخرى المتوفرة لأحد التطبيقات أو لمجموعة تطبيقات" الصفحة ١٥١.
  - تنزيل التطبيقات لتنزيل أحد التطبيقات إلى الهاتف. انظر "تنزيل لعبة أو تنزيل أحد التطبيقات" الصفحة ١٥١.
  - الذاكرة لعرض قدر الذاكرة المتاح لتثبيت الألعاب والتطبيقات.
- لاحظ أن تشغيل بعض التطبيقات قد يستهلك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع (ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن).

## الخيارات الأخرى المتوفرة لأحد التطبيقات أو لمجموعة تطبيقات

- **مسح** لحذف تطبيق أو مجموعة تطبيقات من الهاتف.
- لاحظ أنك إذا حذف تطبيقاً أو مجموعة تطبيقات سبق تثبيتها من الهاتف. فقد يمكنك تنزيلها مرة أخرى إلى الهاتف من: [www.nokia.com](http://www.nokia.com).
- **التفاصيل** لتوفير معلومات إضافية حول التطبيق.
- **تحديث النسخة** لمراجعة إمكانية تنزيل إصدار جديد للتطبيق من الخدمات (خدمة شبكة).
- **صفحة ويب** لتوفير معلومات أكثر أو بيانات إضافية عن التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. تعد هذه خدمة شبكة وتظهر القائمة فقط في حالة إرفاق أحد عناوين الإنترنت بالتطبيق.
- **توصيل بالإنترنت** لتقييد وصول التطبيق إلى الشبكة. حدد **السؤال أولاً** وسيقوم الهاتف بالسؤال أولاً عن الوصول للشبكة. أو حدد **مسموح** للسماح بالوصول إلى الشبكة أو **غير مسموح** لعدم السماح بالوصول إلى الشبكة.
- **اتصال بـ** لتشغيل ضبط اتصال الشبكة الذي ترغب في استخدامه للتطبيق. يُمكن تحديد الافتراضي أو الإنترنت.

## تنزيل لعبة أو تنزيل أحد التطبيقات

- يدعم الهاتف ألعاب وتطبيقات Java J2ME. تأكد من توافق التطبيق أو اللعبة مع الهاتف قبل تنزيلهما. حيث الحد الأقصى لمقدار التنزيل هو 14 كيلو بايت. يمكنك تنزيل تطبيقات Java جديدة بطرق مختلفة (خدمة شبكة):
- اضغط على **القائمة** وحدد التطبيقات والمجموعة وتنزيل التطبيقات أو **القائمة** وحدد التطبيقات والألعاب وتنزيل الألعاب.

تظهر قائمة بعلامات المتصفح المتوفرة. حدد مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في القائمة خدمات. انظر "العلامات" الصفحة ١٦٣.

حدد العلامة المناسبة للاتصال بالموقع المطلوب. في حالة فشل الاتصال، قد يتعذر وصولك إلى الصفحة عن طريق الخدمة ذات ضبط الاتصال النشط حالياً. وفي هذه الحالة، ادخل إلى القائمة خدمات. وقم بتشغيل ضبط مجموعة خدمات أخرى. انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ١٥٩. ثم عاود محاولة الاتصال بالموقع.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة و/أو مزود الخدمة.

- اضغط على القائمة. وحدد خدمات ووصلات التنزيل لتنزيل تطبيق أو لعبة مناسبة: انظر "تصفح صفحات إحدى الخدمات" الصفحة ١٦٠.
- استخدم مثبت تطبيقات نوكيا من مجموعة برامج الكمبيوتر لتنزيل التطبيقات إلى الهاتف.

ملاحظة: لا تضمن نوكيا التطبيقات التي يتم تنزيلها من أية مواقع أخرى غير تابعة لها. إذا اخترت أن تقوم بإزالة تطبيقات Java من هذه المواقع، فيجب عليك مراعاة ذات الاشتراطات الخاصة بالأمان أو المحتوى والتي تتبعها مع أي موقع.

لاحظ أنه في حالة تنزيل لعبة أو أحد التطبيقات، فقد يتم حفظها في القائمة الألعاب بدلاً من القائمة المجموعة.

## الملحقات

### مُسجل الصوت

يمكنك تسجيل مقاطع من الكلام مثل اسم ورقم هاتف لكتابتها فيما بعد.



ملاحظة: التزم بكافة القوانين المحلية التي تنظم عملية تسجيل المكالمات. ولا تستخدم هذه الميزة بصورة غير قانونية.



## التسجيل

1. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات ومُسجل الصوت.
2. لبدء التسجيل. حدد تسجيل. لبدء التسجيل أثناء مكالمة. اضغط على خيارات وحدد تسجيل. أثناء تسجيل المكالمة. سيسمع كل أطراف المكالمة صوت تنبيه خافت.
3. عند التسجيل. أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنك.
4. لإيقاف التسجيل. اضغط على إيقاف. يحفظ الهاتف التسجيل في الحافظة تسجيلات بالقائمة الأستوديو.
4. للاستماع إلى آخر ما تم تسجيله. حدد تشغيل آخر تسجيل. لإرسال التسجيل على شكل رسالة وسائط متعددة أو إرساله عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث. حدد إرسال آخر تسجيل.

## قائمة التسجيلات

اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات ومُسجل الصوت وقائمة التسجيلات. تظهر قائمة بالحافظات في الأستوديو. انتقل إلى تسجيلات واضغط على فتح فيمكنك تحديد بعض الخيارات الخاصة بالملفات الموجودة في الأستوديو. انظر "الأستوديو (القائمة 5)" الصفحة ١٣١.

## الحاسبة

تقوم الحاسبة المضمنة بالهاتف بعمليات الجمع. والطرح. والضرب. والقسمة. وحساب التربيع. والجذر التربيعي. وتحويل قيم العملات. دقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية. لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.

١. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات والحاسبة.
  ٢. عند ظهور الرقم "صفر" على شاشة الهاتف، أدخل الرقم الأول في العملية الحسابية واضغط على  لإدخال علامة عشرية أو اضغط على الرمز المقابل على لوحة المفاتيح إذا كانت اللوحة العكسية مفتوحة.
  ٣. اضغط على خيارات وحدد جمع أو طرح أو ضرب أو قسمة أو تربيع أو الجذر التربيعي أو تغيير الإشارة.  
إذا كانت اللوحة العكسية مفتوحة، فيمكنك أيضًا استخدام رموز العمليات الحسابية المقابلة على لوحة المفاتيح إذا كانت متاحة.
- تلميح:** أو بدلاً من ذلك، اضغط مرة واحدة على  للجمع ومرتين للطرح وثلاث مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة إذا كنت تستخدم الحاسبة أثناء غلق اللوحة العكسية.



٤. أدخل الرقم الثاني.
  ٥. للحصول على الناتج، اضغط على يساوي. كرر الخطوات من ٣ إلى ٥ عدة مرات إذا لزم الأمر.
  ٦. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على مسح.
- إجراء تحويل العملات**

١. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات والحاسبة.
٢. لحفظ سعر العملة، اضغط على خيارات وحدد سعر العملة. حدد أياً من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة، اضغط على  لإدخال علامة عشرية، واضغط على موافق. يظل سعر العملة محفوظاً في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر.
٣. لإجراء تحويل عملة، أدخل القدر المراد تحويله واضغط على خيارات وحدد بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.

يمكنك أيضًا إجراء تحويل العملة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. أدخل المبلغ المراد تحويله واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملية الأجنبية**.

## موقت العد التنازلي

اضغط على **القائمة** وحدد **التطبيقات والملحقات وموقت العد التنازلي**. أدخل الوقت واضغط على **موافق**. قم بتدوين ملاحظة، إذا كنت ترغب في ذلك. ليتم عرضها عند انقضاء الوقت واضغط على **موافق** لبدء تشغيل موقت العد التنازلي.

- حدد **تغيير الوقت** لتغيير وقت العد التنازلي أو حدد **إيقاف الموقت لإيقاف الموقت**.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد، يصدر الهاتف نغمة ويعرض الملاحظة في حالة توفرها. أو يعرض الهاتف عبارة **انتهى العد التنازلي**. أوقف التنبيه بالضغط على أي مفتاح. إذا لم تضغط على أي مفتاح، فسيتوقف التنبيه آلياً في غضون ٣٠ ثانية. لإيقاف التنبيه وحذف الملاحظة، اضغط على **إنهاء**. اضغط على **إعادة ضبط** لإعادة ضبط موقت العد التنازلي.

## ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت. وأخذ قياسات تقسيم وقت أو أوقات تداخل باستخدام ساعة الإيقاف. يمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. اضغط على **لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية**.

**ملاحظة:** استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من البطارية. كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيلها في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.



## أخذ قياسات تقسيم وقت أو أوقات تداخل

1. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات وساعة إيقاف. حدد تقسيم الوقت أو وقت التداخل واضغط على بدء. يمكنك تحديد استمرار إذا قمت بضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية.
2. اضغط على تقسيم لأخذ وقت تقسيم وقت أو تراكب لأخذ وقت تداخل أو إيقاف لإيقاف التوقيت. يمكنك الانتقال خلال أوقات تقسيم الوقت أو أوقات التداخل أسفل الوقت الإجمالي.
3. اضغط على حفظ لحفظ أوقات التداخل أو تقسيم الوقت كمجموعة أوقات. لإعادة ضبط الأوقات أو استئناف قياس الوقت. اضغط على خيارات وحدد إعادة ضبط أو بدء.

## عرض الأوقات وحذفها

- اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والملحقات وساعة إيقاف.
- إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف. فسيمكنك تحديد عرض الأخير. لعرض أحدث زمن تم قياسه. حدد عرض الأوقات وسيتم عرض قائمة بالأسماء أو الأوقات النهائية لمجموعات الوقت. حدد مجموعة الوقت التي ترغب في عرضها.
- حدد مسح الأوقات لحذف الأوقات المحفوظة. حدد مسح الكل أو واحد كل مرة. انتقل إلى الأوقات التي ترغب في حذفها واضغط على مسح.

## الخدمات (القائمة ٩)



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف النقالة ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشاً أو خطراً.



يحتفظ العديد من مزودي الخدمة بالصفحات المصممة خصيصًا للهواتف المحمولة. حيث يوفر خدمات مثل الأخبار وتقارير الطقس والمعاملات المصرفية ومعلومات السفر والترفيه والألعاب. باستخدام متصفح الهاتف متعدد الأوضاع. يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (xHTML) أو مزيج من اللغتين معًا.

تأكد من توافر هذه الخدمات. ورسوم الخدمة والتعريفات مع مشغل الشبكة و/أو مزود الخدمة الذي ترغب في الاستفادة من خدماته. سوف يوفر لك مزودو الخدمة الإرشادات اللازمة حول كيفية استخدام هذه الخدمات.

ونظرًا لصغر شاشة الهاتف وقدرة ذاكرته عن مثيلاتها في الكمبيوتر. يتم عرض محتوى الإنترنت بشكل مختلف على شاشة الهاتف. لاحظ أنك قد لا تتمكن من عرض جميع تفاصيل صفحات الإنترنت.

## الخطوات الأساسية للوصول إلى الخدمات واستخدامها

1. احفظ ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى الخدمة التي ترغب في استخدامها. انظر الصفحة 158.
2. قم بتأسيس اتصال بالخدمة المحددة. انظر الصفحة 159.
3. ابدأ تصفح صفحات الخدمة. انظر الصفحة 160.
4. بمجرد الانتهاء من التصفح. قم بإنهاء الاتصال بالخدمة. انظر الصفحة 161.

## إعداد الهاتف لإحدى الخدمات

قد تتسلم ضبط الخدمة في شكل رسالة عبر الأثير من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر لك الخدمة التي ترغب في استخدامها. يمكنك أيضًا إدخال الضبط يدويًا أو تنزيله وتعديله باستخدام "مجموعة برامج الكمبيوتر".

لمزيد من المعلومات وللحصول على الضبط المناسب، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر الخدمة التي ترغب في استخدامها.

لاستلام ضبط الخدمة عبر الأثير، انظر "خدمة الضبط عبر الأثير" الصفحة ٤٢.

### إدخال ضبط الخدمة يدويًا

١. اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وضبط الاتصال.
٢. حدد ضبط الخدمة النشط.
٣. انتقل إلى مجموعة الاتصال المطلوب تشغيلها ثم اضغط على تشغيل.  
يلزم تشغيل مجموعة الاتصال التي ترغب في حفظ ضبط الخدمة بها.  
مجموعة الاتصال هي عبارة عن مجموعة من الضبط المطلوب للاتصال بإحدى الخدمات.
٤. حدد تعديل ضبط الخدمة النشط.  
حدد الضبط واحدًا في كل مرة وأدخل الضبط المطلوب تبعًا للمعلومات التي تلقيتها من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاحظ وجود جميع الضبط الخاص بالناقل في القائمة ضبط الناقل.

## الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد أولاً من أنه قد تم تشغيل ضبط الخدمة الخاص بالخدمة التي ترغب في استخدامها. لتشغيل الضبط:

- اضغط على **القائمة** وحدد خدمات وضبط وضبط الاتصال. حدد ضبط الخدمة النشط وانتقل إلى المجموعة المطلوب تشغيلها ثم اضغط على **تشغيل**.  
ثانياً، قم بإجراء اتصال بالخدمة. توجد ثلاث طرق لإجراء الاتصال:
- افتح صفحة البدء الخاص بالخدمة، على سبيل المثال، الصفحة الرئيسية لمزود الخدمة:
- اضغط على **القائمة** وحدد خدمات و**صفحة البدء** أو اضغط مع الاستمرار على  في وضع الاستعداد. إذا كانت اللوحة العكسية مفتوحة، اضغط على مفتاح الرقم المقابل.
- حدد علامة خاصة بالخدمة:
- اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات والعلامات**. وحدد علامة.  
إذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة النشط حالياً، فقم بتنشيط مجموعة ضبط خدمة أخرى وحاول مرة أخرى.
- أدخل عنوان الخدمة:
- اضغط على **القائمة** وحدد خدمات ثم **ذهاب للعنوان**. أدخل عنوان الخدمة واضغط على **موافق**.
- لاحظ أنه لا يلزم إضافة البادئة http:// قبل العنوان حيث يتم إضافتها آلياً.

## تصفح صفحات إحدى الخدمات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لتزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

لاحظ أنه إذا تم تخديد EGPRS كحامل بيانات، فسوف يظهر المؤشر  أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح. إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)، فسوف يظهر المؤشر  في أعلى يمين شاشة الهاتف موضحًا أن اتصال خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) قد تم تعليقه (فيد الانتظار). بعد المكالمة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS).

### استخدام مفاتيح الهاتف أثناء التصفح

- حرك عصا التحكم إلى أعلى أو أسفل لتصفح الصفحة.
- لتحديد عنصر مظلل، اضغط على عصا التحكم لفترة وجيزة أو اضغط على .
- لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح  - . واضغط على المفتاح  لإدخال حروف خاصة. عندما تكون اللوحة العكسية للهاتف مفتوحة، يمكنك إدخال الحروف والأرقام كالمعتاد.

### الخيارات المتاحة أثناء التصفح

- اضغط على **خيارات** لعرض الخيارات التالية التي قد تكون متاحة: قد يوفر مزود الخدمة خيارات أخرى أيضًا. حدد
- **صفحة البدء** للعودة إلى صفحة البدء.

- اختصارات لفتح قائمة جديدة من الخيارات الخاصة بهذه الصفحة على سبيل المثال.
- إضافة علامة لحفظ الصفحة كعلامة.
- العلامات انظر "العلامات" الصفحة ١٦٣.
- وصلات التنزيل لعرض قائمة علامات للتنزيل.
- حفظ في الحافظة لإضافة الصفحة الحالية كوصلة تنزيل في حافظة محددة.
- خيارات أخرى لعرض قائمة من الخيارات الأخرى. على سبيل المثال. خيارات المحفظة وبعض خيارات الحماية.
- إعادة تحميل لإعادة تحميل الصفحة الحالية وتحديثها.
- إنهاء. انظر "قطع الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ١٦١.

ملاحظة: إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر (مثل حسابك في البنك)، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال.



لتفريغ الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٦٥.

## الاتصال المباشر

يدعم المتصفح متعدد الأوضاع الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. يمكنك إجراء اتصال صوتي وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء اتصال صوتي. ويمكن أيضاً حفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

## قطع الاتصال قطع الاتصال بإحدى الخدمات

لإنهاء التصفح والاتصال. اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء**. عند ظهور السؤال **إنهاء التصفح؟**، اضغط على **نعم**.

أو اضغط على  مرتين. يقوم الهاتف بإنهاء الاتصال بالخدمة.

## ضبط شكل المتصفح متعدد الأوضاع

أثناء التصفح. اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى** وضبط **الشكل** أو اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد **خدمات** وضبط **وضبط الشكل**. وحدد

- **التفاف النص** وحدد **تشغيل** لضبط النص بحيث يستمر في السطر التالي أو حدد **إيقاف** إذا أردت أن يصبح النص مختصراً.
- **حجم الخط** وحدد **صغير** أو **صغير أو كبير**.
- **إظهار الصور** وحدد **لا**. إذا كنت لا ترغب في عرض أية صور من تلك الموجودة على الصفحة. يؤدي ذلك إلى زيادة سرعة تصفح الصفحات التي تحتوي على الكثير من الصور.
- **التنبيهات** وحدد **التنبيه بالاتصال غير الآمن** ونعم لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عندما يتحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح. حدد **التنبيه بالأشياء غير الآمنة** ونعم لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عندما تحتوي الصفحة الآمنة على عنصر غير آمن. لاحظ أن تلك التنبيهات لا تضمن اتصال آمن. لمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح" الصفحة ١٦٥.
- **ترميز الحروف** لتحديد مجموعة الأحرف التي يستخدمها الهاتف لعرض صفحات المتصفح التي لا تحتوي على هذه المعلومات، أو لتحديد إذا كان سيتم استخدام ترميز UTF-8 بشكل دائم عند إرسال عناوين الويب لهاتف متوافق.

## بيانات الاسترجاع

بيانات الاسترجاع هي عبارة عن البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة لتصفح الهاتف. قد تكون هذه البيانات مثلًا معلومات المستخدم الخاص بك أو تفضيلات التصفح لديك. يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة 115.

١. أثناء التصفح. اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى وحماية وبيانات الاسترجاع**

أو اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد **خدمات وضبط وضبط الحماية وبيانات الاسترجاع**.

٢. حدد **سماح** أو **رفض** للسماح للهاتف باستلام أو رفض استلام بيانات الاسترجاع.

## العلامات

يمكنك حفظ العناوين كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. أثناء التصفح. اضغط على **خيارات** وحدد **العلامات**.

أو اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد **خدمات والعلامات**.

٢. انتقل إلى العلامة المطلوبة واضغط على **اختيار** أو اضغط على عصا التحكم

لفترة وجيزة لإجراء اتصال بالصفحة المقترنة بالعلامة أو اضغط على **خيارات**

للوصول إلى الوظائف التالية: عرض وتعديل ومسح وإرسال وعلامة جديدة أو

حفظ في الحافظة.

**ملاحظة:** قد يحتوي الهاتف على بعض العلامات المثبتة مسبقاً من مواقع لا تنتمي إلى نوكيا. لا تضمن نوكيا هذه المواقع ولا تقرأها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ نفس الاحتياطات الخاصة بالأمان أو المحتوي، التي تتخذها مع أي موقع آخر على الإنترنت.



## استلام علامة

عند استلام علامة كرسالة عبر الأثير (OTA)، اضغط على **حفظ** لإضافتها إلى قائمة العلامات أو اضغط على **خيارات** وحدد عرض أو رفض.

## التنزيل

1. لتنزيل المزيد من النغمات أو الصور أو الألعاب أو التطبيقات إلى الهاتف، اضغط على **القائمة** وحدد خدمات ووصلات التنزيل.
2. حدد تنزيل النغمات أو تنزيل رسومات أو تنزيل الألعاب أو تنزيل التطبيقات لتنزيل النغمات أو الصور أو الألعاب أو التطبيقات على الترتيب.

ملاحظة: نوكيا لا تقرأ أية تطبيقات يتم إنزالها من أية مواقع أخرى غير تابعة لها. إذا اخترت أن تقوم بإنزال تطبيقات Java من هذه المواقع، فيجب عليك مراعاة ذات الاشتراطات الخاصة بالأمان أو المحتوى والتي تتبعها مع أي موقع.



## وارد الخدمة

- بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة - رسائل موجهه - من قبل مزود الخدمة. لضبط إعدادات صندوق الخدمة للوارد أو تغييرها، اضغط على **القائمة** وحدد خدمات وضبط وإعدادات صندوق الخدمة للوارد. حدد
- رسائل الخدمة وتشغيل لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة.
  - اتصال آلي وتشغيل لضبط الهاتف لجلب المحتوى الموضح في رسالة الخدمة آلياً: لعرض رسالة خدمة مستلمة:

- لعرض رسالة خدمة مستلمة، اضغط على **عرض**. إذا ضغطت على **إنهاء** فسيتم نقل الرسالة إلى **وارد الخدمة**. لعرض رسالة الخدمة فيما بعد، اضغط على **القائمة**. وحدد خدمات ووارد الخدمة.
- أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى** ووارد الخدمة. انتقل إلى الرسالة المطلوبة واضغط على **تنزيل** لتنزيل المحتوى المبين من صفحة الويب أو اضغط على **خيارات** وحدد **تنزيل أو التفاصيل** أو **مسح**.

## الذاكرة المؤقتة

- المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف المؤقتة. الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقت تستخدم لتخزين معلومات مؤقتة. لتفريغ الذاكرة المؤقتة:
- أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات أخرى** وتفرغ الذاكرة. أو
  - اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد خدمات وتفرغ الذاكرة.

## حماية المتصفح

يلزم توفر مزايا الحماية لبعض الخدمات. مثل الخدمات المصرفية أو التسوق من خلال أحد مواقع ويب. يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM لديك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## وحدة الحماية

يمكن أن تحتوي وحدة الحماية على شهادات ومفاتيح عامة ومفاتيح خاصة. قد تقوم وحدة الحماية بتحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصال للمتصفح وتسمح لك

باستخدام التوقيع الرقمي. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة. اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وضبط الحماية وضبط وحدة الحماية. وحدد

- بيانات وحدة الحماية لعرض عنوان وحدة الحماية. وحالتها. والشركة المصنعة لها ورقمها المسلسل.
  - طلب الرمز الشخصي للوحدة لضبط الهاتف لطلب رمز الوحدة عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية. أدخل الرمز وحدد تشغيل. لتعطيل طلب الرمز الشخصي للوحدة. حدد إيقاف.
  - تغيير الرمز الشخصي للوحدة لتغيير الرمز الشخصي للوحدة. إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك. أدخل رمز PIN الحالي للوحدة. ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
  - تغيير الرمز الشخصي للتوقيع. حدد الرمز الشخصي للتوقيع الذي ترغب في تغييره. أدخل رمز PIN الحالي. ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
- انظر أيضًا "رموز الوصول" الصفحة ٢٤.

## الشهادات

يوجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم.

- يستخدم الهاتف شهادة مركز خدمة لتحسين الأمان في الاتصال بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات. يستلم الهاتف شهادة مركز الخدمة من مزود الخدمة قبل إجراء الاتصال. ويتم اختبار مدى صلاحيتها بواسطة شهادات التفويض المحفوظة بالهاتف. لا يتم حفظ شهادات مركز الخدمة.

ويظهر مؤشر الحماية  أثناء إجراء اتصال، إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفراً.

- تستخدم شهادات التفويض من قبل بعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية وأيضاً لاختبار مدى صلاحية الشهادات الأخرى. ويمكن إما حفظ شهادات التفويض في وحدة الحماية عن طريق مزود الخدمة، أو يمكن تنزيلها من الشبكة، وذلك إذا كانت الخدمة تدعم استخدام شهادات التفويض.
- يتم إصدار شهادات المستخدم إلى المستخدمين من قبل جهة موثقة. ويلزم توفر شهادات المستخدم، على سبيل المثال، لإنشاء توقيع رقمي.

**هام:** لاحظ، على الرغم من ذلك، أنه حتى إذا كان استخدام الشهادات يقلل من مخاطر الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج بشكل كبير، يجب استخدامها بشكل صحيح للاستفادة من الحماية الزائدة. لا يوفر وجود الشهادة في حد ذاتها أية حماية، حيث إن إدارة الشهادات يجب أن تحتوي على الشهادات الصحيحة والموثوق بها أو المصدقة وذلك ضماناً لتوفير أكثر درجات الحماية.

**هام:** عمر الشهادات محدد. إذا تم عرض شهادة منتهية الصلاحية أو شهادة لم تصبح صالحة بعد، حتى إذا كان ينبغي أن تكون الشهادة صالحة، فتتحقق من صحة التاريخ والوقت الحاليين في الهاتف.

**هام:** قبل تغيير هذا الضبط، يجب عليك التأكد من أنك تثق فعلاً في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

## التوقيع الرقمي

يمكنك إنشاء توقيعات رقمية باستخدام الهاتف. يمكن التحقق من توقيعك بواسطة المفتاح الخاص الموجود في وحدة الحماية وشهادة المستخدم التي استخدمت لإنشاء



التوقيع. يمكن اعتبار التوقيع الرقمي مكافئاً للتوقيع العادي على أية وثيقة قانونية. ولإنشاء توقيع رقمي، حدد ارتباطاً على إحدى الصفحات. على سبيل المثال عنوان الكتاب الذي ترغب في شرائه وسعره. سوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه (وغالباً ما يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ. إلى آخره).

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضاً من عرض رمز التوقيع الرقمي . **ملاحظة:** إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع.

لإضافة التوقيع الرقمي للنص، اقرأ النص بالكامل أولاً ثم يمكنك تحديد **توقيع**.

**ملاحظة:** قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة، لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع. 

حدد شهادة المستخدم التي ترغب في استخدامها. ثم أدخل الرمز الشخصي للتوقيع (انظر "رموز الوصول" الصفحة ٢٤) واضغط على **موافق**. سوف يختفي رمز التوقيع الرقمي. وقد تعرض الخدمة تأكيداً لعملية الشراء.

## ■ خدمات البطاقة (القائمة ١٠)



بالإضافة إلى الوظائف المتاحة بالهاتف، قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها من خلال القائمة رقم ١٠. تظهر القائمة رقم ١٠ فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها اعتماداً كاملاً على الخدمة المتاحة.

ملاحظة: لمعرفة مدى توافر خدمات SIM وأسعارها ومعلومات حولها، اتصل بمزود بطاقة SIM، مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر.



يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المتبادلة بين الهاتف والشبكة عند استخدام خدمات بطاقة SIM بواسطة تحديد الخيار نعم الموجود ضمن القائمة تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة الموجودة في ضبط الهاتف.

لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات قد يتضمن إرسال رسالة نصية (SMS) أو إجراء مكالمة هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

## ٧. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال واستلام البريد الإلكتروني ويمكنك أيضًا الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عن طريق اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث أو عن طريق كابل بيانات. يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من التطبيقات التوصيل بالكمبيوتر واتصالات البيانات شريطة أن تكون مشترك في الخدمات الضرورية.

وسوف نعثرك على مزيد من المعلومات والملفات القابلة للتنزيل على موقع نوكيا على العنوان التالي: [www.nokia.com/support/phones/6820](http://www.nokia.com/support/phones/6820).

### ■ مجموعة برامج الكمبيوتر

تحتوي مجموعة برامج الكمبيوتر على التطبيقات التالية:

- **Nokia Application Installer** (مثبت تطبيقات نوكيا) لتنصيب تطبيقات Java من الكمبيوتر المتوافق إلى الهاتف. على سبيل المثال. الألعاب والقواميس.
- **Nokia Image Converter** (محول الصور نوكيا) لإنشاء الصور ذات التنسيقات المدعومة لاستخدامها كصور شخصية أو مع رسائل الوسائط المتعددة أو كورق حائط ولنقلها أيضًا إلى الهاتف.
- **Nokia Sound Converter** (محول صوت نوكيا) لتعديل نغمات الرنين المجسمة ذات التنسيق المدعم لتكون متوافقة مع الهاتف. ولنقل هذه النغمات إلى الهاتف.
- **Nokia Content Copier** (ناسخ المحتوى نوكيا) لنسخ البيانات أو لعمل نسخ احتياطية من المعلومات من الهاتف إلى كمبيوتر متوافق أو إلى هاتف نوكيا متوافق آخر.

- **Nokia Settings Manager** (مدير ضبط نوكيا) لتعديل علامات المتصفح وإرسالها أو لتحديث مجموعات الاتصال بالهاتف.
  - **Nokia Phone Editor** (محرر هاتف نوكيا) لإرسال الرسائل النصية (SMS) وحرير الأسماء الموجودة بالهاتف.
  - **Nokia Phone Browser** (متصفح الهاتف نوكيا) لعرض محتويات حافظه الأستوديو الموجودة بالهاتف على كمبيوتر متوافق. يمكنك تصفح ملفات الصور والملفات الصوتية في ذاكرة الهاتف و يمكنك نقلها بين الهاتف والكمبيوتر.
  - **Nokia Multimedia Player** (مُشغل الوسائط المتعددة نوكيا) لتشغيل رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وملفات الصور وملفات الفيديو. يمكنك إنشاء قوائم تشغيل من ملفات الوسائط المتعددة المفضلة لديك.
  - **Nokia PC Sync** (مزامن الكمبيوتر) لمزامنة الأسماء والتقويم وملاحظات المهام والملاحظات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق.
  - **Nokia Modem Options** (خيارات مودم نوكيا) تحتوي على ضبط لاتصالات كل من HSCSD وGPRS.
  - **Nokia Connection Manager** (مدير اتصال نوكيا) لتحديد نوع الاتصال المستخدم بين الكمبيوتر والهاتف.
  - **Language Selection** (تحديد اللغة) لتحديد اللغة المستخدمة أثناء تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر والمستخدم لتطبيق مجموعة برامج الكمبيوتر ذاته.
  - **HTML Help** (تعليمات HTML) لدعم استخدام التطبيق.
- قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

## CSD و HSCSD و (E)GPRS

يمكنك استخدام خدمات بيانات EGPRS (خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة) (GPRS المحسنة) و GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة). كما يمكنك أيضًا استخدام HSCSD (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة) و CSD (البيانات المنقولة بالدائرة) وبيانات GSM.

لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

ولاحظ أن استخدام خدمة HSCSD يستهلك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات. وقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن أثناء نقل البيانات.

انظر أيضًا "ضبط مودم (E)GPRS" الصفحة ١٢٤.

### ■ استخدام تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على المزيد من المعلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، راجع الوثائق المساعدة المرفقة بالتطبيق.

ولاحظ أنه لا يستحب إجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر، حيث قد يعطل ذلك عملية اتصال البيانات.

وللحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. لا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات أو حاول مسكه بيدك.

## ٨. معلومات البطارية

### ■ الشحن والتفريغ

هاتفك مُشغّل بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات.

لاحظ أن الأداء الكامل يحصل فقط بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ.

بالإمكان شحن البطارية وتفريغها عدة المرات ولكنها تستهلك في النهاية. عندما تقل مدة الشحن (مدة التحدث مع مدة الانتظار) عن المدة الطبيعية فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

استعمل البطاريات وأجهزة شحن البطاريات المعتمدة من الشركة المنتجة فقط. عندما يكون جهاز الشحن غير مستخدم، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية مربوطة إلى جهاز الشحن لأكثر من أسبوع. الشحن الفائض قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن، فإنها ستفقد شحنتها بمرور الزمن.

درجات الحرارة المتطرفة قد تؤثر على قدرة شحن بطاريك ومدة حياتها.

استعمل البطارية للغرض المخصصة له فقط.

لا تستعمل أبدًا أي أجهزة شحن أو بطاريات مستهلكة أو متضررة.

لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث التقصير دون قصد. فمثلاً، عندما يتم توصيل مباشر للقطبين السالب والموجب للبطارية (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) بواسطة قطعة معدنية (كالنقود أو القلم أو الدبوس) حملها في جيبك أو محفظتك مع البطارية الاحتياطية، تقصير الأقطاب قد يسبب ضرراً للبطارية أو القطعة الموصلة.

ترك البطارية في محلات باردة أو دافئة، داخل السيارة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرتها ومدة حياتها. حاول دائماً أن تكون الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إذا كانت البطارية حارة أو باردة فإن الهاتف قد لا يعمل مؤقتاً حتى وإن كانت

البطارية كاملة الشحن. قدرة البطاريات محدودة بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تلق البطاريات في النار!

يجب إعادة استعمال مواد البطاريات أو التخلص منها بطريقة سليمة. لا تلق البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية.

## العناية والصيانة

إن هاتفك حسيبة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. تساعدك الاقتراحات أدناه على الإيفاء بكل شروط الضمان. كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.

- احتفظ بالهاتف وجميع مكوناته والملحقات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. تحتوي مياه المطر والرطوبة وجميع أنواع السوائل على مواد معدنية تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية.
- لا تستخدم الهاتف أو تخزنه في مناطق مترية أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
- لا تحفظ بالهاتف في أماكن ساخنة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- لا تحفظ بالهاتف في أماكن باردة. عندما يذفأ الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تكون رطوبة داخله ما قد يتلف لوحات الدائرة الإلكترونية.
- لا حاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
- لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تحطم اللوحات الداخلية للدوائر.
- لا تستخدم كيموايات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف العدسات (مثل الكاميرا وحساس الاقتراب وحساس الضوء).
- لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. استخدام هوائيات أو تعديلات أو ملحقات غير معتمدة قد يتلف الهاتف أو ينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك أو بطاريته أو جهاز الشحن أو أي مستلزم آخر. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو أي ملحقاته فخذها إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويجرون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

## معلومات أمان هامة

### ■ الأمان أثناء القيادة

لا تستعمل الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الماسك بصورة محكمة دائمًا ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.

تذكر أن الأمان على الطريق دائمًا هو الأهم!

### ■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن. وعلى من يستعمل أحد أجهزة السمع ألا يستخدم الهاتف على أذنه عند استعماله. تأكد دومًا من إحكام وضع الهاتف على حامله. لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تحمي.

### ■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد يكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخليوي.

## أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتجوا هذه الأجهزة بالحفاظ على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) ما بين الجهاز والهاتف النقال اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research وتوصياته. على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط نبضات القلب أن يراعوا ما يلي:

- أبقِ الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
- لا تخمّل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استعمل الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الهاتف فوراً.

## أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية النقالة قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

## أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مهندساً طبيياً أو مهندساً الطبيياً لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخفض السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

## أماكن معلنة

يجب إغلاق هاتفك في أي مكان معلن فيه ذلك.

## ■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة.

يُنصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود). نذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي خطر استعمال أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي جرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق؛ ومناطق تحويل أو تخزين المسود الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبان أو البيوتان). والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزئيات كالجيب أو الغبار أو مساحيق المعادن. وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

## ■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف النقال في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالسوائل الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة. يحظر استخدام الهاتف في الطائرات. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الهواتف النقالة داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون. إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لمتنك التعليمات أو إنهاءها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو الاثنين معًا.

## ■ نداءات الطوارئ

**هام:** إن هذا الهاتف، كأى هاتف نقال، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف بيحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كليًا على الهاتف النقال في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلًا). قد لا تكون نداءات الطوارئ مكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف النقالة أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو ميزات الهاتف قيد الاستخدام. تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.



## الإجراء نداء طوارئ:

1. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحًا. تأكد من وجود إشارة كافية.
  2. بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
  3. اضغط على  عدة مرات (مثلاً: لإنهاء مكالمة أو للخروج من قائمة إلخ) حتى إخلاء الشاشة وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  3. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل 112 أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
  4. اضغط على المفتاح .
- إذا كانت بعض المزايا قيد الاستخدام. فقد تحتاج إلى غلقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة المحلي للخدمات الخلوية.
- عند عمل نداء طوارئ: احرص على إعطاء كافة المعلومات الضرورية بدقة. تذكر أن هاتفك النقال ربما يكون الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث – فلا تنه المكالمة حتى يُسمح لك بذلك.

## ■ معلومات عن شهادة (SAR)

طراز الهاتف هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض للأمواج الراديوية. هاتفك المحمول هو أيضاً جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصي عليها من قِبَل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة

أو Specific Absorption Rate (SAR) الحد الأقصى لـ SAR كما حددته التوصيات العالمية (ICNIRP) قبل هو ٢,٠ واط /كجم\*. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى. مستوى SAR الفعلية. خلال تشغيل الهاتف يكون أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد الهاتف بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة. ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال. كلما استخدم الهاتف طاقة أقل.

قبل أن يعرض أي جهاز متنقل للبيع للجمهور العام. يجب أن يختر ويبي تعليمات R&TTE. هذه التعليمات تشمل متطلبات ضرورية للحفاظ على الصحة وحماية المستهلك وكل شخص آخر. مستوى SAR الأقصى عند اختياره على الأذن هو ٠,٧٢ واط/كجم. مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الوضعيات. تلي جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF.

يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إمّا بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل. أو مشبك الحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم. فينبغي أن لا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع المنتج على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم.

\*حد SAR الأقصى للهواتف المحمولة التي يستخدمها الجمهور هو ٢,٠ واط/كجم (واط/كيلو غرام) بمعدل متوسط على كل عشرة غرامات من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشاً كبيراً من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التفرير الوطنية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات حول SAR في مناطق أخرى. انظر رجاءً تحت عنوان معلومات عن المنتج على [www.nokiame.com](http://www.nokiame.com)